DIABIERNA 13 APRIL 2018

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,50 FLORIN

HUDICIAL

Caso di Birdlife Conservation trata den Corte

Congregacion Hudiu na Aruba a conmemora Holocausto y Heroismo



ORANJESTAD (AAN) – Riba Wilhelmina Park rond di e estatua di Anne Frank, e Congregacion Hudiu na Aruba a conmemora Holocausto y Heroismo. Rabino sr. Daniel Clipper, di e Congregacion di e Comunidad Hudiu na Aruba, a mustra cu tur aña nan ta conmemora e dia aki. E conmemoracion aki ta hustamente pa inmortaliza e miles di personanan cu a muri victima di Holocausto y uni nan mes na festeha tur esnan cu a salba bidanan y mustra heroismo den tempo di fierno.

Mas detaye di esaki awe na pagina 46.

Dama cu ta sufri di epilepsia y tumor a mustra Huez cu 'cannabis oil' a yude

Fiscal mustrando cu ainda e ta ilegal

✓ **Ministerio Publico a exigi castigo condicional manera un aviso**

Gobierno cu App pa controla prijs di canasta basico

ORANJESTAD (AAN): Minister drs. Xiomara Ruiz-Maduro a lanza un App nobo pa pueblo controla prijs den supermarket y demas negoshinan. Asina ta duna mas poder na e consumidor, den caso aki, dunando consumidornan mas informacion. Haciendo uso di innovacion, a dicidi di traha un 'App' (aplicacion den celular of tablet) pa asina pueblo mes por uza nan celular of tablet pa controla prijsnan. Kiermen por controla kico ta e prijs maximo cu por cobra pa cierto producto bao di control den canasta basico. E App tambe ta contene e 'macuto di compra' pa productonan cu no ta regula, pero si por worde compara pa asina consumidornan por mira na ki supermercadonan e productonan aki ta mas barata.



E App ta bay contene informacionnan di productonan 'B', cu ta productonan traha pa marcanan mas renombra pero cu un prijs mas abao. Na Aruba caba tin algun supermercado cu ta dirigi nan mes riba e productonan aki cu hopi exito.

E App aki tambe lo contene prijs di gasolin, gas y diesel, y segun Minister, cu tempo supermercadonan lo haya oportunidad pa por pone nan propaganda den e App. A gradici Departamento di Asuntonan Economico, como tambe studiantenan di Universidad di Aruba, di departamento di organizacion Governance and Management, Xavier Boekhoudt y Nicolette Habibe, kendenan a traha riba e app.

Actualmente e app ta obtenibel via un link riba website di Departamento di Asuntonan Economico, pero nan ta trahando pa esaki ta disponibel via Appstore y Playstore. Y si bo mira un prijs incorecto den Supermarket, bo ta hasta haya number facil pa yama y duna keho.

Toys4Us
coi HUNGa di calidad!
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207
SALE



Awe nos tin 50% riba item nan selecciona di STEP2

OFERTA VALIDO
TE CU
30 di Juni



Scoge bo cas cu confianza cu e RBC© mortgage affordability calculator

RBC lo ilumina e caminda pa bo yega na bo propio cas

Compra di un cas por ta excitante y alabes un proyecto grandi. Calcula cuanto bo por "afford" contestando algun pregunta simpel. Y despues bishita nos representantenan na un di nos filialnan y ricibi conseho profesional y interes faborabel.

Start your journey at **rbc.com/househunt**

Oferta valido cuminsando for di 20 di Februari te cu 30 di Juni 2018. Oferta ta suheto na criterianan general di financiamento. Condicionnan general di prestamo lo keda aplicabel. Condicionnan special lo ta aplicabel. E interes efectivo despues di campaña ta varia entre 7.75% y 8.75% APR. Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas. Gastonan di administracion ta equivalente na 1.50% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl.500. RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. ®/™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. RBC and Royal Bank are registered trademarks of Royal Bank of Canada.

Trahadornan di Casa del Mar a tene walkout di dos ora





ORANJESTAD(AAN): --- Diahuebs tabata tin un walkout di e trahadornan di Casa del Mar. Rudy Geerman, di FTA, e trahadornan a dicidi di sali, pasobra despues cu e CAO a vence dia 31 di December ta negoshando. Den dos ocasion gerencia a propone pa bay presenta na e trahadornan nan proposicion. Nan ta bao di un impresion cu e trahadornan lo bay acepta e proposicion ey. Diamars ultimo, a bolbe bay pa di dos biaha. Den e caso aki e trahadornan a rechas'e completamente.

E CAO ta 90% cla cu un duracion di 3 aña. Tur locual cu ta aumento, ya caba e partidonan a yega na un acuerdo. Unico punto cu e partidonan no por a yega na un acuerdo ta e cantidad di añanan di servicio cu na momento cu un trahado yega 40 aña, cual den servicio di e hotel tin hendenan cu tin 30, 40 of 45 aña. E trahadornan a bisa cu nan kier haya un tiki mas miho pago pa esey. Gerencia di su parti ta bisa cu na e momento aki e no ta paga mas. Esey a conduci cu e trahadornan a protesta. Na momento cu e protesta aki caba, pasobra ta protesta pa 2 ora, e ora lo manda un carta pa gerencia, pidi un reunion y ta spera cu pa den e proximo oranan, partidonan por sinta. Ta e diferencia di locual cu ta pidi y di locual cu gerencia a duna, no ta hopi. Consecuentemente bo mester por haya otro y e ora ey bo ta yega na un acuerdo, bo tin un contrato colectivo di 3 aña y e ora tur cos lo por draai bek e ora.

Ta trata aki di un grupo di 70 pa 80 trahado, pero no tur ta miembro, aunke mayoria si. E accion no ta pa perhudica e hotel. E accion ta djis pa mustra e malcontento. Pero si gerencia no kier scucha, consecuentemente e proximo accion lo ta mas. E ora ey ta paralisa henter e hotel. Na e momento aki no kier haci'e. Kier sigui duna servicio, pero toch kier demostra nan mal contento. Esey ta pasando, segun Geerman.



KOOYMAN



SIGUI NOS
KOOYMAN.MEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di Diabierna 13 di April t/c Diahuebs 19 di April 2018, tanten cu tin den stock.

REKI GALVANISA

- H 180 x L 90 x W 45 cm
- 175 kg pa cada piso
- Adecua pa sitio nan humido
- Shelf nan di palo y hero galvanisa



20% DESCUENTO

~~149.99~~
119.99
of 4800 Funmiles

BARISUSHI 32GL

- 32 gl capacidad



15% DESCUENTO
ON ALL SIZES

For di:
~~59.99~~
50.99
of 2040 Funmiles

5/8 INCH SLANG LIGHT DUTY

- 50 pia largo
- Ideal pa jardin. Assemble den 3 stap



25% DESCUENTO

~~39.90~~
29.99
of 1200 Funmiles

BASORA EXTENDIBEL CU CABEY SOFT

- extendibel te cu 6 pia
- ideal pa laba auto, boto, ventana y hopi mas
- por conecte cu slang pa awa pasa door di dje



~~42.44~~
39.99
of 1600 Funmiles

2X funmiles



KOOYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore **Av. E. J. (Watty) Vos 20**



WWW.KOOYMANBV.COM

Fiscal ta comprensivo cu aunke marihuana ta ilegal e ta yuda medicinal

Dama cu ta sufri di epilepsia y tumor a mustra Huez cu "cannabis oil" a yud'e

ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta Fiscal a expresa su comprension pa e hecho cu apesar cu marihuana ta contra ley, e ta yuda medicinal.

El a expresa esaki despues cu un dama, kende ta worde acusa di posecion di un lote di marihuana, a bisa cu e cannabis oil a yud'e masha hopi cu su malesa epilepcia y tambe un tumor cu e tin den su cabez. Finalmente Fiscal a exigi un castigo condicional manera un aviso y Hues a confirma esaki.

CUKI DI MARIHUANA:

Hues a bisa cu segun e relato di Polis, dia 28 September 2017, Polis durante un control, a para e auto den cual e dama tabata hunto cu su partner. E agentenan di Polis a sinti holor di marihuana y a puntra si tin cosnan contra ley.

E dama a duna Polis e sigaria cu el a huma for di dje. E guy a bisa cu tin cuki di marihuana. Asina Polis a haci investigacion den e auto y a haci un bleki cu sakitonan di marihuana cu ta mustra claramente cu ta pa bende.

CANTIDAD DI DROGA NA CAS:

Despues a bay na e cas y a haya diferente mata di marihuana. Den frishidaire a haya marihuana. Den e veranda a haya un baki cu masha hopi marihuana aden. A haya mas koeki di marihuana, sakitonan di marihuana. A haya cannabis oil y diferente otro cos mas.

A pisa e droga confisca y cuki na cas y resulta 4.586 gram. A manda diferente muestra di loke a confisca pa laboratorio pa determina si ta marihuana. Laboratorio a constata cu tur ta contene e THC di marihuana.

USA CANNABIS OIL:

E dama a declara na Polis cu e ta usa marihuana pasobra e ta malo. El a bisa cu e solamente sa di e cigaria pero no e otro cosnan den e auto. Hues a mustra cu na Polis e dama a bisa cu e tabata sa di e cukinan.

El a bisa cu ta su amigo a traha diferente cuki p'e di marihuana. E dama a para riba cu e no a bisa asina na Polis. Hues a bisa cu e dama no a firma e declaracion skirbi pa Polis. E dama a bisa Hues cu e ta usa marihuana pa su malesa di epilepsia y tambe e tin tumor.

Hues a bisa cu e dama ta bibando cu e amigo den e cas y loke tin den e cas, e dama tambe ta responsabel. El a desmenti cu el a bisa Polis cu su amigo a traha diferente koeki di marihuana p'e y cu tur dia nan tabata come cuki di marihuana. Hues a puntra e dama si e no a mira e droganan den e cas y hasta den camber. Segun e dama, e cas ta hopi reboltea y no a mira nada. Hues ta haya esaki hopi straño.



E dama a splica Hues con e tabata usa e cannabis oil y cu awor e no ta usa mas sino bebe pildernan. El a bisa Hues cu e cannabis oil a pone e tumor bira mas chikito. El a bisa cu e cannabis oil tabata controla e dolor hopi.

EXIGENCIA FISCAL:

Fiscal a bisa cu e dama a bisa cu e ta usa marihuana pa su salud. Fiscal a expresa di ta comprendibel cu si ta usa marihuana, aunke e ta contra ley, pa salud.

Na opinion di Fiscal, loke ta haci e caso fastioso ta e hecho cu apesar cu a haya cantidad di marihuana na cas, e dama ta desmenti di sa di e droga. Fiscal a bisa cu abiertamente tabatin droga na diferente parti den e cas.

Fiscal a bisa Hues, si e marihuana tabata solamente pa salud, lo tin comprension pa esaki pero mirando e cantidad di droga, entre otro cuki, sakitonan di marihuana cu ta mustra cu lo ta pa bende. E partner di e dama a worde condena anterior pa droga. Fiscal a bisa cu e kier duna e dama un aviso. El a exigi 60 ora di trabao of dia of 30 dia sera pero completamente condicional.

ABOGADO:

Mr. Falconi a bisa Hues cu e partner di e dama a reconoce cu e droga tabata di dje y tabata bende. E dama a admiti di tabata usa marihuana pa su salud. E abogado a mustra cu e dama tin su trabao y no tabata beneficia di bendemento di droga.

E abogado a bisa Hues cu ken ta bay laga un cantidad grandi di marihuana den un baki den veranda. Segun e abogado, e marihuana cu a haya den veranda no tabata sirbi y tabata pa benta afor. El a pidi Hues pa tene cuenta cu e dama ta trahando y cu door di su salud, e no por bay traha pa comunidad ya cu hopi biaha e ta AO.

SENTENCIA:

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu e dama tabatin droga cun'e. Na opinion di Hues, den e auto tabatin droga y den e cas tambe. Hues a tene cuenta cu nunca antes e dama a haya castigo. El a bisa cu no a persigui e dama pa bende y no a proba tampoco cu el a bende sino cu e tabatin cun'e. Hues a haya e exigencia di Fiscal na su lugar y a condena e dama na e castigo condicional.

Riba 2 di Mei

Huez ta bay duna veredicto riba si ta para tur actividad riba tereno entre The Mill y ex House of Cheng



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi e caso sumario entre Aruba Birdlife Conservation (ABC) y pais Aruba a continua. Esaki despues cu a cuminza cu tratamento di e caso dia 23 di Maart, relaciona cu un pida tereno entre The Mill y House of Cheng, cu un compania yama Elmsford lo a haya den erfpacht pa desaroya un proyecto.

Elmsford, cu a tuma e lugar di The Mill Resorts N.V cu a bati bancarota algun decada atras, a pidi pa wordo inclui den e caso aki, pero huez a rechaza e peticion.

E caso a wordo entama pa ABC atravez di nan abogado Geert Rep, door cu e pida tereno en cuestion mester wordo considera como 'area berde', pues area proteha segun e asina yama Ruimtelijke Ordening en Planning (ROP).

Durante tratamento di e caso biaha pasa, abogado Marlon Jansen representando pais Aruba, a indica cu e medidanan a wordo tuma caba, esta cu baricadanan di D.O.W a wordo poni.

Rep a indica cu ABC no ta haya cu esaki ta suficiente pa garantiza cu ningun trabao di construccion tuma lugar riba e tereno.



El a sugeri pa pone barancanan grandi, pa asina ningun vehiculo por subi e tereno pa cuminza cu trabaonan di construccion.

Huez na Maart a pidi Janssen si pais Aruba lo por hasi esaki y el a indica cu e no ta kere cu lo ta problema, pero cu e tin cu haya contacto prome cu e representante di Gobierno encarga cu esaki.



Huez e ora ey a pospone e caso te cu Diahuebs 12 di April y durante e caso aki un biaha mas Elmsford a pidi huez pa nan wordo inclui den e caso y un biaha mas huez a rechaza nan peticion.

Pa loke ta e caso mes di Diahuebs, tabata tin un discusion riba si trabaonan di roza tereno ta trabaonan di construccion of no, of si ta trabaonan cu ta stroba naturaleza.

Na dado momento e ora ey Mr. Rep a pidi huez pa corte dicta cu tur trabao, incluyendo rozamento di tereno, wordo para te ora cu e caso grandi (bodemzaak) wordo trata.

Huez na final a indica cu e lo duna su veredicto riba Diaranzon 2 di Mei.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Den e entrega di e premionan Grammy di aña 1984, Michael Jackson a bay cu tur e honornan.

"Dragoon" ta nomber di e Yacht propiedad di Ronald Colman, ariba cual Laurence Olivier y Vivien Leigh a pasa nan honeymoon na Augustus 1940.

Henry Ward Beecher: "Libertad ta e derecho di alma pa hala rosea, y, ora cu e no por dal un bon hala di rosea, ta pasobra leynan ta prete demasiado".

Casinonan ta ofrece diferente tipo di wega di placa, entre otro blackjack y ruleta. Bo tabata sa cu ruleta a origina na Francia?

Badminton, cu a ser adapta for di un wega di mucha yama "battledore and shuttlecock", a haya su nomber di Badminton, Inglatera, na unda el a ser hunga pa prome biaha na aña 1873.

Countee Cullen: "E perdida di amor ta un cos terible. Esnan cu ta bisa cu morto ta peor ta gaña".

Hendenan semper ta papia di raza, pero poco sa cu ta tres tipo di raza so tin: e caucasico, e mongoloide y e negroide.

Na aña 1365, Rey Edward III, di Inglatera, a trata di prohibi football pasobra e tabata distrae hende di practica tiro cu arco y flecha, cu tabata necesario como parti di e programa di entrenamento pa guera.

Samuel Beckett: "Nos tur ta nace loco. Algun ta keda asina".

Man O'War, cabay purasangre cu a core den e hipodromonan di Merca, ta ser considera e mihor cabay di tur tempo. El a gana 20 di e 21 caredanan den cual el a participa.

Durante Segunda Guera Mundial, mas di 350,000 tropa Ingles, Belga y Frances, aisla pa forzanan Aleman na Mei 1940, a ser rescata for di e beach na Dunkirk, Francia, door di un flota di botonan chiquito.

Charles Caleb Colton: "Matrimonio ta un fiesta den cual e dunamento di danki pa e cuminda ta algun biaha mihor cu e cuminda mes".

Atlantida ta un isla, segun leyenda, cu a desaparece bao lamar sin laga rastro. E tabata ocupa e espacio cu ta existi entre America y Europa, uniendo e dos continentenan aki.

E prome persona cu a core un milla den menos di 4 minuut tabata Roger Bannister, na aña 1954.

Miguel de Unamuno: "Ta hopi mas berdad bisa cu martirnan ta traha fe y no cu fe ta traha martirnan".

Bo tabata sa cu Marilyn Monroe tabata e prome "playmate" cu a posa pa e protada di e revista "Play Boy"?

Reuter, un di e agencianan internacional di noticia mas grandi di mundo, cu ta entrega noticia na mas di 100 pais, a ser funda na Inglatera pa Paul Reuter, un Aleman, na aña 1851.

Cuadro tristo pa mira na entrada di terminal di Arubus



ORANJESTAD (AAN) —Ta masha tristo pa mira un ser humano benta riba un acerca den higra di solo, sea pa cual motibo cu e ta.

Nos redaccion tin entendi cu e escenanan tristo aki y mal bista tambe, no solamente pa nos mes como ciudadano pero pa nos bishitantenan, ta wordo mira na diferente otro caminda. Esaki ta banda di ex-museo Numismatico na entrada di terminal di Arubus.

Posiblemente e persona ta bao influencia di alcohol of otro, pero bon por ta tambe cu e ta un hende sin famia cu no tin cas pa biba, of no por biba cu su famia y incluso por trata di un persona cu a bin di otro pais.

En todo caso, autoridadnan concerni mester cuminza haci algo pa e personanan aki, obliga nan si ta necesario, si por ehemplo nan ta usador di droga, pa drenta den un lugar di rehabilitacion. Den e plan di crisis social e personanan aki ta cuadra masha bon pa haya yudanza pa nan por tin un calidad di bida. Den otro paisnan, no na America Latina so, pero hasta na Merca e panoramanan aki ta hopi mira, y e ciudadanonan ta custumbra cune, te hasta e turistanan sa cu esey ta sosode.

Pero na Aruba no ta algo comun y coriente y cu por bira un custumber pa nos poblacion cu asina tin personanan tin cu biba. Nan ta ser humano, vulnerable y cu problema y como tal nan mester wordo yuda pa instancianan y pa e mesun comunidad.

Rotary Club of Aruba


Fiesta Rotaria 2018

Grandioso
Pre-Benta



Bruki marca Bebin Super
Obtenibel den size (pa baby):
Newborn, Small, Medium, Large & X-Large





Bruki marca Senior
Obtenibel den size (pa adulto):
Small, Medium & Large

*Prijsnan ilustra ta costo pa paki. Benta ta tuma lugar pa caha.

Fecha: **14 di April, 2018** | Orario: **12 pm**
Lugar: **Parking lot, Stadion Guillermo Trinidad**
Benta regular: **15 di April, 2018 (10 am)**



CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK

AUTO 6%
INSTANT DEALS



CAR SHOW

Diadomingo, april 22
CMB Noord branch
10AM - 2PM

Saca bo auto nobo na un interes abou di 6% p.a. interes efectivo y paga den 6 aña bek.

Probecha di e oportunidad unico aki. Orale!

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 22 di April, 2018 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa financia pa un auto nobo via un agencia local ta bin na remarca pa un interes efectivo di 6% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 6 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai aumenta na 7.5% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo añadi automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Castigo combina pa homber cu a maltrata otro cu bate di baseball banda di club nocturno

ORANJESTAD (AAN) – E homber R.J., ayera mainta a scucha Hues confirma e exigencia di Fiscal, caminda a haya R.J. culpable di a maltrata un persona banda di un club nocturno cu un bate di baseball y tambe cu el a dal un homber cu un boter di whisky den cabez durante parada di luz.

ACUSACIONNAN

E acusacionnan cu Fiscal a presenta ayera mainta den Corte contra R.J. ta cu riba 25 Februari 2018, el a maltrata un persona homber W., cu un bate di baseball. Tambe e ta wordo acusa cu riba 6 Januari 2018, durante e parada di luz, el a dal un persona D. cu un boter di Old Parr riba cabez. Tambe Fiscal a acusa R.J. cu dia 11 Juni 2017 el a menaza e dama O. di lo kima negoshi di su mama.

MENAZA

Hues a cuminsa cu e caso di menaza riba 11 Juni 2017. El a mustra cu R.J. lo a kibra relacion cu un dama y bay cu un otro. Via messenger e lo a menaza e dama O. cu e lo kima negoshi di su mama. E mama O. a haci denuncia na Polis. Parce e dia ey tabatin discussion y R.J. den su rabia a menaza. Desde e dia ey, R.J. no a tende nada mas di e dama. El a bisa Hues cu no tabata su intension di menaza y cu e menaza no tabata den serio.

BATI CU BATE DI BASEBALL

Hues a sigui bisa cu dia 25 Februari 2018, Polis a bay 5.45 di mainta banda di un club nocturne banda di e hotelnan grandi pa un posibel problema. E agentenan a papia cu miembro di seguridad di e club nocturno cu a bisa cu tin hendenan ta actua sospechoso y cu lo por spera un problema. Polis a keda core patruya y banda di 6.30 di mainta, nan a mira dos homber para banda di un auto y a mira un homber core tras di un otro cu bate di baseball y dal'e. Esun maltratа tabata e homber W. Polis a mira con diferente biaha R.J. a dal W. cu e bate.

Segun R.J., W. a menace cu lo mat'e y pesey el a pasa man pa un bate di baseball cu e tabatin patras den su auto y a bay riba W. Tin un testigo a bisa cu el a tende W. menaza di lo mat'e. Hues a remarca si R.J. a mira W. core bay, pakico ta bay sigui core su tras. Segun R.J., e no conoce e homber cu a bin te na su auto y a menace cu morto. Hues a bisa cu W. a admiti di a bisa R.J. cu e lo h… y lo muri.

BOTER DI WHISKY DEN CABEZ

Hues a mustra cu dia 6 Januari 2018, den parada di luz e homber D. a haci denuncia di maltrato contra R.J. E tabata den parada y a bisa cu el a mira R.J. hunto cu su primo para y cu e primo a pasa R.J. un boter di whisky. E no a worry cu esaki. Na dado momento D. a sinti un sla duro den cabez y a bira y mira R.J. cu boter di Old Mar kibra para su tras. D. a sufri un corta di 4 cm den cabez y mester a bay hospital pa haya atencion medico. E dama G., cu tabata hunto cu D. den parade, a bisa cu e a mira R.J. para cu otro persona banda di caminda pero no haci caso. G. cu tabata ex di R.J. a sinti su paña muha y ora el a bira wak el a mira cu su amigo D. tabatin herida na cabez.

R.J. ta para riba den Corte cu e no a dal D. Hues a remarca cu tin dos persona ta bisa cu a mira R.J. Segun R.J. e no ta corda unda e tabata para. Hues a bisa cu R.J. na Polis a admiti cu e tabata para eynan y tabata bebe whisky Black Label cu Redbull. Segun R.J. el a bisa Polis cu e no tabata sa mes cu nan tabata den parada. Den Corte R.J. a bisa cu el a mira nan na cuminsamento di parada.

Hues a mustra cu R.J. a yega di wordo condena na 2012 pa maltrato.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu tin denuncia di O. di intento di cende negoshi na candela y R.J. ta bisa cu el a expresa esey pero no tabata den serio. Tin e caso di maltrato cu bate di baseball. E victima W. a tapa su cabez cu man robez y R.J. a dal'e duro y W. mester a pone man den gips. Esaki ta mustra con duro R.J. a dal cu e bate di baseball. E caso di maltrato cu boter di whisky. E homber D. a bisa cu el a mira R.J. cu boter di whisky. Na opinion di Fiscal, tin declaracion di dama G. cu a mira D. herida y R.J. para su tras. Na hospital a confirma cu D. a wordo maltrata cu boter.

Pa cu castigo, Fiscal a bisa cu no ta forma pa menaza di cende negoshi na candela. Fiscal a sigui bisa cu e ta haya cobarde di R.J. pa dal D. cu boter di whisky di lomba y riba cabez sin ningun motibo. Pa loke ta e caso di maltrato cu bate di baseball, Fiscal a bisa cu e por compronde cu J.R. por a rabia ora el a wordo menaza door di W. pero no mester a bay maltrata cu bate di baseball. Fiscal ta haya cu J.R. mester controla su agresividad. El a exigi 120 ora di trabou pa comunidad y si R.J. no cumpli cu esaki e lo mester bay 60 dia sera. Tambe Fiscal a exigi 1 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

ABOGADO

Abogado mr. Hart a bisa Hues cu ta W. a bay menaza R.J. W. a wordo persigui pa e menaza y W. mes a pidi disculpa pa bay menaza R.J. Na opinion di e abogado, R.J. a spanta y a actua asina.

Abogado mr. Zara a bisa Hues cu R.J. a nenga di a dal D. cu boter di whisky den cabez. E primo di R.J. a nenga di a pasa R.J. un boter di whisky. Na opinion di abogado, e hendenan para eybanda no a mira kende a dal D. No tin ningun prueba palpable cu ta R.J. a dal D. Ningun hende a bisa cu nan a mira R.J. dal.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues ta haya proba e menaza di sende negoshi na candela. Tambe Hues ta haya proba cu R.J. a maltrata W. cu bate di baseball. Hues a bisa cu e hecho cu W. a core bay, a haci cu R.J. por a core bay den auto y no sigui core tras di W. te ora cu el a dal e. Tambe Hues ta haya proba e maltrato cu boter. Hues a mustra cu tin declaracion di D. y e muher G. cu a mira R.J. para patras di D. Hues a bisa cu pa cu e castigo, e ta tene cuenta cu den pasado caba R.J. a haya castigo pa maltrato. Ta casonan serio di maltrato y Hues ta haya cu R.J. mester siña controla su rabia. Hues a confirma e exigencia di Fiscal.

R.J. a bisa cu e no ta haya husto cu e ta wordo castiga pa algo cu e no a haci.

Yama nos of pasa cerca nos pa frames di entananan "Sun Sash" di jalousie di 5 blades te 17 blades. Tin operator tambe. Tur producto di "ARVEFA" ariba pedido ta 15% OFF CASH + CARRY.
E & E TRADING
Patiastraat Judra Bldg. Dakota
Tel: 588-2828

MAESTRO BENJAMIN
Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa
CEL: 641-4186

Join us at RED FISH
Quality Seafood Restaurant
tripadvisor
Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

Tin tres polis ta wordo investiga

Ta culpa djacanan di a come mas cu 500 kilo marihuana

ORANJESTAD (AAN): Informe internacional a hala atencion. Ta trata di detencion di varios agente policial di Argentina lo a haya nan retiro, debi cu na un forma masha straño mes, mas cu 500 kilo di marihuana a disparce den deposito cual ta parti di un cargacion di 6 tonelada.

Segun informe cu e cargamento lo ta warda pa algun aña caba den e deposito. E polisnan a splica y a laga sa cu ta "Djacanan"(Ratas) a come e 500 kilo di marihuana.

E problematica cu droga a disparce ta ora cu lo a nombra un comisario di polis nobo y el a ordena pa inventario tuma lugar debi cu el a asumi un funcion nobo pa cual e kier pa tur cos ta na ordo pa cual e inspeccion.

Ta asina tambe cu e ex comisario "Javier" mester a presenta hunto cu sub oficialnan dilanti hues. Aki tambe tur a declara cu e droga a wordo comi pa "Djacanan".

Abase di varios investigacion cual a wordo realisa no a descubri restonan di ningun tipo di plaga. Si acaso e djacanan lo a come e cantidad di marihuana (500 KILO), nan lo a haya e Djacanan morto tur plama den e deposito segun expertonan a laga sa.

E caso ta sigui bao investigacion debi e ta exigi claridad y no exclui lo por tin detencionnan na caminda.

The Mill
RESORT & SUITES
ARUBA

AFL. 175
Pa Anochi/ Pa Camber | Impuesto Inclui | Valido te cu 31 Mei 2018
Pa reservacion por jama 526-7706 of 526-7708

No kier mas intermediacion di mediador

Sindicatonan ta keda exigi cabes di director di Elmar

ORANJESTAD(AAN): -- Ya pa algun dia caba, manera ta conoci tin un problema basta serio andando, caminda cu entre otro sindicato STA, den un carta cu mayoria di e trahadornan di Elmar a firma, pa bula cabes di e director. E carta aki a bay pa prome minister,



via sindicato STA. Ya sindicato STA a topa cu gobierno, pero tambe mediador tabata interveni hunto cu consehero di Gobierno riba e ramo di Energia, cu ta sr. Edison Briesen. Despues cu mediador, consehero di gobierno, director y sindicato ALVAST, cu ta di staff y tambe sindicato STA a sinta na mesa separadamente, a sigui otro reunionnan entre ALVAST y STA, finalmente e dos sindicatonan a dicidi cu nan no kier tin ningun envolvimento di mediador den nan problema, segun Diego de Cuba, presidente di sindicto STA, kende a expresa alabes cu e situacion ta sigui tenso.

Despues di varios reunion hunto cu ALVAST, nan a yega na e conclusion cu nan no kier pa sr. Pontilius intermedia mas y ta exigi otro mediador, pasobra nan no a mira ningun progreso den e ultimo temponan cu sr. Pontilius.Den e mesun rosea cu nan ta para riba cu e director mester bay. Den pasado a yega di bisa cu si e director bay, mucho cos no lo cambia. Pero e trahadornan y sindicato ta sinti diferente. Cu si nan bay 10% mes dilanti awor aki den nan problema, ta hopi caba, si e director no tey mas. Cualkier stap chikito cu nan bay dilanti cu ausencia di e director aki, pa nan, ta un adelanto. Y ademas, e director no por actua solamente riba su mes. E ta actua segun e board tambe, entre otro di Utilities cu ta responsabel pa e companianan di Utilidad.

JOB OPPORTUNITY



We are looking for a...

Tour Guides

Tour Guides are the heart of our company and are the ones in charge of making our guests' vacation an unforgettable experience.
This person is in charge of showing our guests all the sites described in each specific tour, sharing accurate history and stories of the island and making sure our guests have a wonderful time, while being responsible for our nature and environment.

Requirements for candidates:

- Needs to be at least 25 years old
- Needs to have a valid drivers license
- Needs to have a valid working permit
- Needs to be fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento
- Needs to be service oriented
- Needs to be able to work flexible shifts
- Needs to be responsible
- Needs to be punctual
- Needs to be respectful

Serious candidates can come by our office at Schotlandstraat 61 to fill in an application.
Please bring a valid drivers license and picture with you.



Bo adres #1 pa tur producto di "Arvefa" ariba pedido cash & carry cu 15% off
Bo unico adres pa frame di Alum. pa bentananan Sunsash y slats di glas + aluminium.
Yama: 588-2828 of pasa E & E TRADING Patiastraat - Dakota na Judra Bldg.

Minister di Turismo, Salubridad y Deporte Sr. Dangui Oduber

Turismo a registra un prome cuartal hopi fuerte

ORANJESTAD (AAN): Durante conferencia di prensa di Gobierno, Minister di Turismo, Salubridad y Deporte Sr. Dangui Oduber a presenta prome cuartal di cifranan di turismo, na unda nan ta hopi contento y satisfecho cu resultadonan di prome cuartal di cifranan di turismo.



Prome cuartal a conoce un crecemento den cantidad di bishitante di 9.2% compara cu mesun temporada di aña pasa, un crecemento di 22.519 'stay over', kiermen turistanan cu ta bin Aruba cu avion y ta keda un averahe di 6 pa 7 anochi.

Pa loke ta trata destinacionnan cu a conoce un aumento ta trata di 17 mil pasahero for di Merca, cu ta prome mercado di Aruba, kiermen un crecemento di 9.7%. Di otro banda, Aruba a registra un caida di 60% di turistanan cu ta bin for di Venezuela, cu ta di dos mercado mas grandi di e isla. Y segun e mandatario, esaki ta relaciona cu embargo di varios luna, cu a afecta e cantidad di bishitantenan cu ta bin for di Venezuela.

Minister Oduber a bisa cu e cifranan aki ta hopi positivo, specialmente pa loke ta trata turistanan cu ta bin Aruba via crusero, cu a conoce un crecemento di 9%, un cifra total di 27.915 turista crusero.

E cifranan aki ta refleha den resultadonan di estadia den hotelnan, na unda hotelnan high rise a registra un aumento den cantidad di anochi di 14%, un total di 258.058 mil turista a keda den hotelnan. Low rise tambe a conoce un aumento di 2.1% y timeshare 9.5% y finalmente otro acomodacionnan a crece cu casi 11%.

E mandatario a bisa cu indicadornan turistico a demostra riba tipo di turista cu ta bin Aruba, y nan vision ta pa enfoca riba turistanan di calidad, turistanan cu gasta placa y ta engrandece nos economia. E RefPar a subi cu 18% den prome cuartal di 2018 compara cu aña anterior. RefPar di 2017 tabata 246 dolar, pa 2018 esaki ta 290 dolar. Kiermen cu cada anochi cu un turista ta keda na hotel, e ta paga casi 50 dolar mas pa anochi cu e tabata paga aña pasa.

Vision di Gobierno ta pa atrae turistanan cu ta gasta placa y busca mercadonan nobo. ATA a haci un estudio caba y un di e mercadonan cu nan ta explorando ta e niche market di marina pa yatenan por ancra y pasa algun dia na Aruba. E estudio ta mustra cu tin hopi oportunidad pa desaroya e niche market aki, y den momentonan aki tin un master plan cu a wordo hinca den otro pa APA, pa habri un "Port City Aruba", na unda pronto nan lo comparti esaki cu comunidad di Aruba.

Minister Oduber a indica cu ya caba tabata tin un master plan pa e area aki, pero cu cambio di gobernacion, nan a dicidi cu esaki no tabata cuadra cu nan vision. Gobierno anterior a 'copy-paste' Oranjestad, nan a traha un copia di Oranjestad y kier a trah'e na un escala mas chikito riba waf, na unda nan kier a yen'e cu edificio.

Vision di e gobierno aki ta areanan mas habri y crea un mercado nobo y diversifica pa turismo di Aruba. Cada yate, specialmente den e mega-yate, ta representa 100 turista, un mercado cu sigur tin hopi atencion di gobierno, cu ta haciendo tur evaluacion y investigacion necesario, prome cu nan tuma un decision final.

YOUNG FELLOW
BAR & RESTAURANT
Barcadera 10 - Tel: 585-6408
Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Garlic Shrimps
5:00-7:00 HAPPY HOUR cu Wilmer Bejerano Entrada: GRATIS
y di 9 PM - 2 AM BADU y J-FORMATION Entrada: AFL.10,-
Diasabra: Sopinan y Grill Chicken y Mochi Pisca
Diadomingo: Ta dia di Famia cu cos crioyo ya for di 11'or dushi BBQ y Mochi Pisca. 4'or EL PRUFIADO y LOS AMICALES
Be young @ Young Fellow

LIQUIDATION

ARUBA AIG INSURANCE N.V.
(in liquidation)

By resolution of the general meeting of shareholders of Aruba AIG Insurance N.V. dated March 29, 2018, it has been decided to liquidate Aruba AIG Insurance N.V. as of April 9, 2018.
Mr. P.R.C. Brown, with offices at Brown Lawyers, Caya Dr. J.E.M. Arends no. 12 in Aruba, has been appointed as liquidator.
A liquidation balance sheet will be made available for inspection at the Chamber of Commerce.
Any previously unreported claims, including insurance claims, must be submitted to the liquidator within sixty (60) days of the publication of this notice. Any claims not submitted to the liquidator by that date will not be recognized.
When the liquidation has been finalized, the accounting and the distribution plan will be submitted to the Chamber of Commerce and will be available for inspection. Such submittal will be announced publicly at such time.

The liquidator,
Mr. P.R.C. Brown
Caya Dr. J.E.M. Arends 12
Aruba



TRATA TUR SER CU CARIÑO NO SOLAMENTE E SER HUMANO



DIA 4 DI APRIL TABATA "DIA MUNDIAL DI ANIMALNAN ARIBA CAYA". ENCONECCION CU ESAKI ANIMAL RIGHTS ARUBA (ARA) CONHUNTAMENTE CU DEPARTAMENTO DI ENSEÑANSA ARUBA Y AFM ARUBA A REPARTI E POSTER EDUCATIVO AKI PA SCOLNAN. E META DI ESAKI TA PA CONTRIBUI NA ENTRE OTRO CONSCIENTISACION ARIBA AMOR PA NOS ANIMALNAN.

ARA TA GRADICI SHAITZA OLIVIEIRA, ANTRACO COPY PLUS, AFM ARUBA Y DEPARTAMENTO DI ENSEÑANSA PA NAN CONTRIBUCION NA PROJECTO AKI.



Minister di Finanza, Asuntonan Economico y Cultura, Sra. drs. Xiomara Ruiz-Maduro

Departamento di Asuntonan Economico a traha duro riba un proyecto 'Di Red Tape pa Red Carpet'

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finanza, Asuntonan Economico y Cultura, Sra. drs. Xiomara Ruiz-Maduro a informa cu Departamento di Asuntonan Economico a traha duro riba un proyecto, na unda ta bay di 'red tape pa red carpet'.

Segun e mandatario, hopi biaha ora ta papia cu comerciante y inversionistanan, nan ta papia cu na Aruba tin hopi 'red tape', y kico nan por haci pa elimina e obstaculonan aki. Gobierno kier agiliza e parti economico di Aruba, pasobra esaki ta sumamente necesario y mester por trata tambe esnan cu ta tuma risico pa haci un inversion na Aruba un tratamento di 'red carpet'.

Esaki ta encera cu nan a traha un comision presidi pa departamento economico, pero cu tambe tin miembronan di ARINA (Aruba Investment Agency), representantenan di departamento di Minister di Finanza, Economia y Cultura, DIMAS, High Commissioner, Departamento di Progreso Laboral, Departamento di Asuntonan di Medio Ambiente, DOW, DIP y Camara di Comercio. E comision aki lo traha hunto pa traha riba obstaculonan cu ta stroba inversionistanan pa haci negoshi na Aruba. Ya caba tin un idea riba e puntonan cu ta stroba y for di esaki, bin cu solucionnan concreto pa optimaliza e tramitenan, specialmente pa loke ta trata dunamento di permisonan necesario pa habri un negoshi na Aruba.

E meta final ta pa por crea un e-investment portal, kiermen ora cu un persona kier habri un negoshi, nan por acudi na un website, cu lo contene tur informacion necesario y via linknan, por yega na un manera mas facil pa habri nan negoshi. Riba e website aki, tambe por sigui e proceso di tur permiso cu e comerciante a aplica pa nan negoshi.

Otro proyecto cu Departamento Economico a traha riba dje ta 'entrepreneurs development policy' pa Aruba di 2018 pa 2021, esaki ta un parti di e maneho cu ta bay wordo implementa pa por agiliza e actividadnan economico na Aruba. Mester bisa cu esaki ta un proceso participativo, caminda lo delinea e areanan di inversion cu Aruba mester, y bao di guia di un facilitador profesional, pa pone e prioridadnan pa Aruba atrae inversionistanan.

www.kia.com

CERATO

Loved by those who love technology

CERATO



The Power to Surprise

Awg. 40,800.- (excl. bbo/bazv)

Perhaps you never thought innovation, technical excellence and exceptional style could all come together in an affordable passenger car. But finally, they do. Let the new Cerato take you places you've only imagined.

Facebook
www.facebook.com/KiaMotorsAruba

TOPCAR

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Prome biaha cu ta atende cu un plan realistico basa riba cifranan concreto

Na Den Haag a duna elogio pa e plan financiero di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Cu tin un desconfianza grandi den política na Den Haag pa loke ta e maneho financiero hiba durante e ultimo añanan aki na Aruba, ta hopi cla.

Durante e bishita di Minister Otmar Oduber na Hulanda, e mandatario a hiba dialogo cu diferente instancia, incluyendo Raad van State, CAFT y Secretario di Estado encarga cu Aruba. Durante dicho reunion nan, a delibera riba diferente topiconan, entre cual esun financiero sigur a resalta. Den Haag sigur ta aprecia e forma habri y transparente den cual Gabinete Wever - Croes ta atendiendo e tema. Banda di esaki, Hulanda mes ta sinti tambe cu e plan financiero presenta pa colega di finanzas, Ruiz- Maduro, ta uno basa riba cifranan concreto y cu esaki ta hopi mas real cu esnan presenta durante ultimo añanan pa e Gobierno anterior.

No ta secreto cu un di e temanan principal cu a conduci na retiro di e mandatario durante e gabinete anterior, ta hustamente esun di finanzas publico, cu pa falta di cumplimento cu acuerdonan cera cu Hulanda a conduci na e situacion actual.

"Semper a purba tapa e buraconan den presupuesto cu entradanan incidental, sea ta un benta di un edificio di Gobierno of un entrada di casualidad, y asina pospone e solucion structural pa futuro. Awe nos ta den e futuro ey y e problema ta hopi mas grandi cu anteriormente", asina e minister encarga cu Infrastructura y Medio Ambiente a duna di conoce for di Den Haag. "No tin mas edificio pa bende y entradanan incidental no por sigui bay pa paga gastonan coriente di Gobierno na turno. Mester tin un plan serio, basa riba cifranan real y cu un vision concreto y structural, unda e meta mester ta pa yega na un presupuesto, no solamente balansa pero hasta cu un surlpus cu por contribui na un reduccion di e debe nacional di pais Aruba".

E mandatario a señala, na Hulanda, cu e intencion di Gabinete Wever - Croes ta pa haci cosnan diferente y mas consciente y segun e situacion berdadero. Di otro banda e mandatario no por a keda sin accentua e sentimento di desconfianza, cu ta reina bou di e diferente instancianan na Hulanda como tambe cerca e Gobierno Hulandes. Durante e encuentro cu Secretario di Estado señor Knops a keda palabra cu pa otro siman, dialogo riba nivel di gobiernonan lo inicia pa asina fiha e maneho pa e siguiente añanan. Esaki despues cu ya caba na nivel di ambtenaar ta hibando e diferente combersacionnan.



CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIABIERNA

HAPPY HOUR for di 5:30PM-7:30PM

Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

DIASABRA for di 9:30PM

J-FORMATION Entrada Afl.7.50

DIADOMINGO for di 7:30PM

BADU Entrada Afl.7.50



Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.



SKOA

STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS ARUBA

Bestuur van Stichting Katholiek Onderwijs Aruba roept met **spoed per direct beschikbaar** naar:

***Leraar VO 2e graad in Nederlands (VB)** – direct beschikbaar tot einde schooljaar 2017-2018*

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij in het bezit is van een 2e graads diploma; dynamisch is en beschikt over goede contactuele, sociale en communicatieve vaardigheden.

Om op deze vacature te reageren kunnen sollicitanten hun Sollicitatie met Curriculum Vitae, recente pasfoto en een kopie van hun diploma per email versturen naar onderstaand email adres.

Sollicitatie kunt u richten aan:
Het bestuur van Stichting Katholiek Onderwijs Aruba
Copernicusstraat 11
Oranjestad
E: info@skoa.aw

Match AND Win

Win your share $57.000 in Prizes

Starting April 13th at 10PM

RAFFLE EVERY FRIDAY & SATURDAY

3X WINNERS PER NIGHT.

WINNERS ARE ANNOUNCED STARTING AT 10PM, 11PM AND 12AM

GRAND FINALE MAY 19th 2018 WITH EVEN BIGGER PRIZES

CRYSTAL & SEAPORT Casinos

It's Pointless To Play Anywhere Else!

Must accumulate 25 points during the week to be eligible to participate.
Management reserve the right to change or cancel any promotion. Keep it Fun & Play Responsibly

Located at the Renaissance Aruba Resort & Casino, L.G. Smith Blvd. #82

For more information, please call 583-6000, ext. 6318 or ext. 6437



Available now
at all Teleshops and SETAR Store



SAMSUNG
Galaxy S9



SETAR
Creating Connections



Awe nos tin
50% riba
item nan
selecciona di
STEP2

.SALE










TOYS"4"US
coi HUNGa di calidad!
Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207


Facebook

MAXIMIZE YOUR ENERGY & SAVING$ WITH THE ENERGY STAR CERTIFIED AND HIGH EFFICIENCY APPLIANCES THIS EARTH DAY

GANA UN CARRIER XPERT 12.000BTU

HAYA UN TICKET PA CADA AWG.100,-

RIFA TA CORE DI 21 DI APRIL TE CU 1 DI JUNI, 2018

CELEBRATING 100 YEARS FRIGIDAIRE

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIOMAX ARUBA

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION



UP TO 25% OFF









ENERGY STAR Most Efficient 2018 www.energystar.gov

PRICES STARTING AT AWG. 895,00

NEW 2018 MODELS XPERT Inverter



LUVATA MODINE

Partnerships beyond metals

ANTI CORROSSION COATED AIRCO SALE 20% OFF

Benefits of Luvata Insitu®:

- Increase operating efficiency
- Reduce maintenance and operating costs
- Extend the service life of HVAC/R systems
- Resists corrosion, ultraviolet rays and moisture
- Protects both round tube and micro-channel coil designs
- Post-manufacturing solution

WIFI enabled









• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A - TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP • SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIOMAX.COM



glitz casino



Casino Wide Drawings

HOURLY 5 - 9 PM - $100

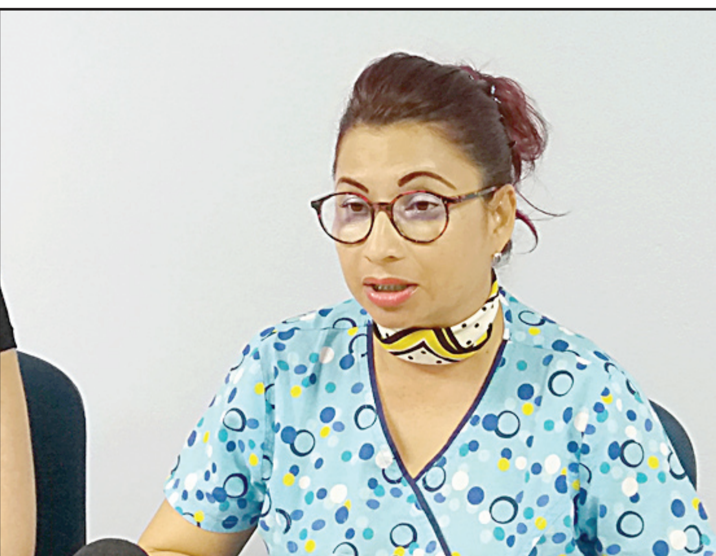
WIN $500 CASH AT 10PM

MUST BE 18 YEARS OLD OR OLDER | MUST HAVE A VALID ID AND PLAYERS CLUB CARD 25 PTS PER TICKET | 100 PTS TABLE GAMES
MANAGEMENT RESERVES ALL RIGHTS

TEL 587 3399 • LOCATED AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO

Monique Giel-Labad ta anuncia:

Wit Gele Kruis y OC organizando Congreso tocante Pubertad



ORANJESTAD (AAN)— Den un entrevista cu Matutino DIARIO, sra. Monique Giel Labad, Enfermera specializa di Wit Gele Kruiz, encarga cu e grupo di mucha muher cu ta haya yiu siendo menor di edad. E grupo meta ta entre 12 cu 19 aña di edad.

El a papia di un situacion basta preocupante, pa cual hunto cu Centro Orthopedagogico ta organizando un Congreso, cu lo tuma lugar dia 3 y 4 di Mei, di mainta 8.30 pa 2.30 pm dirigi na profesionalnan, docentenan, guianan di centronan di opvang, y tur cu tin di haber cu e grupo meta señala.

Den oranan di anochi e Charla ta pa mayornan, di 7 pa 9.30 or di anochi, y sra. Giel-Labad ta invita nan tur pa bin pasobra eynan nan ta bay haya informacion tocante kico ta pubertad, ki ora un mucha ta pidi atencion, kico ta e problemanan of motibonan cu e muchanan ta yega asina hasta di haci daño nan mes. Na ki momento e mucha ta bay drenta den su pubertad, kico ta e tools cu mayornan por deal cune. Mas informacion por lesa den otro articulo.

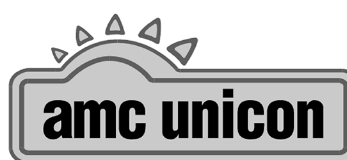
AANKONDIGING

Bij exploot van mij, Josefin P Locadia, deurwaarder voor burgelijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten, Bonaire, Sint Eustatius en Saba, en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 28 maart 2018, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is aan **RAY VIRGILL JUBITANA,** zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders;

BETEKEND:

Een grosse van beschikking van **19 februari 2018**, ten verzoeke van **ROSELIEN ROXANE HELDER**, wonende in Aruba, waarbij de echtscheiding tussen partijen op 25 augustus 2010 in Nederland met elkander gehuwd is uitgesproken.

Josefin P. Locadia,
gerechtsdeurwaarder.



PA MEDIO DI E AVISO AKI NOS TA PIDI E SIGUIENTE CLIENTE NAN AKI PA PASA CANCELA NAN CUENTA ATRASA.

01.	Maduro Jurmy Jeanmarc	Kustbatterij 51
02.	Bonarriva Eros Mathus	Piedra Plat 159-H
03.	Nunez Bahamon Henry David	Paradijs 10-C
04.	Dijkhoff Edward Siegfried	Seroe Biento 26-H
05.	Albarran Puccine Luis Alberto	Bushiri 33
06.	Angela Dailin	Santa Cruz 212-H
07.	Callejas Lozano Caterin	Avicenastraat 18
08.	Adamus Carmen Luisa	Pastoor Hendrikstraat 1
09.	Reyes-Rodriquez Marla	Seroe Pela 11-B
10.	Lopez Blanco Herman Jose	Madiki 85-H
11.	Focke Micheal Alwin Edgard	Tanki Leendert 27-B
12.	Torres Calderon Ciro Alfonso	Tanki Leendert 133
13.	Solognier Sobella Yahaira	Pagaaistraat 4
14.	Poterson Jullian Johannes	Caya Jose Geerman 28
15.	Hurtado Villa Carlos Ariel	Papilon 6-B
16.	Bustillo Marela Jennyred	Santa Lucia 3
17.	De Weever Izaira Sybelle	Weg Kustbatterij 31
18.	Sutherland Cleon Odane	Cura Cabai 104
19.	Wong John Alexus	Rooi Prikichi 16
20.	Petrocchi Bettina Erica	Ponton 90-M

Tambe nos ta pidi tur cliente cu tin pago atrasa pa por fabor pasa paga esaki na cualkier di nos tienda pa evita bo nomber wordo publica y bo cuenta bai Incasso Bureau cu tur gasto adicional.

Como parti di e estudio riba "carrying capacity"

Proyecto Bo Bario di ATA a yuda compila datonan importante pa Aruba su desaroyo turistico

ORANJESTAD (AAN): ATA a haci bishita den tres bario y a invita tur esunnan den otro barionan, pa uni nan mes na sesionnan, pa cual tabata tin hopi interes pa loke ta e proyecto Bo Bario di ATA.
Durante e sesionnan aki tabata tin discusionnan di calidad.

Pa medio di e sesionnan aki, ATA a yega na mas o menos 100 hende y esaki banda di e hecho cu durante e weekend di 18 maart, a haci encuesta cerca e localnan.

A bishita diferente centro di bario, diferente actividad cultural. Aki ta unda ATA a logra acumula mas o menos 2 mil encuesta.

Un biaha mas, esaki tabata a base di pidi comunidad pa nan pensamento y comparti cu ATA unda nan ta mira turismo y aspectonan critico pa loke ta e desaroyo turistico. A base di encuestanan, y fuera di esey a tene un encuesta bou di nos bishitantenan, tambe fuera di esey, sesionnan cu a wordo teni cu expertonan den diferente area.

ATA a logra compila hopi dato den e ultimo simannan pa asina sigui formula e estudio di "Carrying Capacity" cu a inicia recientemente. Tur esaki ta cosnan hopi importante cu a sosode e ultimo simannan.

Aruba, a pesar di ta chikito tin su historia y ATA ta di opinion cu tur hende ta ariba un solo liña. E bishitante ta pidi mas di esey tambe y e comunidad kier pa mas di esey tambe, segun Sra. Ronella Tjin A Sjoe- Croes, CEO di ATA.

Locual ta haci nos autentico, nos herencia cultural, nos tradicionnan, loke ta di nos, nos cuminda. Di ambos banda tanto local como bishitante ta trece esaki dilanti.

ATA a bin ta bin enfoke ariba esey na diferente manera door di diferente proyecto y e ta keda algo di e esfuerzonan, nan ta habri pa ideanan y loke ta autentico di Aruba, trece esaki mas y mas dilanti, segun e CEO di ATA.





Un pareha di edad ta haña masha hopi falta di nan cacho cu a ser perdi den cura di maristela
E nomber di e cacho ta Shiba, e tin 15 aña
Si e por a yega na cas of si por a mirele, please tuma contact na 735 2255
Lo tin recompensa - yuda e pareha di edad haya nan cacho stima bek!

THE BOOLCHAND GROUP
SINCE 1930

NOW HIRING

PANDORA

JOIN PANDORA'S MANAGEMENT TEAM!

We are looking for a Supervisor and Assistant Store Manager for our Aruba Locations.

If you:
- Have management experience (Supervisor min. 1 yr and ASM min. 2 yrs).
- Are able to work a flexible schedule which include evenings, weekends and Holidays.
- Are a team-player with excellent communication skills.
- Have great customer service standards and a passion for retail.
- Like a challenge and you are open to learn each day.
- Are eligible to work in Aruba

PANDORA

JOIN PANDORA'S SALES TEAM!

Looking for a new and exciting challenge?

We are looking for enthusiastic, outgoing and friendly sales associates. If you have a passion for retail and you would like to give the best service to every customer.

BOOLCHAND'S
SINCE 1930

JOIN BOOLCHAND'S SALES TEAM!

If you:
- Have excellent communication, verbal and written skills
- Have excellent customer service skills
- Are able to work a flexible work schedule, including nights, weekends, and holidays
- Have minimum MAVO/High School diploma
- Have 2+ years' experience in retail sales this is a pre, but not required
- Are able to speak/understand Spanish, English, Papiamento and Dutch



Interested? Apply on our website
BOOLCHAND.COM/CAREERS
www.boolchand.com


FACIL, RAPIDO Y CONFIABLE !

Solution pa transporte global cu 38 destination den Caribe, Mexico, Centro y Sur America
582-6000 sales.aua@amerijet.com


www.amerijet.com

MG ZS a yega Aruba

MotorWorld ta introduci modelo nobo di MG



ORANJESTAD (AAN): Motor World ta introduci e modelo mas nobo di e marca Ingles MG, esta e MG ZS.

E MG ZS ta un SUV compacto, disenja na Inglaterra, ekipa cu piesanan di companianan renombra manera Bosch, Delphi, AISIN, y Autoliv.

E MG ZS ta bin cu su front robusto Europeo, un grille di chrome dominante, cu su daytime running lights, rondona cu trim di chrome. Tambe tin su stylish rims di 17 inch, panoramic sunroof y roofrack.

Den su cabina espacioso, e MG ZS Elite ta ekipa cu asientonan y interior di cuero, power steering, power windows/door locks, power outside mirrors. E tin su boton di push-to-start engine, pa start e auto cu su 1.5L VTi Tech motor cu automatic transmission.

Pasaheronan lo disfruta di e 8" touchscreen entertainment system cual ta ofrece Apple Car Play cu abilidad pa connecta na Internet, Video Playback, Bluetooth, y reversing camera. Tambe tin su USB y AUX pa por disfruta di bo propio musica. E stuurwiel di cuero ta ofrece varios botonan pa controla e entertainment system I uso di bo cellular handsfree.

Den e parti di seguridad, e MG ZS ta bin ekipa cu 4 of 6 airbags, Anti-Lock Braking System (ABS), Electronic Brake Distribution (EBD) y Cornering Brake Control (CBC), Reversing Sensors y camera, ISO Fix. Tambe ta bin cu su yabinan di remote pa keyless entry y engine immobilizer.

Mas importante ta cu e MG ZS ta bin cu un garantia limita di 5 aña of 100,000 km, tur na un prijs incomparable cu otro marcanan.








Since 1924

MG Introduces its new Compact SUV - the ZS
Designed and engineered in England with equipment supplied by Worldclass Companies such as Bosch, Delphi, AISIN and AutoLiv



Fully Equipped Elite Model:

Active Safety Features:
- ✓ 6 Airbags
- ✓ Anti-Lock braking System
- ✓ Electronic Brake Distribution
- ✓ Cornering Brake Control
- ✓ Hill Launch Assistant

Comfort & Entertainment:
- ✓ Power Steering
- ✓ Power Windows
- ✓ Automatic Transmission
- ✓ Panoramic Sunroof
- ✓ Reversing Camera
- ✓ 8" Touchscreen Allows Video Playback
- ✓ Bluetooth Connectivity
- ✓ Apple Car Play - Connect to Internet
- ✓ Steering Wheel Controls
- ✓ Keyless Entry
- ✓ Push Button Start
- ✓ 17" Alloy Wheels
- ✓ and More!

MOTOR WORLD
www.motorworldaruba.com
Cura Cabai 137 - San Nicolas - Tel: 584.1828
Kalalu Plaza #3 - Tanki Leendert - Tel 587.7098

PLUS:
5 Years/100,000km Warranty

No lubida cu tur Negoshi; Oficina of Cas tin un porta y cada porta mester di un bunita doormat.
Bo por pidie cu bo nomber di negoshi of nomber personal
Yama: 588-2828 of pasa cerca nos. E & E TRADING
Patiastraat - Dakota na Judra Bldg. E: e.n.e.trading@gmail.com

Pa "RAYNOR" Garage Doors, rolling service doors (roldeur), rolling shutters.
Yama: 588-2828, of pasa cerca e specialistanan na Patiastraat / Judra Bldg., Dakota E & E TRADING

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

8ste Trekking **12 April 2018**

EEN HEDEN

5 300

TIEN TALLEN

38 300

1STE PRIJS

63 4500, 64 500000, 65 4500

67 300, 85 300, 91 300, 97 300

HONDERD TALLEN

100 300, 120 300, 127 300, 135 300, 171 300, 209 300, 216 300, 221 300, 222 300, 248 300, 252 300, 259 300, 281 300, 299 300, 301 300, 317 300, 359 300, 363 300, 388 300, 389 300, 403 300, 433 300, 441 300, 442 300, 450 300, 463 300, 464 300, 480 300, 504 300, 508 300, 528 300, 551 300, 566 300, 570 300, 605 300, 620 300, 635 300, 639 300, 665 300, 675 300, 690 300, 738 300, 755 300, 757 300, 789 300, 800 300, 802 300, 884 300, 894 300, 904 300, 912 300, 967 750, 987 300

EEN DUIZEND

1002 300, 1011 300, 1043 300, 1049 300, 1065 300, 1126 300, 1127 300, 1186 300, 1199 300, 1216 300, 1238 300, 1239 300, 1258 300, 1264 300, 1289 300, 1320 300, 1341 300, 1354 300, 1378 300, 1393 300, 1400 300, 1406 300, 1421 300, 1425 300, 1461 750, 1464 300, 1490 300, 1513 300, 1557 300, 1586 300, 1617 300, 1621 300, 1627 300, 1656 300, 1659 300, 1660 300, 1666 300, 1702 300, 1703 300, 1704 300, 1725 300, 1745 300, 1817 300, 1822 300, 1831 300, 1871 300, 1892 300, 1894 300, 1903 300, 1913 300, 1914 300, 1919 300, 1962 300

TWEE DUIZEND

2009 300, 2015 300, 2026 300, 2052 300, 2068 300, 2082 300, 2088 300, 2090 300, 2120 300, 2122 300, 2129 300, 2182 300, 2184 300, 2189 300, 2242 300, 2245 300, 2252 300, 2258 300, 2311 300, 2354 300, 2355 300, 2359 300, 2366 1000, 2369 300, 2371 300, 2374 300, 2429 300, 2456 300, 2475 300, 2477 300, 2507 300, 2515 300, 2555 300, 2568 300, 2576 300, 2583 300, 2612 300, 2659 300, 2668 300, 2689 300, 2757 300, 2785 300, 2789 300, 2806 300, 2821 300, 2830 300, 2831 300, 2844 300, 2871 300, 2904 300, 2939 300, 2958 300, 2969 300, 2985 300

DRIE DUIZEND

3020 300, 3028 300, 3060 300, 3061 300, 3084 300, 3097 300, 3141 300, 3166 300, 3173 300, 3210 300, 3211 300, 3222 300, 3278 300, 3286 300, 3296 300, 3324 300, 3336 300, 3340 300, 3358 300, 3367 300, 3525 300, 3530 300, 3535 300, 3551 300, 3574 300, 3594 300, 3619 300, 3628 300, 3636 300, 3659 300, 3680 300, 3686 300, 3690 300, 3696 300, 3702 300, 3717 300, 3741 300, 3760 300, 3772 300, 3776 300, 3803 300, 3840 300, 3887 300, 3897 300, 3916 300, 3919 300, 3927 300, 3966 300, 3981 300

3DE PRIJS

3991 2000, 3992 50000, 3993 2000

VIER DUIZEND

4044 300, 4077 300, 4082 300, 4100 300, 4130 300, 4140 300, 4161 300, 4167 300, 4171 300, 4172 300, 4199 300, 4241 300, 4253 300, 4263 300, 4271 300, 4281 300, 4283 300, 4307 300, 4324 300, 4358 300, 4362 300, 4380 300, 4391 300, 4410 300, 4413 300, 4433 300, 4434 300, 4441 300, 4478 300, 4488 300, 4519 300, 4571 300, 4579 300, 4601 300, 4642 300, 4696 300, 4728 300, 4740 300, 4780 300, 4787 300, 4789 300, 4791 1000, 4812 300, 4833 300, 4873 300, 4881 300, 4909 300, 4914 300, 4920 300, 4932 300, 4933 300, 4939 300, 4965 300, 4968 300, 4977 300, 4992 300

VIJF DUIZEND

5003 300, 5004 300, 5046 300, 5056 300, 5060 300, 5133 300, 5134 300, 5159 300, 5163 300, 5212 300, 5217 300, 5230 300, 5239 300, 5275 300, 5281 300, 5325 300, 5329 300, 5330 300, 5352 300, 5442 300, 5482 300, 5502 300, 5507 300, 5509 300, 5531 300, 5553 300, 5563 300, 5576 300, 5593 300, 5617 300, 5659 300, 5698 300, 5704 300, 5710 300, 5714 300, 5716 300, 5721 300, 5727 300, 5735 300, 5749 300, 5762 300, 5787 300, 5803 300, 5829 300, 5865 300, 5869 300, 5879 300, 5907 300, 5921 300, 5928 300, 5930 300, 5940 1000, 5958 300, 5974 300, 5987 300, 5994 300

ZES DUIZEND

6021 300, 6022 300, 6095 300, 6111 300, 6122 300, 6157 300, 6161 300, 6169 300, 6179 300, 6236 300, 6245 300, 6285 300, 6309 300, 6316 300, 6317 300, 6329 300, 6338 300, 6340 300, 6349 300, 6399 300, 6402 300, 6423 300, 6437 300, 6440 300, 6444 300, 6474 300, 6478 300, 6485 300, 6493 300, 6507 300, 6517 300, 6518 300, 6528 300, 6553 300, 6556 300, 6557 300, 6585 300, 6597 1000, 6602 300, 6626 300, 6636 300, 6643 300, 6653 300, 6657 300, 6685 300, 6692 300, 6714 300, 6715 300, 6722 300, 6738 300, 6741 300, 6747 300, 6759 300, 6760 300, 6768 300, 6794 300, 6815 300, 6827 300, 6828 300, 6841 300, 6843 300, 6851 300, 6880 300, 6893 300, 6912 300, 6942 300, 6946 300, 6947 300, 6983 300

ZEVEN DUIZEND

7014 300, 7024 300, 7032 300, 7037 300, 7063 300, 7064 300, 7086 300, 7091 300, 7100 300, 7159 300, 7226 300, 7228 300, 7260 300, 7288 300, 7305 1000, 7313 300, 7343 300, 7348 300, 7370 300, 7374 300, 7392 300, 7408 300, 7418 300, 7419 300, 7430 300, 7476 300, 7484 300, 7487 300, 7488 300, 7511 300, 7513 300, 7523 300, 7580 300, 7591 300, 7595 300, 7614 300, 7623 300, 7627 300, 7636 300, 7637 300, 7676 300, 7679 300, 7683 300, 7686 300, 7709 300, 7712 300, 7720 300, 7722 300, 7725 300, 7772 300, 7774 300, 7788 300, 7810 300, 7819 300, 7841 300, 7846 300, 7858 300, 7883 300, 7894 300, 7920 300, 7925 300, 7931 300, 7940 300, 7950 300, 7952 300, 7958 300

ACHT DUIZEND

8044 300, 8046 300, 8052 300, 8067 300, 8075 300, 8082 300, 8140 300, 8153 300, 8154 300, 8162 300, 8176 300, 8207 300, 8214 300, 8224 300, 8236 300, 8316 300, 8328 300, 8384 300, 8387 300, 8393 300, 8400 300, 8407 300, 8412 300, 8415 300, 8419 300, 8443 300, 8468 300, 8471 300, 8495 300, 8507 300, 8513 300, 8556 300, 8589 300, 8621 300, 8641 300, 8643 300, 8648 300, 8652 300, 8821 300, 8824 300, 8855 300, 8884 300, 8919 300, 8930 300, 8940 300, 8948 300, 8951 300, 8961 300

NEGEN DUIZEND

9016 300, 9017 300, 9020 300, 9036 300, 9045 300, 9046 300, 9049 300, 9088 300, 9106 300, 9128 300, 9129 300, 9156 300, 9157 300, 9162 300, 9200 300, 9216 300, 9245 300, 9253 300, 9267 300, 9281 300, 9296 300, 9340 300, 9371 300, 9381 300, 9398 300, 9419 300, 9429 300, 9440 300, 9442 300, 9448 300, 9455 300, 9473 300, 9475 300, 9479 300, 9489 300, 9515 300, 9520 300, 9574 300, 9622 300, 9623 300, 9626 300, 9632 300, 9637 300, 9638 300, 9646 300, 9670 300, 9685 300, 9694 300, 9705 300, 9708 300, 9745 300, 9760 300, 9761 300, 9763 300, 9780 300, 9823 300, 9825 300, 9878 300, 9886 300, 9888 300, 9896 300, 9904 300, 9919 300, 9929 300, 9948 300, 9949 300, 9953 300, 9954 300, 9974 300, 9995 300, 9997 300

TIEN DUIZEND

10001 300, 10003 300, 10010 300, 10036 300, 10040 300, 10074 300, 10081 300, 10102 300, 10105 300, 10164 300, 10181 300, 10188 300, 10190 300, 10207 300, 10220 300, 10256 300, 10283 300, 10286 300, 10289 300, 10291 300, 10302 300, 10334 300, 10347 300, 10407 300, 10422 300, 10432 300, 10459 300, 10461 300, 10475 300, 10504 300, 10524 300, 10571 300, 10578 300, 10579 300, 10632 300, 10645 300, 10665 300, 10693 300, 10699 300, 10702 300, 10710 300, 10718 300, 10744 300, 10761 300, 10793 300, 10876 300, 10898 300, 10906 300, 10909 300, 10918 300, 10926 300, 10930 300, 10987 300

ELF DUIZEND

11007 300, 11023 300, 11046 300, 11058 300, 11062 300, 11091 300, 11102 300, 11106 300, 11195 300, 11285 300, 11289 300, 11291 300, 11338 300, 11349 300, 11366 300, 11384 300, 11428 300, 11441 300, 11493 300, 11499 300, 11516 300, 11561 300, 11592 300, 11597 300, 11646 300, 11668 300, 11679 300, 11749 300, 11777 300, 11784 300, 11798 300, 11817 300, 11825 300, 11860 300, 11868 300, 11875 300, 11895 300, 11938 300, 11951 300, 11985 300, 11995 300

TWAALF DUIZEND

12011 300, 12022 300, 12040 300, 12060 300, 12069 300, 12091 300, 12092 300, 12095 300, 12106 300, 12123 300, 12137 300, 12142 300, 12153 300, 12166 300, 12167 300, 12179 300, 12187 300, 12231 300, 12242 300, 12254 300, 12279 300, 12307 300, 12322 300, 12336 300, 12355 300, 12372 300, 12383 300, 12403 300, 12440 300, 12441 300, 12445 300, 12449 300, 12501 300, 12502 300, 12503 300, 12512 300, 12521 300, 12539 300, 12541 300, 12547 300, 12554 300, 12556 300, 12581 300, 12592 300, 12595 300, 12616 300, 12657 300, 12666 300, 12677 300, 12702 300, 12705 300, 12740 300, 12782 300, 12788 300, 12815 300, 12858 300, 12886 300, 12887 300, 12951 300, 12967 300, 12975 300, 12992 300

DERTIEN DUIZEND

13007 300, 13014 300, 13031 300, 13047 300, 13050 300, 13054 300, 13074 300, 13088 300, 13096 300, 13117 300, 13123 300, 13145 300, 13166 300, 13188 300, 13193 300, 13212 300, 13216 300, 13219 300, 13220 300, 13253 300, 13257 300, 13293 300, 13295 300, 13299 300, 13300 300, 13307 300, 13308 300, 13315 300, 13322 300, 13343 300, 13364 300, 13380 300, 13424 300, 13426 300, 13440 300, 13442 300, 13455 300, 13468 300, 13528 300, 13537 300, 13581 300, 13583 300, 13586 300, 13588 300, 13592 300, 13602 300, 13617 300, 13620 300, 13623 300, 13624 300, 13653 300, 13691 750, 13700 300, 13721 300, 13768 300, 13778 300, 13841 300, 13848 300, 13858 750, 13861 300, 13873 300

2DE PRIJS

13879 3000, 13880 100000, 13881 3000

13886 300, 13898 300, 13902 300, 13973 750, 13987 300

VEERTIEN DUIZEND

14026 300, 14031 300, 14034 300, 14041 300, 14064 300, 14090 300, 14104 300, 14111 300, 14114 300, 14126 300, 14137 300, 14154 300, 14186 300, 14197 300, 14215 300, 14238 300, 14239 300, 14251 300, 14261 300, 14271 300, 14274 300, 14284 300, 14310 300, 14314 300, 14328 300, 14357 300, 14358 300, 14370 300, 14373 300, 14375 300, 14389 300, 14390 300, 14401 300, 14403 300, 14409 300, 14486 300, 14488 300, 14496 300, 14548 300, 14556 300, 14558 300, 14600 300, 14615 300, 14616 300, 14624 300, 14634 300, 14637 300, 14641 300, 14661 300, 14685 300, 14689 300, 14703 300, 14707 300, 14711 300, 14715 300, 14723 300, 14730 300, 14747 300, 14750 300, 14786 300, 14789 300, 14817 300, 14857 300, 14895 300, 14913 300, 14936 300, 14938 300, 14986 300, 14997 300

VIJFTIEN DUIZEND

15021 300, 15026 300, 15040 300, 15082 300, 15090 300, 15128 300, 15134 300, 15141 300, 15152 300, 15190 300, 15207 300, 15239 300, 15260 300, 15274 300, 15305 300, 15309 300, 15311 300, 15317 300, 15319 300, 15354 300, 15389 1000, 15392 300, 15399 300, 15401 300, 15449 300, 15515 300, 15540 300, 15547 300, 15563 300, 15582 300, 15586 300, 15588 300, 15647 300, 15663 300, 15691 300, 15703 300, 15720 300, 15749 300, 15767 300, 15768 300, 15799 300, 15817 300, 15859 300, 15866 300, 15871 300, 15889 300, 15899 300, 15932 300, 15935 300, 15949 300, 15950 300, 15951 300, 15952 300, 15963 300, 15965 300, 15966 300, 15993 300, 15996 300

ZESTIEN DUIZEND

16005 300, 16008 300, 16011 300, 16041 300, 16043 300, 16088 300, 16116 300, 16120 300, 16127 300, 16143 300, 16152 300, 16166 300, 16173 300, 16178 300, 16212 300, 16220 300, 16224 300, 16226 300, 16307 300, 16343 300, 16344 300, 16372 300, 16403 1000, 16414 300, 16420 300, 16425 300, 16431 300, 16441 300, 16455 300, 16467 300, 16471 300, 16498 300, 16507 300, 16517 300, 16518 300, 16533 300, 16534 300, 16569 300, 16597 300, 16647 300, 16689 300, 16690 300, 16693 300, 16706 300, 16727 300, 16743 300, 16781 300, 16807 300, 16813 300, 16835 300, 16866 300, 16872 300, 16886 300, 16909 300, 16914 300, 16927 300, 16935 300, 16941 300, 16943 300, 16946 300, 16962 300, 16997 300, 16998 300

ZEVENTIEN DUIZEND

17000 300, 17030 300, 17037 300, 17041 300, 17098 300, 17125 300, 17145 300, 17153 300, 17177 300, 17216 300, 17230 300, 17231 300, 17244 300, 17260 300, 17264 300, 17270 300, 17274 300, 17278 300, 17285 300, 17286 300, 17298 300, 17359 300, 17360 300, 17372 300, 17384 300, 17389 300, 17441 300, 17469 300, 17473 300, 17478 300, 17497 300, 17507 300, 17509 300, 17567 300, 17580 300, 17587 300, 17591 300, 17598 300, 17600 300, 17605 300, 17616 300, 17633 300, 17638 300, 17666 300, 17668 300, 17680 300, 17697 300, 17706 300, 17723 300, 17732 300, 17750 300, 17754 300, 17759 300, 17790 300, 17801 300, 17811 300, 17815 300, 17823 300, 17849 300, 17864 300, 17886 300, 17889 300, 17897 300, 17902 300, 17924 300, 17943 300, 17951 300, 17964 300, 17988 300, 17991 300

ACHTTIEN DUIZEND

18003 300, 18054 300, 18071 300, 18072 300, 18118 300, 18143 300, 18144 300, 18226 300, 18274 300, 18278 300, 18291 300, 18294 300, 18335 300, 18339 300, 18367 300, 18408 300, 18456 300, 18473 300, 18481 300, 18482 300, 18495 300, 18501 300, 18518 300, 18543 300, 18551 300, 18552 300, 18553 300, 18559 300, 18589 300, 18594 300, 18596 300, 18612 300, 18633 300, 18636 300, 18637 300, 18653 300, 18658 300, 18682 300, 18701 300, 18702 300, 18729 300, 18756 300, 18820 300, 18838 300, 18851 300, 18857 300, 18887 300, 18899 300, 18918 300, 18931 300, 18934 300, 18958 300, 18962 300, 18966 300

NEGENTIEN DUIZEND

19003 300, 19006 300, 19008 300, 19042 300, 19098 300, 19109 300, 19157 300, 19172 300, 19183 300, 19194 300, 19233 300, 19250 300, 19255 300, 19269 300, 19286 300, 19349 300, 19375 300, 19405 300, 19484 300, 19500 300, 19506 300, 19514 300, 19520 300, 19526 300, 19538 300, 19569 300, 19573 300, 19597 300, 19606 300, 19614 300, 19621 300, 19637 300, 19648 300, 19683 300, 19693 300, 19700 300, 19728 300, 19734 300, 19740 300, 19745 300, 19768 300, 19790 300, 19797 300, 19820 300, 19835 300, 19856 300, 19890 300, 19918 300, 19952 300, 19959 300, 19968 300, 19979 300, 19982 300, 19995 300

TWINTIG DUIZEND

20013 300, 20016 300, 20026 300, 20056 300, 20067 300, 20079 300, 20100 300, 20107 300, 20136 300, 20139 300, 20166 300, 20207 300, 20211 300, 20224 300, 20247 300, 20254 300, 20267 300, 20288 300, 20307 300, 20311 300, 20326 300, 20337 300, 20348 300, 20372 300, 20374 300, 20378 300, 20387 300, 20394 300, 20418 300, 20437 300, 20449 300, 20460 300, 20463 300, 20497 300, 20501 300, 20525 750, 20529 300, 20558 300, 20641 300, 20645 300, 20731 300, 20733 300, 20752 300, 20788 300, 20792 300, 20798 300, 20800 300, 20812 300, 20823 300, 20838 300, 20884 300, 20896 300, 20916 300, 20932 300, 20942 300, 20943 300, 20949 300, 20956 300, 20970 300, 20986 300

EEN EN TWINTIG DUIZEND

21026 300, 21043 300, 21045 300, 21060 300, 21067 300, 21092 300, 21097 300, 21127 300, 21147 300, 21174 300, 21198 300, 21218 300, 21243 300, 21277 300, 21278 300, 21283 300, 21337 300, 21338 300, 21350 300, 21358 300, 21361 300, 21387 300, 21394 300, 21407 300, 21411 300, 21426 300, 21436 300, 21438 300, 21459 300, 21549 300, 21560 300, 21576 300, 21577 300, 21578 300, 21586 300, 21589 300, 21609 300, 21611 300, 21653 300, 21688 300, 21690 300, 21701 300, 21776 300, 21784 300, 21786 300, 21787 300, 21820 300, 21829 300, 21834 300, 21868 300, 21870 300, 21874 300, 21922 300, 21932 300, 21933 300, 21947 300, 21953 300, 21958 300

TWEE EN TWINTIG DUIZEND

22011 300, 22018 300, 22031 300, 22033 300, 22079 300, 22109 300, 22149 300, 22154 300, 22176 300, 22193 300, 22206 300, 22213 300, 22243 300, 22258 300, 22260 300, 22266 300, 22312 300, 22352 1000, 22363 300, 22370 300, 22463 300, 22465 300, 22478 300, 22492 300, 22514 300, 22524 300, 22526 300, 22539 300, 22574 300, 22578 300, 22579 300, 22585 300, 22591 300, 22597 300, 22603 300, 22608 300, 22614 300, 22629 300, 22631 300, 22650 300, 22655 300, 22665 300, 22713 300, 22763 300, 22768 300, 22804 300, 22806 300, 22829 300, 22842 300, 22856 300, 22868 300, 22884 300, 22887 300, 22929 300, 22960 300, 22965 300, 22972 300, 22980 300, 22982 300, 22983 300, 22991 300, 22997 300, 22998 300

DRIE EN TWINTIG DUIZEND

23029 300, 23036 300, 23059 300, 23062 300, 23107 300, 23125 300, 23128 300, 23152 300, 23167 300, 23181 300, 23183 300, 23215 300, 23281 300, 23332 300, 23351 300, 23360 300, 23371 300, 23372 300, 23391 300, 23401 300, 23403 300, 23422 300, 23423 750, 23425 300, 23443 300, 23464 300, 23472 300, 23490 300, 23498 300, 23503 300, 23539 300, 23547 300, 23556 300, 23558 300, 23573 300, 23602 300, 23604 300, 23637 300, 23663 300, 23670 300, 23679 300, 23692 300, 23695 300, 23719 300, 23740 300, 23742 300, 23754 300, 23799 300, 23824 300, 23835 300, 23870 300, 23893 300, 23902 300, 23906 300, 23936 300, 23942 300, 23959 300, 23968 300

VIER EN TWINTIG DUIZEND

24030 300, 24052 300, 24056 300, 24062 300, 24082 300, 24099 300, 24127 300, 24128 300, 24133 300, 24227 300, 24244 300, 24262 300, 24264 300, 24284 300, 24285 300, 24297 300, 24341 300, 24351 300, 24364 300, 24367 300, 24371 300, 24386 300, 24413 300, 24510 300, 24526 300, 24529 300, 24540 300, 24561 300, 24582 300, 24614 300, 24615 300, 24658 300, 24685 300, 24686 300, 24696 300, 24720 300, 24726 300, 24755 300, 24769 300, 24782 300, 24896 300, 24905 300, 24924 300, 24942 300, 24947 300, 24966 300, 24970 300, 24976 300, 24985 300, 24986 300, 24991 300

VIJF EN TWINTIG DUIZEND

25052 300, 25054 300, 25060 300, 25101 300, 25103 300, 25109 300, 25114 300, 25117 300, 25145 300, 25169 300, 25170 300, 25182 300, 25185 300, 25187 300, 25221 300, 25228 300, 25236 300, 25263 300, 25268 300, 25270 300, 25282 300, 25283 300, 25315 300, 25331 300, 25359 300, 25360 300, 25369 300, 25382 300, 25387 300, 25390 300, 25431 300, 25442 300, 25445 300, 25469 1000, 25486 300, 25494 300, 25505 300, 25515 300, 25534 300, 25541 300, 25547 300, 25548 300, 25624 300, 25635 300, 25660 300, 25663 300, 25667 300, 25679 300, 25682 300, 25685 300, 25687 300, 25691 300, 25693 300, 25697 300, 25718 300, 25728 300, 25742 300, 25781 300, 25793 300, 25850 300, 25877 300, 25882 300, 25885 300, 25899 300, 25919 300, 25922 300, 25925 300, 25932 300, 25946 300, 25958 1000, 25960 300, 25996 300

ZES EN TWINTIG DUIZEND

26047 300, 26072 300, 26078 300, 26091 300, 26136 300, 26138 300, 26139 300, 26147 300, 26155 300, 26164 300, 26172 300, 26174 300, 26179 300, 26182 300, 26207 300, 26209 300, 26245 300, 26279 300, 26354 300, 26382 300, 26384 300, 26391 300, 26394 300, 26400 300, 26401 300, 26426 300, 26429 300, 26438 300, 26451 300, 26461 300, 26465 300, 26498 300, 26512 300, 26513 300, 26518 300, 26539 300, 26541 300, 26544 300, 26551 300, 26553 300, 26555 300, 26569 300, 26578 300, 26581 300, 26591 300, 26602 300, 26607 300, 26609 300, 26613 300, 26631 300, 26636 300, 26668 300, 26669 300, 26671 300, 26675 300, 26681 300, 26702 300, 26727 300, 26796 300, 26798 300, 26838 300, 26840 300, 26854 300, 26876 300, 26893 300, 26902 300, 26912 300, 26922 300, 26937 300, 26938 300, 26943 300, 26952 300, 26993 300, 26995 300, 26997 300

ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND

27001 300, 27035 300, 27042 300, 27045 300, 27117 300, 27138 300, 27160 300, 27229 300, 27273 300, 27283 300, 27290 300, 27296 300, 27320 300, 27331 300, 27333 300, 27345 300, 27350 300, 27373 300, 27380 300, 27385 300, 27386 300, 27431 300, 27453 300, 27506 300, 27513 300, 27514 300, 27522 300, 27528 300, 27530 300, 27549 300, 27553 300, 27565 300, 27573 300, 27634 300, 27646 300, 27663 300, 27668 300, 27685 300, 27697 300, 27702 300, 27729 300, 27731 300, 27732 300, 27745 300, 27762 300, 27780 300, 27782 300, 27816 300, 27821 300, 27829 300, 27837 300, 27848 300, 27850 300, 27860 300, 27870 300, 27883 300, 27886 300, 27889 300, 27917 300, 27929 300, 27947 300, 27956 300

ACHT EN TWINTIG DUIZEND

28005 300, 28008 300, 28041 300, 28046 300, 28048 300, 28049 300, 28050 300, 28057 300, 28062 300, 28077 300, 28095 300, 28137 300, 28140 300, 28153 300, 28174 300, 28198 300, 28248 300, 28251 300, 28259 300, 28276 300, 28287 300, 28297 300, 28307 300, 28315 300, 28325 300, 28337 300, 28370 300, 28390 300, 28418 300, 28422 300, 28438 300, 28455 300, 28475 300, 28511 300, 28545 300, 28546 300, 28577 300, 28579 300, 28590 300, 28593 300, 28594 300, 28616 300, 28645 300, 28665 300, 28671 300, 28699 300, 28705 300, 28715 300, 28718 300, 28749 300, 28818 300, 28848 300, 28849 300, 28892 300, 28916 300, 28919 300, 28922 300, 28952 300, 28954 300, 28966 300, 28967 300, 28972 300, 28997 1000

NEGEN EN TWINTIG DUIZEND

29014 300, 29035 300, 29050 300, 29056 300, 29077 300, 29087 300, 29147 300, 29156 300, 29165 300, 29200 300, 29206 300, 29225 300, 29248 300, 29259 300, 29265 300, 29268 300, 29273 300, 29277 300, 29279 300, 29285 300, 29286 300, 29300 300, 29307 300, 29340 300, 29349 300, 29359 300, 29361 300, 29367 300, 29384 300, 29396 300, 29412 300, 29413 300, 29427 300, 29435 300, 29458 300, 29468 300, 29491 300, 29493 300, 29494 750, 29498 300, 29501 300, 29502 300, 29512 300, 29519 300, 29546 300, 29551 300, 29566 300, 29569 300, 29581 300, 29599 300, 29631 300, 29657 300, 29667 300, 29688 300, 29715 300, 29719 300, 29742 300, 29768 300, 29769 300, 29791 300, 29826 300, 29833 750, 29860 300, 29863 300, 29867 300, 29872 300, 29923 300, 29995 300

DERTIG DUIZEND

30021 300, 30063 300, 30146 300, 30151 300, 30159 300, 30204 300, 30235 300, 30271 300, 30306 300, 30318 300, 30319 300, 30329 300, 30331 300, 30375 300, 30387 300, 30396 300, 30426 300, 30468 300, 30490 1000, 30492 300, 30510 300, 30519 300, 30527 300, 30550 300, 30558 300, 30578 300, 30595 300, 30597 300, 30615 300, 30621 300, 30643 300, 30662 300, 30677 300, 30729 300, 30755 300, 30773 300, 30787 300, 30799 300, 30800 300, 30811 300, 30820 300, 30826 300, 30832 300, 30886 300, 30898 300, 30937 300, 30970 300, 30980 300, 30985 300

EEN EN DERTIG DUIZEND

31000 300, 31016 300, 31054 300, 31126 300, 31137 1000, 31155 300, 31288 300, 31324 300, 31334 300, 31351 300, 31381 300, 31384 300, 31410 300, 31412 300, 31492 300, 31543 300, 31591 300, 31626 300, 31633 300, 31637 300, 31638 300, 31677 300, 31720 300, 31726 300, 31736 300, 31743 300, 31754 300, 31765 300, 31779 300, 31780 300, 31784 300, 31803 300, 31819 300, 31824 300, 31857 300, 31961 300, 31990 300, 31999 300

TWEE EN DERTIG DUIZEND

32005 300, 32012 300, 32028 300, 32033 300, 32070 300, 32076 300, 32091 300, 32124 300, 32130 300, 32134 300, 32172 300, 32194 300, 32205 300, 32206 300, 32213 300, 32222 300, 32223 300, 32244 300, 32261 300, 32291 300, 32346 300, 32404 300, 32427 300, 32439 300, 32440 300, 32455 300, 32465 300, 32478 300, 32499 300, 32515 300, 32523 300, 32557 300, 32585 300, 32606 300, 32617 300, 32636 300, 32656 300, 32669 300, 32689 1000, 32867 300, 32873 300, 32882 300, 32887 300, 32889 300

DRIE EN DERTIG DUIZEND

33022 300, 33057 300, 33105 300, 33107 300, 33112 300, 33151 750, 33157 300, 33158 300, 33173 300, 33181 300, 33192 300, 33196 300, 33220 300, 33293 300, 33297 300, 33311 300, 33344 300, 33355 300, 33361 300, 33366 300, 33379 300, 33405 300, 33458 300, 33525 300, 33527 300, 33553 300, 33605 300, 33608 300, 33616 300, 33617 300, 33618 300, 33632 300, 33645 300, 33655 300, 33662 300, 33673 300, 33678 300, 33689 300, 33700 300, 33733 300, 33748 300, 33751 300, 33757 300, 33769 300, 33796 300, 33809 300, 33826 300, 33834 300, 33842 300, 33853 300, 33855 300, 33864 300, 33885 300, 33888 300, 33899 300, 33922 300, 33939 300, 33940 300, 33962 300, 33970 300, 33989 300, 33992 300

VIER EN DERTIG DUIZEND

34014 300, 34017 300, 34020 300, 34035 300, 34044 300, 34046 300, 34062 300, 34067 300, 34069 300, 34111 1000, 34145 300, 34150 300, 34165 300, 34171 300, 34191 300, 34242 300, 34296 300, 34309 300, 34323 300, 34343 300, 34354 300, 34389 300, 34400 300, 34417 300, 34421 300, 34428 300, 34429 300, 34432 300, 34441 300, 34458 300, 34463 300, 34464 300, 34475 300, 34477 300, 34478 300, 34479 300, 34517 300, 34540 300, 34549 300, 34552 300, 34562 300, 34575 300, 34587 300, 34590 300, 34591 300, 34592 300, 34616 300, 34632 300, 34659 300, 34707 300, 34715 300, 34747 300, 34772 300, 34793 300, 34802 300, 34812 300, 34821 300, 34866 300, 34871 300, 34878 300, 34889 300, 34965 300, 34981 300, 34982 300

8ste Trekking op 12 April 2018

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C.Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

LANDSLOTERIJ NED. ANTILLEN

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:
S.Puriel
O.Nahr

1ste Prijs	
63	4,500
64	**500,000**
65	4,500

2de Prijs	
13879	3,000
13880	**100,000**
13881	3,000

3de Prijs	
3991	2,000
3992	**50,000**
3993	2,000

Alle prijzen zijn in Antilliaanse guldens.

UREN VAN UITBETALING:
CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag)
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

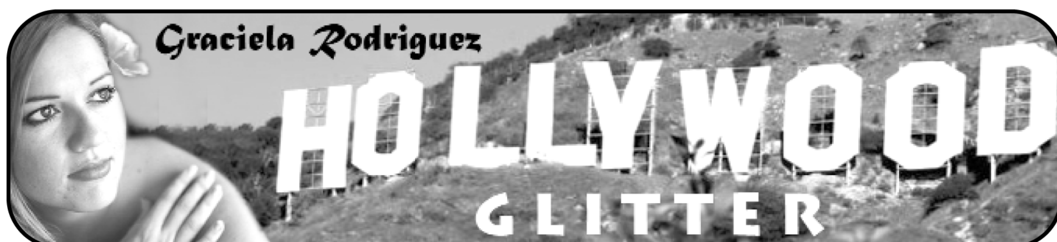
ST. MAARTEN: 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

SABA: s.v.p. bellen
Tel. 0017215228528

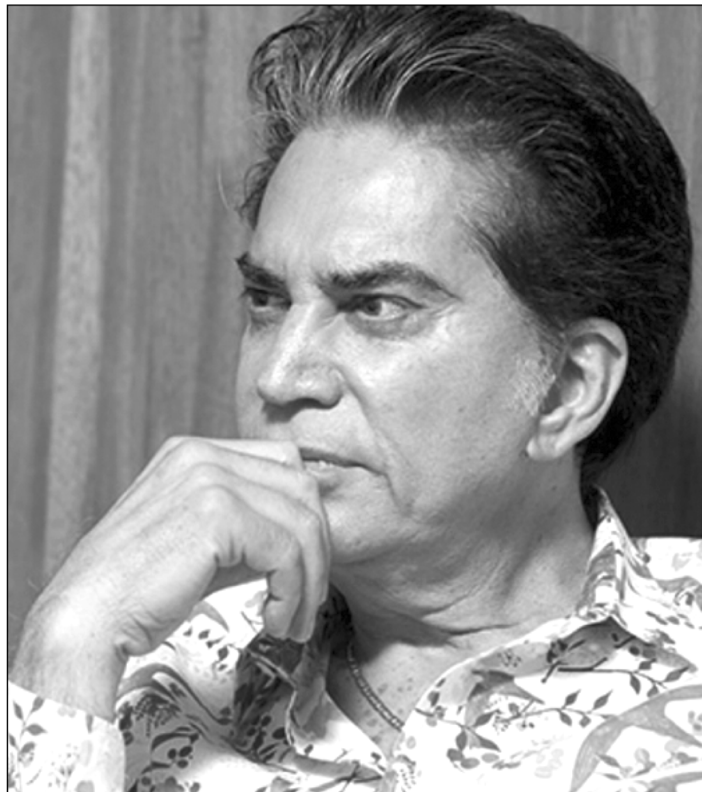
ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051

Landsloterij

Landsloterij www.landsloterij.org



• "El Puma" a mustra cu su transplante di pulmon ta manera 'muri y bin bek na bida'



GLITTER: José Luis Rodríguez di 75 aña di edad, a laga sa cu e kier concientiza publico riba e importancia di haci donacion di organo. E ta confirma cu e transplante di pulmon cu el a ricibi na 2017, tabata manera "muri y bin bek na bida" y ta recomenda tur hende cu ta sufri di fibrosis pulmonar idiopatico pa busca e solucion aki.

"Mi conseho pa otronan cu ta pasando den algo similar, cu e transplante ta e contesta," el a laga sa via un boletin emiti pa Jackson Health System, y cu e ta forma parti di e institucion aki unda el a ricibi e transplante dia 16 di December.

"E ta manera muri y bin bek na bida, y e tabata e cos mas dificil cu mi a pasa aden, pero mi a triunfa den e reto aki cu pasenshi, fe, y speranza," e cantante Venezolano a bisa, y di e forma aki a kibra e silencio cu el a mantene for di tempo cu el a cuminza recupera despues di operacion.

Pa dia 20 di April e ta planea pa tene un conferencia di prensa, unda e lo spera di contesta preguntanan encuanto su salud y su plannan pa futuro.

E cantante di "Pavo Real" y otro exitonan mas, cu 46 disco y 16 telenovela na su nomber, mester a slow down su carera na mitar di e decada pasa debi na su malesa di pulmon, cu ta incurable y el a wordo diagnostica cune na 2000.

Na Januari pasa el a cumpli 75 aña di edad, y a bisa cu e lo keda contento di por canta di nobo y yuda hende, pero pa awor e ta focus pa mehora su salud.

• A opera rudia di Rey Juan Carlos di Spaña



GLITTER: Docternan a keda satisfecho cu e resultado di operacion di rudia di Rey Juan Carlos di Spaña. El a wordo opera Diasabra pasa na Hospital Universitario Sanitas La Moraleja, uno priva na Madrid, pa cambia e protesis di e rudia drechi cu nan a implanta pe na 2011.

E profesionalnan medico a keda contento con e operacion a bay, y cu e pacient ta birando bon rapido, y a lage bay pa asina e sigui recupera na Palacio de la Zarzuela, cu ta e cas oficial di e reynan. Na e Palacio, ta su team medico di Cas Real mes lo supervisa e rehabilitacion di e ex-Hefe di Estado.

Juan Carlos I, di 80 aña di edad, ta recuperando awor di su di 10 operacion desde 2010, ora cu nan a saca un nodulo di su pulmon drechi, y di e tempo ey tur operacion tabata traumatologico.



SINDY LAZO A BIRA PROME MASTERCHEF LATINO



Despues di varios siman di competencia, e dama di Venezuela, Sindy Lazo a converti su mes den e prome MasterChef Latino, cual programa a wordo transmiti pa Telemundo. Diadomingo cu a pasa, Sindy a prepara un plato venezolano cu a hibe na victoria, y ademas el a wordo reconoci cu un premio di 100 mil Dollar. Na di dos lugar a keda e italo-venezolano Andres de Oliveira, kende tambe a impresiona e huradonan durante e competencia. Sindy a laga sa, cu e mes ta un inmigrante, y e ta kere cu tur hende cu ta bay biba na un pais y cuminza un bida nobo, tin di keda laga nan soño bibo, ni maske con complica bo situacion ta bira. E kiermeen, bay poco-poco pasobra na final e caminda pa e exito ta importante

DOLCE & GABBANA NO KIER NOMBRA HEREDERO



E diseñadornan Domenico Dolce y Stefano Gabbana, doño di e marca di luho italiano Dolce & Gabbana, a descarta cu nan lo bay bende e compania, y a sigura cu nan lo no nombra ningun heredero. "Despues di muri, nos lo muri. Ningun diseñador Japones lo bay crea e ora pa Dolce & Gabbana," ta loke Gabbana a laga sa den un entrevista publica na Italia. Si nan separa, nan ta kere ta mihor pa dividi tur cos, pasobra diripiente bo por haya un socio cu no sa nada di moda, y esey lo bay daña tur cos. Segun Dolce, nan a rechaza tur oferta di compra. "Bo por tin tur placa di mundo, pero si bo perde libertad, lo bo hayabo ta puntra bo mes, kico bo ta haciendo. Ningun hende ta drenta santana cu caha di morto yena cu placa."

RICARDO MONTANER CU CAMPAÑA PA VENEZUELA



E cantante Ricardo Montaner y e organizacion Human Rights Watch a lanza un campaña di solidaridad na fabor di pueblo Venezolano y cu ta dirigi su mes na Gobiernonan pa cu e asunto di crisis humanitario cu e pais ta confronta. Montaner y e organizacion ta pidi e ciudadanonan pa lanta para y hisa nan voz, y asina pueblo Venezolano por mustra cu nan lo no bay tolera cu gobierno di Nicolas Maduro ta sigui nenga cu e crisis humano y humanitario ta existi. "Compañami, e no ta djis mi trabao of di bo so, pero e ta di nos tur. Yama bo amigonan, ban haci esaki hunto," ta loke Ricardo Montaner ta bisa den un video di e campaña #TodosConVenezuela, unda ta resalta cu Venezuela ta enfrentando un crisis catastrofico y tin mester di yudanza. Nan a lanza un website unda bo por haci suplica na demas presidentenan Latino Americano encuanto e situacion aki.

AKI DOS SIMAN SERIE DI E BIDA DI LUIS MIGUEL



E produccion "Luis Miguel La Serie", cu ta relata e storia for di infancia di e cantante Mexicano te cu el a bira un artista di pop, lo estrena via Telemundo na Merca y Puerto Rico, y na Spaña y Latino America via Netflix dia 22 di April venidero. E cadena Telemundo a bisa cu e produccion ta wordo presenta come e unico storia oficial autoriza di e bida di e cantante reconoci di 47 aña di edad, pa asina mustra e homber tras di e artista. E rol di Luis Miguel, conoci como "Sol de Mexico" ta wordo hunga pa e actor mexicano Diego Boneta, conoci pa e telenovela 'Rebelde'. El a wordo filma na Mexico y ta mustra e artista Luis Miguel Gallego den decada di 1980 y su exito grandi como artista den e decada despues.



FRIDAYS JUST GOT CRAZY

FRIDAY APRIL 13TH at 8pm

PROGRESSIVE IS OVER AFL 70.000,-

WIN UP TO AFL 5,500,- IN PRIZES

Full Card Starts at AFL 3600,- CASH! - $9/AFL 16,-/Bingo Card

9 Games plus the Powerball, Increase your chances to win 1X PROGRESSIVE POWERBAL.

Buy 4 Bingo Cards Receive the 5th for FREE, Buy a stamp for $2 to Double Up Your Prizes.

Raffles, LIVE Entertainment, Snacks and MORE CASINO OPENS AT 10 AM



J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Kustwacht Aruba a intercepta balente droga

ORANJESTAD (AAN): Tabata diasabra ultimo Reddings- Coordinatie Centrum (RRC) di Kustwacht Caribisch Gebied (KWCARIB) a intercepta un boto den awa territorial di Aruba. A consecuencia di locual nan a observa mesora a reporta na e base na Aruba y un Super-RHIB a wordo dirigi rapido pa identifica e boto.

Acercando e boto a bin localiza e esaki sin luz. A logra para e boto y abordo tabatin cuater homber cu nacionalidad desconoci. Despues cu a segura tanto e tripulante y e boto a hiba esaki direccion Kustwacht Aruba na Savaneta pa controla esaki debido.

Durante cu a controla extensamente a wordo haya abordo di boto diferente paki cu probablemente tabata contene droga.

E cuater hombernan, tur di nacionalidad Venezolano a wordo deteni relaciona cu esaki.

E pakinan tabata contene probablemente droga y e cuater hombernan a wordo entrega na polis pa mas investigacion.

Esaki atrobe ta un bunita cooperacion entre RCC , Dash 8, maritime avion di patruya di Kustwacht, e punto di sosten Aruba y Cuerpo Policial Aruba cu a yuda descubri un cantidad balente di droga. E caso ta sigui bao investigacion.

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

- ***Security Officer***
- ***Marketing Hostess***
- ***Table Games Supervisor***

Job Requirements:
- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:
- *Pleasant work atmosphere*
- *On the job training*
- *Attractive benefits*
- *Opportunity to grow in the company*

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.
* You will be required to take a drug test, before being hired*

Only Arubans should apply.



ISLAND YOGA
ARUBA

Join our management team!

Island Yoga is hiring a full time
Café Manager for Nourish Café.

Must be experienced in all aspects of managing a café business, have a love for customer service and must be Aruban or be permitted to work in Aruba. We are excited to work with organized, pro-active, experienced professionals who inspire teams, and want to be part of a growing international company and brand.

As Nourish Café Manager, you will be a key member of the management team. The manager is responsible for delivering the café P&L and for café operations on a daily basis.

Specific responsibilities include:
- Direct the execution of our core standards and overall visual direction to maximize café sales
- Aligns with company brand and direction and communicates critical company strategies and changes to teams as needed

We are offering a highly competitive salary, monthly bonus and benefits.
In this role, you will be supported by an HR Manager and an executive team.

If you are interested in joining our management team please apply now by sending your CV and motivation to our HR Manager: michiko@islandyoga.com
or contact +297 5940917 for more information. Application deadline: April 20, 2018

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio



Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 12 april 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI			ZODIAC
2608 2615 9254	5297 8445 4037	8516	MERDIA 8724 0286 0537	ANOCHI 9669 2458 7262	M / A	M: 6977 PISCIS A: 1399 SCORPIO

LOTTO DI DIA APR: 02-22-23-24-25 | DFF 9886 | BIG 4 M 6813 A 7571

ALMANAC

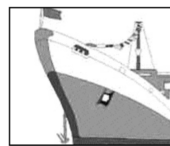




Bahada y salida di solo na Aruba

—13 April 2018
Solo ta baha: 6:52 p.m.
—14 April 2018
Solo ta sali: 6:29 a.m.





Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diabierna 13 April 2018:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
—Diasabra 14 April 2018:
Zuiderdam:
(13:00 - 23:00)
—Diadomingo 15 Apr 2018:
Freewinds:
(Debarks at 23:15)
—Diamars 17 April 2018:
Carnival Sunshine:

FLORIDA LOTTO
Resultado di sorteo

Florida Lottery

Sorteo Diaranzon 11 April 2018
03 - 04 - 07 - 22 - 43 - 51

6 Number Bon:	$ 2.500.000,00	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$ 4.531,50	..Tin	15 ganador.
4 Number Bon:	$ 64,50	..Tin	889 ganador.
3 Number Bon:	$ 5,00	..Tin	18.629 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 14 April 2018:
Siguiente Prome Premio: $3 miyon.

NEW YORK LOTTO
Resultado di sorteo

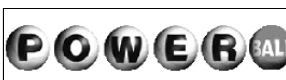


Sorteo Diaranzon 11 April 2018
18 - 19 - 31 - 33 - 40 - 46 Bonus: 08

6 Number Bon:	$ 5.300.000,00	No tin ganador.	
5 Number+Bonus Bon:	$ 17.303,00	..Tin	0 ganador.
5 Number Bon:	$ 1.875,00	..Tin	7 ganador.
4 Number Bon:	$ 30,00	..Tin	495 ganador.
3 Number Bon:	$ 1,00	..Tin	12.093 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 14 April 2018:
Siguiente Prome Premio: $5.6 miyon

POWERBALL
Resultado di sorteo



Sorteo Diaranzon 11 April 2018
16 - 18 - 27 - 55 - 67 POWERBALL: 18

5 Number +Powerball $	89.700.000	No tin ganador.	
5 Number Bon:	$1.000.000	..Tin	1 ganador.
4 Number + Powerball:	$10.000	..Tin	12 ganador.
4 Number Bon:	$100	..Tin	214 ganador.
3 Number + Powerball:	$100	..Tin	641 ganador.
3 Number Bon:	$7	..Tin	16.762 ganador.
2 Number + Powerball:	$7	..Tin	14.001 ganador.
1 Number + Powerball:	$4	..Tin	109.521 ganador.
Powerball solamente:	$4	..Tin	260.083 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 14 April 2018:
Siguiente Prome Premio: $106 miyon.

Pone señal na rotonde!
Polis ta controlando awor!



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
FUNDADOR
† Jossy M. Mansur
DIRECTORNAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.
DIARIO Printed on Recycled Paper

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **27 dia**
Pa observa Dia di Ascension na Aruba.
— **256 dia**
Pa festeha Pasco di Nacemento na Aruba.
— **324 dia**
Pa nos celebra Parada Grandi Carnaval 65.
— **1260 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 13 April 2018

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Angela
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Aloe NV
Pos Chikito 83
Telefon 584-4606
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
MAKE YOUR OWN COMBO!*
RENT ONE GET ONE FREE
RENT ONE GET ONE FREE
NO CREDIT CHECKS
shopdialrto.com
*Pay 1st item, get 2nd item of equal or lesser value FREE on any combination of products. This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.
NO CREDIT NEEDED
Cumana 74 | 582-RENT
DIAL Rent-to-Own

Rudy Geerman: trahadornan no ta dispuesto diwarda mas

No a duna gerencia di Casa del Mar un Ultimatum

ORANJESTAD(AAN)--Segun president di FTA, Sr. Rudy Geerman no a duna gerencia di Casa del Mar un ultimatum.

Na momento cu manda e carta , e ora ey den dje lo bisa nan pa bay sinta mas pronto cu ta posibel, pasobra ya caba nan sa cu e trahadornan no ta dispuesto pa warda mas. Consecuentemente nan no lo bay tarda hopi pa contesta. Si manera cu ta pensa cu mester duna un ultimatum y esey mester pasa, e lo pasa. Pero na e momento aki no a pensa esey ainda pa haci'e.

FTA ta kere cu di parti di nan, lo no bay logra. Tur hende tin derecho di bay corte. Pero un trahado, na momento cu e protesta, no por stop'e. Bo tin un protesta keto, no a distrui nada. Kiermen, claro cu na final di dia, conociendo hotel, hotel si lo ta dispuesto pa paga un abogado y bay corte. Pero na final di dia, mucho no lo saca pasobra e trahadornan a bay protesta. Esey ta un derecho cu e ley ta duna. No por stop'e. Ya e CAO na e momento aki no ta vigente. Bo ta negoshando. Bo tin tur oportunidad di protesta. Locual hopi biaha ta pasa cu ta pone e CAO y na momento cu e ta firma den e periodo cu tin e otro firma, e ora tin cu mantene trankilidad. Ora cu un CAO caba y e partidonan no por yega na otro, ningun hende no por stroba e trahadonan di protesta.





OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden:

Het project:
Verzekeringspakket voor in Nederland studerende Arubaanse studenten met een Arubalening.

Volgens Terms of Reference: "Verzekeringspakket voor in Nederland studerende Arubaanse studenten met een Arubalening (2018-2019)".

Korte omschrijving van het werk:
Het aangaan van een verzekeringspakket voor Arubaanse studenten studerend in Nederland met een Arubalening.

De Terms of Reference is vanaf 16 april 2018 verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Inlichtingen worden verstrekt op 3 mei 2018 om 10:00 uur, bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.
De Nota van Inlichtingen is vanaf 14 mei 2018 bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 24 mei 2018 om 10:00 uur bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.

Bij dit project zijn de UAR 1986 en UAV 1989 van toepassing. De directievoering is in handen van Directie Onderwijs. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving bij de Kamer van Koophandel (niet ouder dan 6 maanden).
2. Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen.
3. Andere vereisten zoals vastgelegd in de TOR.

Inschrijving dient te geschieden op het bij de TOR gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier.

Que no se inquiete el corazón porque tú Señor estás entre nosotros
viernes 13 Abril
Pro-Catedral San Francisco
Hora: 7:00 pm - Santa Eucaristía -
GRUPO DE ORACIÓN
Lugar: "Hoffi di María "
Hora: 7:45 pm


Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
Bo no mester warda hopi pa tur cos cambia. Den poco tempo bo lo sinti cu hopi energia. Number di suerte 18-39

Tauro
Bo tin gana di tin un aventura. Ma sigur bo siguiente biahe lo tin mas emocion di lo cual bo por imagina. Number di suerte 19-73

Geminis
Si bo bay tras di bo instinto, esaki lo bisa bo con pa haya sa algo importante cu bo no por a wak. Tin un tesoro y bo tin cu haya esaki. Number di suerte 16-41

Cancer
Segun e cambio di e luna nobo, bo lo laga algo bay cu ya bo no mester mas di dje. Bo lo haya e cambio cu bo ta desea. Number di suerte 10-91

Leo
Aunke bo tin e senti di ta den un situacion cu bo a pasa aden caba. Bo ta hayando sa di hopi cos cual lo aumenta bo habilidad. Number di suerte 13-51

Virgo
Ta manera cu bo ta pendiente di tur cos. Un movemento chikito por ta hopi importante. Esaki por ta fascinante. Number di suerte96-50

Libra
Aunke ta e momento di haci algun cambio, Bo por afera bo mes den e algo bon. Number di suerte 27-14

Scorpio
Lo tin pensamento cu lo motiva bo mas. Despues di e cambionan cu ta bin, bo lo logra haya lo cual bo kier. Number di suerte 23-94

Sagitario
Bo tin e sensacion cu bo ta bay na e caminda corecto. Aunke tin algun paso ta bay atras no worry cu esey. tur cos lo hiba bo na un gran logro. Number di suerte 84-11

Capricornio
Bo ta bay encarga di un situacion importante. Bay na e caminda cu bo kier bay lo ta mas facil di lo cual bo ta pensa. Number di suerte 36-16

Acuario
Martes ta prepara pa cambia di signo, y e luna nobo ta serca, ta e momento pa bo acepta e cosnan mane nan ta y relahe. Number di suerte 03-62

Piscis
Bo no ta sigur si esaki ta parti di cresimento. Bo experiencia ta den cambia. Kinan bo tin e oportunidad di haya sa tur cos tanten bo por. Number di suerte 96-17

Resultado

4	2	5	8	9	7	1	6	3
3	9	7	2	6	1	4	8	5
1	8	6	5	4	3	2	7	9
9	1	2	7	5	6	3	4	8
6	3	8	9	1	4	7	5	2
7	5	4	3	2	8	6	9	1
5	6	9	1	7	2	8	3	4
2	7	3	4	8	5	9	1	6
8	4	1	6	3	9	5	2	7

Difficulty Level ★★★ 4/12

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

E ta papia manera hende cu a come prikichi:

Papia hopi.

Busca palabra

N	O	R	J	H	B	B	M	V	A	D	R	J	C	D
Z	O	F	O	M	U	D	L	Z	V	O	E	A	O	A
M	W	I	N	D	R	D	N	R	D	D	I	P	N	D
B	V	C	C	D	A	A	I	E	D	R	P	O	S	I
T	C	K	T	C	N	V	E	C	D	O	H	C	E	L
I	Q	Z	X	I	U	R	L	E	A	H	Y	I	H	A
X	V	Q	V	L	C	R	T	A	V	T	C	F	E	N
Y	U	I	N	A	B	E	T	F	S	S	U	I	R	O
Q	D	G	E	H	C	V	J	S	E	M	X	R	O	I
A	J	R	A	T	O	X	U	L	N	W	F	E	A	C
R	A	D	I	O	G	R	A	M	A	O	J	T	N	A
N	W	V	D	I	S	P	U	T	A	X	C	S	Y	R
B	E	C	Z	X	C	K	Z	G	B	Z	K	E	X	I
R	T	K	C	R	Y	N	B	E	N	T	O	I	R	H
X	E	L	B	A	N	O	Z	A	R	B	K	W	C	W

ACREEDOR
DETECTIVE
IRACIONALIDAD
RECONSTRUCCION
ADIVINANZA
DISPUTA
RADIOGRAMA
SALVADOR
CONSEHERO
HUDICATURA
RAZONABLE
TERIFICO

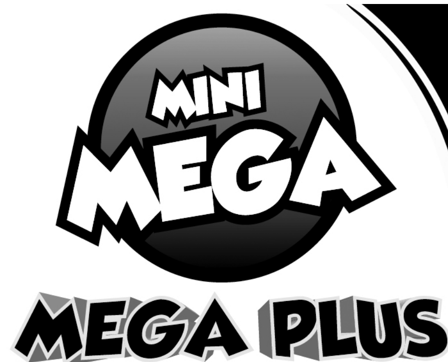
Sudoku

Conceptis Sudoku By Dave Green

1								3
			7	6	3			
4								9
	8		3		9		5	
	3						9	
	7		4		6		1	
3								4
			2	5	8			
7								2

Difficulty Level ★★★★ 4/13

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*Afl. 650.000,-

*Afl. 450.000,- + Afl. 200.000,-
sorteo ta awe nochi
extra

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.







OPENBARE AANBESTEDING

De Directie Onderwijs namens de minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling is voornemens in het openbaar aan te besteden – middels het Begrotingsfonds Restmiddelen FDA te financieren

Het project:
"Renovatie en inrichting werkplaatsen te Colegio EPI"

Korte omschrijving van het werk:
Het verbouwen en renoveren van de werkplaatsen.

Het Bestek is vanaf 16 april 2018 kosteloos verkrijgbaar bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.
De openbare aanbesteding vindt plaats op 16 mei 2018 om 10:00 uur bij Directie Onderwijs te Frankrijkstraat 3.
Op deze aanbesteding is het UAR 1986 van toepassing. De gestanddoeningstermijn is 90 dagen.

De inschrijver moet bij zijn inschrijving de volgende documenten overleggen:
1. Bewijs van inschrijving in de Kamer van Koophandel van Aruba (bewijs niet ouder dan 6 maanden)
2. Bereidheidverklaring tot het afgeven van een bankgarantie van een lokale bank
3. Verklaring van de Ontvanger der Belastingen inzake nakoming fiscale verplichtingen
4. Andere vereisten zoals vastgelegd in het Bestek

Inschrijving dient te geschieden op het bij het Bestek gevoegde en gewaarmerkte inschrijvingsformulier

Opportunity for Restaurant Manager



This position is in full charge of the Front of the House operations. Ideal candidate has experience in fine dining, HACCP and specialty diets.

Requirements:
- Minimum 5 years' experience in similar position.
- Strong leadership and supervisory skills - ability to coach and discipline the team.
- Strong customer-centric orientation and great social skills with friendly personality.
- HACCP proficient.
- Experience in fine dining and knowledge of specialty dining/diet preferences.
- Must speak English fluently, Spanish is a plus.
- Care about the environment, experience with environmental certifications.

In return for excellent performance and skills, Bucuti & Tara Beach Resort offers a superior compensation package, including a competitive salary, bonus program, dental and vision coverage, pension program and additional perks.

This position reports to the F&B Director.
Only candidates who meet the required criteria will be contacted.
Please email Resume to: hrmanager@bucuti.com





Telefonnan di DIARIO
582-6747 Fax 582-8551

Premier di Aruba mustrando cu e relacion cu sindicatonan lo intensiva





ORANJESTAD (AAN): Recientemente, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a cuminsa reunionnan cu cada sindicato individual pa asina scucha di cada un e preocupacionnan cu ta biba bou nan miembrecia.

Hunto cu stopsteward di Elmar, Prome Minister a reuni cu Sindicato STA. Y despues Prome Minister a reuni cu Sindicato di ABV di Hospital.

Den ambos reunion, e mandatario a splica e situacion financiero di pais Aruba y e retonan cu Gobierno nobo ta confrontando. A elabora riba e plan financiero di Gobierno y kico ta e plan pa sali for di e problemanan financiero cu Aruba ta den.

Prome Minister a splica e motibonan tras di e Crisisheffing y a indica tambe e compensacionnan cu tin pa e clase laboral despues cu e Crisisheffing wordo introduci. Di parti di e sindicatonan, cada un a trece nan preocupacionnan dilanti.

SINDICATO STA: Nan a enfatisa cu e instabilidad y malcontento na Elmar contra e director di Elmar ta hopi grandi. Esaki principalmente debi na e hecho cu e gerencia di Elmar no ta reconoce e Sindicato STA. Prome Minister a compromete pa intermedia den esaki pasobra tur sindicato cu gana un referendum na forma legitimo mester wordo reconoci.

SINDICATO ABV: Nan a elabora riba e preocupacionnan den cuido tanto na Hospital, InSam como tambe na cas di nos grandinan na SABA. No solamente pa e trahadornan den e sector di cuido sino tambe pa loke ta trata e proyecto nobo di Hospital.

Na final di ambos reunion, tur e partidonan tabata hopi satisfecho cu e informacionnan comparti.

Op 7 september 2014 is te Aruba, haar laatste woonplaats, overleden mevrouw **Jeanne-Marie Nadine Croes, (erflaatster)** geboren te Leidschendam, Nederland, op 16 maart 1986, laatst gewoond hebbende te Boroncana 111. In verband met een minderjarige erfgename is de nalatenschap beneficiair aanvaardt en dient de nalatenschap overeenkomstig de bepalingen van de veertiende titel "Van het recht van beraad en voorrecht van boedelbeschrijving" van het Burgerlijk Wetboek van Aruba te worden afgewikkeld. Conform het bepaalde in artikel 1062 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba wordt bij deze **opgeroepen schuldeisers** die een vordering hebben op voornoemde erflaaster/aan wie erflaatster schuldig is, daarvan een opgave te zenden voor 11 mei 2018 aan mjctromp@notaristromp.com of zich te melden voor 11 mei 2018 bij notariskantoor mr M.J.C. Tromp, te Aruba, Santa Cruz 35.

Deporte Local

Nacional tambe na prome lugar cu 32 punto pero cu mihor diferencia di gol







ORANJESTAD (AAN) - E clash entre e campeon di Aruba di temporada pasa y e actual lider di campeonato di e aña aki semper tabata ta hopi interesante, por lo menos riba papel! Ta pesey deporte ta existi, pa competi contra otronan den un ambiente sano, pa mehora y supera bo mes cada bes mas. Ta hopi expectativa mes tabatin pe wega aki, y e no a defrauda.

Estrella cu un victoria lo a aumenta nan liderato riba tabla di posicion di 'division di honor', Nacional en cambio, ganando di Estrella lo pasa pa comanda e tabla.

E wega for di pitaso inicial a cuminsa cu hopi velocidad y energia pero alaves tambe cu hopi tactica, e oncena nan tabata bon para riba cancha, ta manera un wega di ahedrez pero riba un veld di futbol. Mientras cu e dos ekiponan a cuminsa ataca otro ferozmente, por a observa cu Estrella ta un cuadro hopi bon para den defensa, ancra pa Pancho Croes y David Dubero, nan atakenan ta cuminsa generalmente di atras pa e volantenan cu ta distribui pa e delanteronan, un system di posesion y rotacion di bala, defensor y capitan Pancho Croes mes tambe sa subi den atake tin biaha, pero no por a hasie mucho den e wega aki.

Nacional su wega ta un di 'pressing' halto, kiermeen nan mesun hungadornan mas adelanta manera Devis Oliveros (cu por cierto ta cubri hopi tereno), Valdo Leocadio y hasta Edward Clarissa, ta defende ariba p'abo, un sistema cu ta rekeri un condicion fisico enorme. E bataya entre e dos oncena nan aki tabata wordo dicidi den duelonan individual duro entre hungadornan clave.

Estrella tabata un toke mihor cu Nacional den e promer 25 minuutnan cu yegada nan mas precies, pero poco poco por a wak con Nacional a cuminsa pusha Estrella mas atras y a cuminsa domina e wega, asina mes toch Estrella tabata haya algun salida pero no hopi mane den cuminsamento. Cu hopi esfuerzo fisico Nacional tabatin e bala mas y mas te ora cu halftime a yega, e hecho cu Kenroy Ranger, e estelar delantero di Nacional a haye hopi biaha den posicion offside, tabata indicacion cu algo tabata pasando ey dilanti, dus, yegada y penetracion tabatin sigur pa e norteronan.

Otro momento clave tambe den e promer tempo ta cu un pilar den defensa di Estrella, David Dubero, a cai lesiona apesar cu el a sigui hunga asina mes, pero mester a bandona wega na cuminsamento di e di dos tempo. Halftime a bay aden 0-0, pero un empate sin gol cu sabor dushi di un tremendo competencia y exhibicion di futbol. Un wega competitivo pero sportief cu un carchi geel so te na e punto ey, pero no pa wega bruto si no pa protesta, duna na Valdo Leocadio, capitan di Nacional.

E segundo tempo a cuminsa cu Nacional den mesun situacion cu na final di prome tempo, cu dominio pero no contundente paso Estrella tambe tin su cualidad nan, ta pa algo nan ta na top di e tabla ademas di ta campeon di Copa Betico Croes.

Despues di hopi lucha di ambos banda, un gol a cai al fin na minuut 66, pero pa via di penalty pa Nacional, despues di un foul riba Kenroy Ranger den un penetracion peligroso den area penal. Penalty cobra pa Devis Oliveros pa su di 12 gol di temporada pa duna su ekipo un minimo bentaha den e wega. Estrella a responde y casi a haya un penalty nan mes na minuut 68, pero referee no a bay di acuerdo cu e caida di Norvianel Naar den area penal tabata debi na accion di e defensor di Nacional, apesar di protesta di Naar e wega ta sigui mes cos.

Na minuut 72 ta yega un momento crucial den e wega na unda e incansabel Kenroy Ranger di Nacional a los di su "man-decking", ora Pancho Croes un par di seconde previo a sali bay busca e bala te den medio campo, lagando su posicion den defensa central, pa purba inicia un atake pa su ekipo, pero despues di un interception di Devis Oliveros di Nacional y un pase perfecto pa Ranger, cu a saca probecho di su velocidad relampago a bay straight mei mei den e buraco chikito cu a keda den e linea defensivo di Estrella, pa drenta area penal, balia e portero Jesus Fria cu a sali for di su gol, hasi e wega 2-0 pa Nacional. Ta un par di seconde so a tume pa scapa pa logra e gol aki pa su number 15 y top goleado di 'division di honor'.

Estrella ainda no a baha cabes apesar di e gol impactante di Ranger, cualke otro ekipo lo a cai for di otro na un momento asina, no Estrella!

Despues cu e 'naranjadanan di Santa Cruz' a haya un tiro liber na minuut 81, tiro duro di Dwayn Raven cu e portero di Nacional no por a controla, unda dos hungado di Estrella a "hustle" pa pusha e bala paden, pero cu e promer toke Norvianel Naar ta haya credito pe gol di descuento di Estrella. Den e ultimo minuut nan tenso Nacional a logra wanta e anotacion pa sigura nan victoria contundente riba un adversario digno den Estrella. Ta hopi hende a yega na remarke pa 'man of the match' e anochi fabuloso aki, pero ta Kenroy Ranger a keda cu e distincion ey. Futbol por a celebra e anochi aki, fanaticonan cu a yega stadion a disfruta y a bay cas convenci cu na Aruba sigur nos por! Asina aki tambe Nacional a empata Estrella y Dakota cu 32 punto riba tabla, pero cu miho diferencia di gol Nacional ta comanda awor, Estrella number dos y Dakota ta den di tres puesto den 'division di honor' di Aruba su futbol.



Deporte Local

Weekend decisivo pa e teamnan den futbol division di honor



Pos	Club	P	GD	Pts
1	Nacional	15	23	32
2	Estrella	15	17	32
3	Dakota	15	16	32
4	Bubali	15	13	26
5	Britannia	15	8	25
6	RCA	15	19	22
7	River Plate	15	-3	21
8	La Fama	15	-14	16
9	Caiquetio	15	-18	8
10	Juventud TL	15	-61	1

Rank	Player	Club	Goals
1	Kenroy Ranger	Nacional	15
2	Devis Oliveros	Nacional	12
3	Jean-Luc Bergen	RCA	10
4	Fladimy Francois	River Plate	10
5	Luis "Coco" Estrada	Britannia	9

Date	Match	Time/Results
08-04-2018	Nacional - Estrella	2 - 1
08-04-2018	River Plate - Caiquetio	3 - 5
07-04-2018	Dakota - Britannia	2 - 1
07-04-2018	La Fama - Juventud TL	5 - 0
06-04-2018	Bubali - RCA	2 - 2

Date	Match	Time/Results	League	Ground
13-04-2018	Juventud TL - River Plate	8:00 pm	Division Honor	Guillermo Prospero Trinidad Stadion
14-04-2018	Caiquetio - Dakota	6:30 pm	Division Honor	Guillermo Prospero Trinidad Stadion
14-04-2018	RCA - La Fama	8:30 pm	Division Honor	Guillermo Prospero Trinidad Stadion
15-04-2018	Estrella - Bubali	7:00 pm	Division Honor	Centro Deportivo Frans Figaroa
15-04-2018	Britannia - Nacional	TBD	Division Honor	Guillermo Prospero Trinidad Stadion

ORANJESTAD (AAN) - Siman 16 den futbol Division di Honor ta mustra di ta bay ta decisivo considerando cu tin tres ekipo cu 32 punto riba top di e tabla di posicion di e campeonato actual aki. Nacional ta lider te cu awor, pa medio di diferencia di gol (+23) cu Estrella (+17) y Dakota (+16).

E bataya pa keda den prome luga ta sigui ta importante cu tres wega so pa hunga pa culmina e campeonato promer cu play-off cuminsa. Tin cuater ekipo ta luchando pa e di cuarto puesto riba e tabla, Bubali cu ta di cuater tin 26 punto, un bentaha hopi chikito di un punto so riba e siguiente riba tabla cu ta Britannia, cu por cierto no ta hunga e siman aki ya cu nan rival riba schedule Nacional como actual campeon lo ta representando Aruba den Concacaf Champion's League. RCA ta sigui Britannia riba tabla cu 22 punto, just cuater so for di clasificacion, y River Plate ta awo cu 21 punto, despues di e sorpresa grandi na man di Caiquetio den siman 15, unda nan a faya pa acumula punto den derota, pues, 5 punto so tras di Bubali pa e posicion number cuater cu ta nifica bay play-off.

Awe Diabierna Riverplate tin chens di bons bek pa haya tres punto importante pa keda den lucha pa yega play-off, un victoria lo nifica cu nan lo acumula 24 punto. Juventud, matematicamente ainda ta den wega pa purba alcansa Caiquetio pa evita degradacion automatico y en bes di esey hunga play-off di promocion- degradacion, nan ta 7 punto tras di e ekipo di Paradera.

Diasabra ta brinda nos e wega di Caiquetio, cu despues di e gran sorpresa cu nan a dal siman pasa, contra Dakota, cu ta purbando di recupera nan prome puesto riba e tabla dependiendo claro di loke Estrella hasi den nan wega cu Bubali, y Nacional ora nan 'haal in' e wega pendiente contra Britannia. Caiquetio ta keto bay destina pa hunga play-off di promocion-degradacion hunto cu La Fama y dos otro ekipo cu lo cualifica for di division uno, tur wega pendiente di nan ta "fogeo" pa mehora nan mes pa keda den division di honor, si nan hunga manera den e wega di River Plate den siman 16, nan ta bay tin hopi chens mes. E di dos wega Diasabra ta entre RCA y La Fama. RCA un ekipo cu a rebota bon den e dos parti di e campaña aki pero cu un poco di mala suerte den haya miho resultado, tin te cu awor 22 punto, cu un victoria na lo ta hopi mas cerca di e cuarto puesto, claro dependiendo di otro resultadonan. E contrincante di RCA cu ta La Fama ta te cu awor den play-off promocion-degradacion cu 16 punto, cinco so tras di River Plate, cu por cierto no mag pifia mas, La Fama ainda tin chens chikito pa scapa e play-off indesea ey si River Plate "flaquea".

Diadomingo nos lo por wak Estrella midi forsa cu Bubali, e unico wega e dia ey, un wega clave pa tur dos. Estrella, cu un victoria lo purba recupera e prome luga despues di a perde e puesto ey contra Nacional den siman 15, pero pa diferencia di gol so, dependiendo di e resultado di Nacional vs Britannia ora nan enfrenta otro eventualmente. Bubali mester gana e wega aki pa libra nan mes for di e otro tres ekiponan cu ta halando rosea duro riba nan lomba, y keda cu 29 punto den e di cuater posicion riba tabla y pa bay play-off! Ban wak kiko ta pasa, suerte na tur, ban spera cu e fanaticada yega stadion pa sostene nan ekiponan den e ultimo weganan crucial di e campeonato aki.

CORIENTE TA INDESPENSABEL



Pa por garantisa suministro permanente di coriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan cuenta na tempo.

Ultimo dia pa paga e cuenta pa luna di februari 2018 lo ta:

Dialuna 16 april 2018



ATENCION

Clientenan cu no paga nan cuenta prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Pagonan haci via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisa suministro di coriente continuo y di calidad.

Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via customerservice@elmar.aw

Deporte Local

Diasabra awor tin Premio Excelencia den Deporte

ORANJESTAD (AAN) - Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte ta anuncia cu Diasabra awor dia 14 di April lo tuma lugar e evento Premio Excelencia den Deporte (PED). E evento anual aki ta existi for di aña 2003 unda cu ta premia atletanan cu a destaca den nan deporte durante e aña anterior. E aña aki ta e di 15 aniversario di PED cual ta hasi cu e expectativanan lo ta halto pa e evento cu lo ta uno di gala.
E evento aki lo tuma lugar den e ballroom di Marriott Resort y pa 7'or di anochi porta nan lo habri pa ricibi e invitadonan. Nominadonan menor di edad por wordo acompaña pa 2 persona y esnan mayor di edad por wordo acompaña pa 1 persona.
Tur invitacion a sali caba, pero en caso cu tin nominadonan cu ainda no a ricibi nan invitacion pa un motibo of otro, (mayornan) por fabor tuma contacto mas pronto cu ta posibel cu Stichting Sportsubsidie Aruba.Adhunto e lista di e nominadonan.

1 Deportista Infantil/Hubenil Femenino te cu 13 aña
1 Josielienne Boekhoudt
2 Sofie van Reek
3 Ashley Weijers
4 Amy Pichardo
5 Tirzah Marie Regales
6 Rebecca Jansen
7 Amika Every
8 Danbi Velásquez
9 Liv Farro
10 Avigayle Tromp
11 Jewell Illidge
12 Thamara Sagastegui
13 Zuleyma Hermanus

2 Deportista Infantil/Hubenil Masculino te cu 13 aña
14 Jaileen Tromp
13 Chun Ho Chung
14 Carlwin Maduro
15 Gijs Fidler
16 Mathijs Peet
17 Dquon Courtar
18 Sean Walle
19 Christiaan Jansen
20 Gavin Kock
21 Zayon Thielman
22 Christian Manuel
23 Justin Morales

3 Deportista Hubenil Femenino 14-18 aña
1 Mikayla Mathilda
2 Kayla Solagnier
3 Maud Celaire
4 Elizabeth Johnson
5 Denise Brouwer
6 Michelle van Vliet
7 Sanne van Dam
8 Anahi Schreuders
9 Kainah Croes
10 Chiara Petrocchi
11 Nicole Dijkhoff
12 Marlivienne Lampe
13 Noa van der Linden

4 Deportista Hubenil Masculino 14-18 aña
14 Ching Ho Chung
27 Wuill Vrolijk
15 Alexson Hessels
28 Myron Speyer
16 Nikaj van der Meer
29 Cory Vasquez
17 Andre Bryson
30 Edwin Vasquez
18 Willem Werleman
19 Reegel Winklaar

5 Nobato Femenino di Aña
20 Indy van Vliet
31 Courtney Irausquin
21 Giannon Eights
32 Victoria Uribe
22 Nathan Westera
33 Mariajosé Salazar
23 James Lu
34 Talisah Beke
24 Daniel Jacobs
25 Záhyon Klabér
26 Brian Diaz

6 Nobato Masculino di Aña

9 Atleta Internacional di Aña
35 Nishentel Meyers
57 Mario Lobo
36 Sander Castro
58 Anne Hoogendam
37 Beau Broekaart
59 Feddison Flanders
38 Edmund Lagmay
60 Renze Postma
39 Rouel Baarh
61 Ethan Westera
40 Jeanpierre Acevedo
62 Kyra Hoevertsz
41 Zygion Joesey
63 Monica Pimentel
42 Laertes Araque
64 Joel Kuiperi
65 Monica Pimentel

#7 Scol
66 Tamara Erasmus
43 Prinses Amalia
67 Thashaina Seraus
44 Abraham de Veer
45 Zuleyma Hermanus/ Scol Basico Washington Reconocimiento
46 Yoswill Pourier / Scol Basico Washington
68 Mark Gonzales
47 Gilia Groes Kelly/ Colegio Arubano Oranjestad/ Voetbal 69 Rashely Diaz Wester
48 Ricardo Carillo/ Colegio Arubano Oranjestad Softball 70 Shenely Tromp

8 Atleta di aña
49 Jordy Wever
50 Adri Koolman
51 Elise Bossong
52 Linda Smith
53 Kyra Hoevertsz
54 Jose Pesqueira
55 Jennifer Piter
56 Tirslain Jansen

Cuater ciclista lo permanence pa 40 dia den un campo di entrenamento na Salta, Argentina



ORANJESTAD (AAN) - Recientemente Aruba Wieler Bond a duna un oportunidad unico na 4 ciclista,cu ta practica e disciplina di ruta, pa biaha pa Salta, Argentina, unda cu pa un tiki mas cu 1 luna nan lo sigui un campo di entrenamento bou guia profesional como tambe participa na caredanan di ciclismo contra di top coredornan di Sur America. E cuater hoben atletanan cu a haya e oportunidad aki ta ciclistanan cu sigur ta conoci den e mundo di bicicleta na Aruba y ta sobresali den varios competencianan bishita.
E cuater ciclistanan Ruson Gonzalez, Akeem Kock, Anthony Wilson y Reegel Winklaar, bou guia di entrenador nacional di ciclismo di ruta, sr. Gabriel Diaz lo permance pa 40 dia na Salta, Argentina pa asina engrandece nan conocimento riba e materia aki y sin lubida e nuebe competencianan cu lo mester core den e districto di Salta na Argentina. Mirando e nivel di e campo di entrenamento aki no tin duda cu nos ciclistanan lo gana un tiki mas experencia y purba na hisa nan propio nivel di coremento door di aplica tur loke nan a siña durante di e 40 dianan aki. Manera cu e wordo bisa cu e actividadnan realisa ta fundamental pa e formacioñn y e crecemento di e ciclistanan. No mester lubida cu cada dia ta wordo entrena na nivel halto mei mei di atletanan di alto rendimento cu nos por siña masha hopi mes di dje. E competencianan lo sirbi pa midi nos nivel cu otro coredornan junior den e continente Sur Americano.
Keda cuarenta dia den exterior como hoben no ta nada facil mirando e estudio, famia, ect, pero e sacrificio cu cada un di e hoben aki ta hasi pa kizas yega na un soño ta di aplaudi mescos cu e apoyo ricibi di nan mayornan cual ta un hecho di respeta.
Stichting Sportsubsidie Aruba ta subsidia e delegacion di ciclismo pa e campo di entrenamento na Salta, Argentina.

Bingo Club Caiquetio
APRIL 13 , 2018
DIABIERNA 8PM
18+
BINGO CLUB CAIQUETIO
Bingo
Hunga bingo y juda otro
3 den 1 USA edition
AWG 15 PA 4 CARCHI PA WEGA
Wega 1: Awg 200,00
Wega 2: Awg 200,00
Wega 3: Awg 200,00
Wega 4: Awg 250,00
Wega 5: Awg 250,00
Wega 6: Awg 250,00
Wega 7: Awg 300,00
Wega 8: Awg 400,00
Wega 9: PROGRESIVO
Wega 10: Awg 2000,00
POWERBALL AWG 650,00 MINIBALL AWG 250,00
PROGRESIVO 35,350.00
26 April king's day bingo
Ticket lo ta obtenible diabierna 13 di April na club caiquetio

Deporte Local

FC San Nicolas a piki 5 gol den e wega contra Estudiantes

ORANJESTAD(AAN)---Diadomingo ultimo 8 di April a tuma lugar den Stadion Frans Figaroa na Noord e continuacion di e campeonato di futbol División 1 Grupo A 2017/2018 caminda cu FC San Nicolaas a topa contra di Estudiantes den un wega caminda e equipo di FC San Nicolaas a sa di domina e wega den e prome 45' nan di wega.

FC San Nicolaas actualmente ta na di 4 lugar den grupo A y Estudiantes ta na di 7 lugar riba e standing.

FC San Nicolaas ta logra habri e marcador na di 4' di wega caminda nan ta haya un tiro directo y aki nan ta Ronaldo Arrindel #5 riba su camiseta cu ta e capitan di e equipo ta los un tiro violento cu e keeper di Estudiantes no por a haci nada cu ta bai piki e bala den net, y asina FC San Nicolaas ta bai ariba 1-0.

Na di 34' di wega Estudiantes ta haya un tiro directo caminda cu e hungador #5 cu ta e veterano Lesli Filomena ta los un tiro cu dal bow di e tubo pa despues bai pica tras di liña pa asina nan empata e wega na 1 un gol.

Na di 38' di wega riba un tiro di skina pa FC San Nicolaas e hoben #13 Julio Adonis ta logra score un gol di cabes pa manda su team ariba 2-1. Faltando 2 ' pa final di e prome tempo riba un contra atake meimei di tereno e hoben #12 Manuel Reyes ta kita e ultimo homber pa despues kita e keeper pa deposita e bala den net pa FC San Nicolaas bai ariba 3-1.

Den e prome tempo FC San Nicolaas a haya hopi bon oportunidad y tambe a hunga un mihor futbol cu su contrincante, Estudiantes a haci algun atake riba gol di FC San Nicolaas pero no di mucho peliger.

Den e di dos parti di wega pa ser exacto na di 68' di wega Frederick Brown #8 ta amplia e score na 4-1.

Na di 71' di wega ta e mes un Frederick Brown #8 ta bolbe pone un gol mas riba su nomber pa manda FC San Nicolaas ariba 5-1.

Den e di dos tempo e wega a cai den otro caminda cu cansancio a hunga un rol compara cu e prome tempo caminda e wega tabata wordo hunga cu mas velocidad. Y finalmente e wega a termina FC San Nicolaas cu e score di 5-1.















SERLIMAR
Servicio Completo!

Contact us

Main office
Kockstraat 4,
San Nicolas

Tanki Flip Branch
Tanki Flip 14-A, unit 8,
Noord

Parkietenbos Landfill & Container park Facility
Parkietenbos 2,
Oranjestad

T (+297) 524.5080
F (+297) 584.3255
E info@serlimar.aw

Monday - Friday:
7:15am to 3:45pm | Non-Stop

serlimar.aw

Openbare Aanbesteding

Korte Omschrijving
Het doel van de opdracht is het leveren van 18 afvalinzamelingsvoertuigen, 4 roll-off trucks en 2 skidsteer loaders d.m.v. een huurkoopovereenkomst t.b.v. Serlimar Sui Generis.

Bestek
Het bestek is vanaf 16 april 2018 verkrijgbaar, tussen 9.00 en 15.00 uur, bij Serlimar Sui Generis te Kockstraat 4, San Nicolas tegen betaling van AWG. 250,00.

Inlichtingen en aanwijzing
Deze zullen verstrekt worden op 20 april 2018 om 9.00 uur, bij Serlimar Sui Generis, Kockstraat 4, San Nicolas.
U dient al uw vragen schriftelijk in te dienen op uiterlijk 20 april 2018 om 16.00 uur.

Nota van inlichtingen
Verkrijgbaar vanaf 26 april 2018, om 10.00 am op het secretariaat van Serlimar Sui Generis, Kockstraat 4, San Nicolas.

Inschrijvingen
Inschrijvingen geschieden door gebruikmaking van het bij het bestek toegevoegde en gewaarmerkte inschrijfbiljet, incl. een uitgebreide offerte in tweevoud (1 origineel en 1 kopie).
Indiening: uiterlijk op **11 mei vóór 12.00 uur**.

Openbare aanbesteding
Op **11 mei om 12.00 uur** zal de aanbesteding worden gehouden ten kantore van Serlimar Sui Generis, Kockstraat 4, San Nicolas.

EARN & GET
GIFT DAY
PLAYER'S CHOICE OF FREE GIFTS
SAT. APRIL 14TH & APRIL 28TH, 2018
Guests must earn 100 points from 10AM – 8PM to qualify.

PLAYERS GIFT GIVEAWAY



SLOW COOKER
PANS
FRIGIDAIRE RIBBED
CASSEROLE
GIFT PICK UP 5PM - 8PM | TA BOOT
Open To All TROP ADVANTAGE® Members. One gift per person. Limited quantity. Black & Platinum Card Members may pick up their gift from 4PM until 8PM (one hour early). Limit One Per Patron. While Supplies Last. No rain checks

MORE OFFERS. MORE REWARDS. MORE CHOICES.
TA TROP ADVANTAGE®
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY
888-817-5735 | TROPARUBA.COM | J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 18 or older to play. Play responsibly. Gambling problem? Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org. Certain restrictions apply.

Deporte Local

Trustees na cabez pa campeonato Aruba premier league di cricket











ORANJESTAD (AAN) - Dia 8 di April 2018 e di dos mita di e edicion di nos Aruba Premier League Cricket a tuma luga na veld di Brazil Luciano Wever.

E prome wega entre rivalnan Sta Cruz Lions contra San Nicolas Trustees a bay na fabor di Trustees cu a gana e wega den 15 overs total. Lions a gana e toss y a opta pa bat prome. Lions a logra un total score di 29 careda y tur bateador a resulta out. Por remarca cu Trustees su fildeo tabata hopi fuerte. Pa Lions a score mas halto tabata di e bateador Eldon Harper cu 12 careda. Mihor bowler pa Trustees tabata Leroy Collins cu den 1.3 overs total tira a retira 4 batiador di Lions pa 5 careda.

E di dos wega tawata entre Oranjestad Tradewinds contra Savaneta Knight Riders na fabor di Oranjestad Tradewinds. Pa Tradewinds e mihor bateador tawata Bounty cu un score di 58 careda. Tradewinds a logra un score di 163 pa 8 out contra Knight Riders. Miho bowler pa Knight Riders tabata Adjay cu a logra retira 3 bateador di Tradewinds. Ora a toca Knight Riders pa bat nan a logra un score di 140 cu twt poco short. Mihor bateador pa Knight Riders tabata Ray cu un score di 27 careda. Mihor bowler pa Tradewinds tagata Boyka cu a logra retira 2 bateador di Knight Riders.

Asina ta cu weganan ta sigi cu Trustees na cabes y Tradewinds serca nan tras pa drenta e final aki 2 siman.

Deporte Local

Atletanan a demostra cu nan a siña hopi bon e tecnicanan di judo



Grappling			
12 - 15 aí	- 66 kg	1	Sophia Petrocci
		2	Chantal Morel
		3	Angela Jamilca
13 - 15 aí	- 50 kg	1	Gareth Eckmeyer
		2	Karl Vrolijk
13 - 15 aí	- 80 kg	1	Shandrick Croes
		2	Tailor Ras
		3	Bjorn Bertran
14 aña	- 60 kg	1	Joshua Perez
		2	Francisco Leone
15 - 17 aí	- 70 kg	1	Benjamin Frans
		2	Ethan Quandt
		3	Shaquion Croes

Edad	Peso	Puesto	Nomber
4 aña:	20 kg	1	Shaquion Webb
		2	Johndrick Britten
		3	Carmen Specker
6 - 7 aña	- 25 kg	1	Evans Nedd
		2	Kelly Kailer
		3	Ziyon Paesch
6 - 7 aña	+ 30 kg	1	Aedyb Escalona
		2	Mateo Gonzalez
7 - 8 aña	- 30 kg	1	Jeanuel Ponson
		2	Raidrick Brete
		3	Nico Mejia
7 - 9 aña	-25 kg	1	Maureen Werleman
		2	Abigail Wong
		3	Ashlyne Franken
7 - 9 aña	- 35 kg	1	Sam Bonnevalle
		2	Christian guda
		3	Miguel Cuevas



> 17 aña	- 90 kg	1	Adam Erasmus
		2	Brandon Wong
		3	Jason Loopstok
14 aña	- 60 kg	1	Joshua Perez
		2	Francisco Leone
15 - 17 aí	- 70 kg	1	Benjamin Frans
		2	Ethan Quandt
		3	Shaquion Croes
> 17 aña	- 90 kg	1	Adam Erasmus
		2	Brandon Wong
		3	Jason Loopstok

Edad	Peso	Puesto	Nomber
9 - 10 aña	- 30 kg	1	Luca Paris
		2	Kordan de Almeida
9 - 11 aña	- 40 kg	1	Celine Franken
		2	Agustina Leone
		3	Gabriela Ponson
10 aña	50 kg	1	Angeline Werleman
		2	Lunamey van Felsen
9 - 13 aña	+ 50 kg	1	Bianca Britten
		2	Kiona Martin
		3	Elisha Figaroa
10 - 11 aí	+ 55 kg	1	Derek
		2	Anthony Macnack
		3	Manuel Valdez
11 - 12 aí	- 30 kg	1	Yahrael Marquez
		2	Luca Henriquez

ORANJESTAD (AAN) - Diasabra 24 Maart , Directiva di Aruba Judo Bond Eligi a pone su prome evento pa atletanan di arte martial. Un diasabra bon concuri pa tanto atletanan y nan fanaticonan y tambe diferente miembro di federacion y comitees.

Tabata un dia yena cu hopi bon competencia entre nos atletanan di edad 4 & Up, nan a demostra cu nan a siña hopi bon diferente tecnica cu nan Sensei a duna nan na nan practica semanal.

Directiva Eligi Aruba Judo Bond a haya e respaldo di varios comerciante pa cu e evento aki y ta gradeci di curazon pa e sosten na nos lucha pa juda nan atletanan haya competencia nacional pa nan por desaroya mucho mas nan esfuerzo di practica semanal of diario.

Adhunto por mira e resultadonan di competencia. Y mas cu claro Directiva ta agradeci e sosten di e siguiente clubnan cu a partisipa cu nan atletanan, ESTRELLA JUDO CLUB, TEAM-AGUA, MILLIARD FIGHTING ACADEMY y JUDO CENTER TANKI LEENDERT. Cu e gran cooperacion entre tur ja menciona nos a logra impacta cu un Competensia grandi y cu bon nivel di pelea. Pueblo y atletanan, keda pendiente pa otro competencia den futuro cercano.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Diadomingo awor tin final campeonato nacional di ahedrez













ORANJESTAD (AAN) - Diabierne cu a pasa, a start e tercer edicion di e torneo pa Campeonato Nacional di ahedres pa aña 2018.
Segun e formula, nos a invita e mihor 10 hungadornan activo aki na Aruba pa participa.Tur e partidanan lo wordo hunga den e cantine di APFA-building na Seroe Blanco.

E campeonato a start door di promer zet haci door di Sylvi Cabral, un hungador di 7 aña, cu a caba di gana oro den categoria U-8 na Carifta Suriname.

E hungadornan cu ta competiendo pa e titulo mayor den ahedres pa aña 2018 ta: Jose (Chelo) Pesqueira, Octavio Croes, Angelo Franken, Brian Diaz, Hubert (Randy) Tromp, Enrique Jacopucci, Daniel E. Diaz, Ethan S Croeze, Ilya Stetsenko y Alvin Howell.

E promer 5 rondnan a wordo hunga, y despues di 5 rond, nos tin na cabez, Brian Diaz cu 4 punto for di 5. Despues ta sigui cu 3 ½ punto, Chelo Pesqueira y Randy Tromp.
Nos hungador mas bieuw Enrique Jacopucci ta sigui cu 3 punto na di 4 lugar.

Otro siman, e campeonato nacional ta continua cu e di 6 rond.
Diabierne 13 di April pa 8:00pm, lo topa otro
Alvin Howell – Ethan Croeze
Ilya Stetsenko – Daniel Diaz
Chelo Pesqueira – Enrique Jacopucci
Octavio Croes – Randy Tromp
Angelo Franken – Brian Diaz.

Diasabra 14 di April e di 7 y 8 rond lo wordo hunga pa 2:00 y 8:00pm.
Y diadomingo pa 11:00am, e ultimo rond di nos campeonato nacional 2018, lo wordo hunga.
Entregamento di premio, lo tuma lugar despues di e ultimo partido (rond di 3:00pm).
Ganador di e campeonato aki, lo bira Campeon Nacional di Aruba pa aña 2018.

DEPORTE INTERNATIONAL

Warriors sin Curry ta enfrenta Spurs sin Leonard y Thunder tin reto dificil contra Jazz



MERCA: E playoffs di NBA ta bay cuminza cu 4 wega Diasabra y 4 wega Diadomingo.

Ta bay tin diferente confrontacion interesante den e 8 weganan di prome rond.

Sigur ta bay ta interesante pa wak kico Golden State Warriors ta bay hasi contra San Antonio Spurs, mirando cu Warriors ta bay ta sin Stephen Curry durante full e prome rond. Di otro banda, Spurs muy probablemente tambe ta bay ta sin nan strea mas grandi, esta Kawhi Leonard, kende e temporada aki a hunga apenas algun wega.

Un otro encuentro interesante ta bay ta esun entre Oklahoma City Thunder y Utah Jazz, mirando cu Jazz ta den gran forma.

Nan a gana 29 di nan ultimo 34 weganan di temporada, mientras cu OKC tin biaha ta hunga na un manera inconsistente.

Playoffs Eastern Conference:

Washington Wizzards-Toronto Raptors

Miami Heat-Philadelphia 76ers

Indiana Pacers-Cleveland Cavaliers

Milwaukee Bucks-Boston Celtics

Playoffs Western Conference:

Utah Jazz-Oklahoma City Thunder

San Antonio Spurs-Golden State Warriors

Minnesota Timberwolves-Houston Rockets

New Orleans Pelicans-Portland Trail Blazers

Terapeuta fisico di seleccion di futbol di Venezuela a wordo tira mata



VENEZUELA: Na Venezuela a reacciona cu shock y asombro grandi riba e asesinato brutal di Jesus Guacaran.

E terapeuta fisico di seleccion di futbol di Venezuela di 30 aña a wordo tira den su cabez, ora cu e tabata bandona un botica, segun El Impulso.

Guacarán tabata terapeuta fisico tambe cerca e equipo U-20 di Deportivo Lara.

E asesino a scapa for di e lugar riba un scooter, sin biosa algo y sin horta algo for di e victima.

Te ainda motibo di e asesinato ta desconoci.

Lazio elimina for di Europa League, despues di perde 4-1 contra Salzburg

*Marseille ta elimina Leipzig y Arsenal y Atletico ta sobrevivi



SALZBURG: Diahuebs Salzburg a logra elimina Lazio, logrando for di quart final di Europa League, cu un triunfo di 4-1 hungando na cas.

Mirando cu na Italia Lazio a gana e prome wega 4-2, Salzburg tabata sa cu nan tabata tin mester di anota por lo menos 2 gol pa tin un chens. Un triunfo di 2-0 lo ta suficiente pa pasa pa semi final di e torneo.

Lazio a cuminza bon sinembargo, ora cu den di 55 minuut Ciro Immobile a anota e 1-0.

Sinembargo, Munas Dabbur apenas 1 minuut despues a empata e wega y ora cu den di 72 minuut Amadou Haidara a anota e 2-1, Salzburg tabata falta 1 gol di mas pa elimina e equipo Italiano.

E gol ey a bin riba nomber di Hee-Chan Hwang apenas 2 minuut despues y den di 76 minuut Stefan Lainer a anota e 4-1, pa sigura tur cos.

Den e otro weganan Leipzig a wordo elimina door di perde 5-2 contra Marseille, Arsenal a clasifica pa semi final door di empata 2-2 contra CSKA Moscow y Atletico Madrid tambe a sobrevivi despues di perde 1-0 contra Sporting Lisboa.

Bala ta dal y kibra elleboog di Elvis Andrus



ARLINGTON: Shortstop di Texas Rangers Elvis Andrus ta bayendo riba e lista di esnan lesiona, despues cu un lanzamento di 96.9 miya pa ora di Keynan Middleton a dal e na su elleboog den di 9 inning di e wega cu Rangers a perde 7-2 contra Los Angeles Angels Diaranzon anochi.

El a bandona e wega inmediatamente y un X-ray inicial a mustra cu e tin un fractura na su elleboog.

Ta bay hasi mas test riba dje, pa determina si mester hasi un operacion na e braza.

Pa colmo Andrus ta lider di Texas den average (.327), hit (17) y base por bola (8).

"Ta hopi lamentable, ta terible y mi no tin un vocabulario grandi suficiente pa bisabo con mi ta sinti", segun manager di Rangers Jeff Banister.

Telefonnan di DIARIO

Tel:582 6747 Fax: 582 8551

Noticianan for di Hulanda

Potretnan sunu di algun centenar di mucha muher den e site pornografico di venganza mas grandi di Hulanda



HULANDA: Potretnan sunu y videonan di centenares di mucha muher ta wordo comparti door di mas di 2.000 mucha homber, riba un red cera riba internet.
Esaki segun RTL Nieuws, a base di un investigacion undercover.
E investigacion a mustra entre otro cu mas di 30.000 di e imagennan pornografico aki di venganza a wordo ordena riba nomber completo y adres di e victimanan, cu links na nan perfilnan riba social media.
E potretnan sunu comparti di muchanan muher sunu, hasi sin nan permiso, den un camber di chat ta wordo intercambia como un tipo di carchi di Pokémon y warda den un coleccion grandi.
A base di peticion tambe, participantenan cu por ta hack muchanan muher specifico, ta asina horta potret y videonan comprometedor.
Segun e periodistanan undercover, potretnan sunu y videonan di por lo menos 400 mucha muher a wordo comparti di e manera aki.
Pa colmo gran parti di e muchanan muher ta menor di edad.

Plan di gabinete Hulandes, ta viola derechonan humano



HULANDA: E colegio pa Derechonan Humano ta critica fuertemente e intencion di gabinete Hulandes pa permiti dunadornan di trabao pa paga hendenan handicap bao di salario minimo pa nan trabao.
Segun e instituto Hulandes pa derechonan humano, e plan ta bay contra tratamento igual di hendenan cu un handicap y nan ta bay atras financieramente.
Esaki sin cu e gabinete por duna un bon motibo pa esaki.
Door di introduccion di dispensacion di salario, esnan handicap cu ta traha atravez di bijstand ta bay produci menos derecho di pensioen y ww, compara cu esnan handicap cu ainda ta cay bao di e subsidio di gastonan di salario.
Hopi partido den oposicion kier pa e plan wordo bari for di mesa.

Renovacion di tunelnan di Amsterdam ta costa mas cu prome a wordo indica



AMSTERDAM: Amsterdam ta bay haya su mes cu un contratempo financiero bastante grandi.
Renovacion di tanto IJ tunel y Piet Hein tunel ta bay ta hopi mas caro cu locual anteriormente a wordo presupuesta.
Esaki ta para den un carta cu e colegio di alcalde y legisladornan a manda pa conseho di municipio Diahuebs.
Specialmente e trabao di renovacion di Piet Hein tunel, e conexion entre A10 (Zeeburg) y Piet Heinkade den centro di ciudad, ta bay costa hopi mas, esta un extra 38 miyon euro, door di cual e suma total ta bira 85 miyon euro.
E renovacion di IJ tunel ta bay costa 3,6 miyon euro extra, pa un total di 58,7 miyon.

Amiganan ta encontra 26.000 euro y ta entrega esaki na polis



OSPEL: Dos amiga di Ospel den Limburg durante un fin di siman cu nan a bay keiro, a hasi un descubrimento remarcable.
Den un tas di makeup den e apartamento cu nan a huur na Valkenburg, nan a haya 26.000 euro.
"Den un skina di e camber nos a haya e tas y nos a pensa cu nos a encontra makeup", segun Jeslynn Geuns.
Ora cu nan a habri e tas, a resulta cu tabata tin 26.000 euro den dje.
Aunque e placa tabata hopi bon bini, nan a dicidi di entrega esaki na polis.
Propietario di e restaurant Italiano cu ta situa bao di e apartamento a indica cu e placa ta di dje.
E apartamento ta registra riba su nomber.
Sinembargo, polis kier investiga prome for di unda e placa a bin, prome cu nan dicidi di duna e propietario di e restaurant esaki.

Noticia Internacional

Prome Minister di Jamaica Andrew Holness (C) y Minister di Asuntonan di Exterior di Jamaica Kamina Johnson-Smith (R) a yega base na Callao, di Forza Aereo Peruano na Lima, Peru. Holness y Johnson-Smith lo participa den Cumbre di Americanan.

FBI a inclui capo narco Mexicano den lista di 10 mas busca

Rafael Caro Quintero, un historico capo narco Mexicano, a wordo acusa ayera pa husticia Mericano y inclui entre 10 fugitivo mas busca pa FBI, cu ta ofrece 20 miyon di dolar pa informacionnan cu logra su captura.

Fiscal di New York a anuncia acusacion di Caro Quintero, di 63 aña, co-fundador di cartel di Guadalajara, pa asesinato di agente di DEA, Enrique "Kiki" Camarena den e ciudad Mexicano na Februari di 1985 y pa envio di multiple tonelada di droga pa Merca a lo largo di 30 aña.

"DEA nunca lo lubida" asesinato di Camarena, segun agente especial di DEA encarga cu e caso, James Hunt. E acusacion "lo manda un mensahe na cartel cu tempo no ta haci diferencia den nos esfuerzonan contra trafico di droga y violencia".

Esaki ta prome biaha cu un fugitivo di DEA a wordo inclui den lista di 10 principal fugitivo di FBI, polis federal Mericano.

Merca ta acusa e capo, conoci na Mexico como "narco di narconan" den añanan 80, di lidera cartel Caro Quintero, un faccion di cartel di Sinaloa, y di a manda na e pais "sumanan masal" di narcoticonan ilegal entre Januari di 1980 y Januari di 2017.



Trump ta considera reintegra acuerdo nobo TPP

Presidente Donald Trump ta considera reintegra acuerdo di comercio liber trans-pacifico (CPTPP), despues di anuncia retiro di Merca di e tratado inicial na su yegada na Cas Blanco, aña pasa.

Trump a encarga un di su conseheronan economico y su representante di comercio (USTR) pa reinicia negociacionnan, un Senador republicano a indica.

"E noticia cu a surgi for di e reunion ta cu e presidente a solicita Larry Kudlow y su embahador (Robert) Lighthizer pa studia e manera di drenta un biaha mas den negociacionnan di TPP", segun Senador Ben Sasse.



E anuncio a tuma lugar mientras Merca y China a mustra desacuerdonan profundo riba comercio internacional.

Diesun pais a firma dia 8 di Maart na Santiago, un Acuerdo di Asociacion Transpacifico nobo, den un mensahe fuerte na fabor di comercio liber y contra proteccionismo di Trump.

E tratado, considera esun mas grandi actualmente, a wordo firma pa Australia, Brunei, Canada, Chile, Japon, Malasia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore y Vietnam.

Batiza awo como Tratado Integral y Progresista di Asociacion Transpacifico (CPTPP), a wordo concreta apenas un aña despues cu Merca a retira di TPP.

Segun gobierno Chileno, CPTPP a crea un mercado di 498 miyon di persona cu ta representa cerca di 13% di economia mundial.

Republica Dominicana a registra 18 morto pa leptospirosis y 7 pa dengue e aña aki



SANTO DOMINGO: Diesocho persona a fayece pa leptospirosis den e aña aki na Republica Dominicana, cu tambe a registra siete morto pa dengue, segun ultimo boletin epidemiologico di Ministerio di Salud Publico.

Segun e boletin publica ayera riba website di Ministerio di Salud, e aña aki nan a registra 205 caso di leptospirosis, un mas cu mesun periodo di aña anterior.

Leptospirosis ta un malesa bacteriano agudo cu a afecta tanto ser humano como bestianan y ta wordo adkiri atravez di contacto cu awa sushi y tera contamina cu orina di bestia, manera raton y otro bestianan.

Di otro banda, nan a agrega, pa loke ta trata e aña aki, nan a registra 307 caso di dengue, incluyendo siete morto.

E informe tambe a confirma 65 caso di malaria den prome lunanan di aña, un disminucion considerable compara cu mesun periodo di 2017, cu a registra 145 caso.

Pa loke ta trata colera, e informe a agrega, nan a registra 13 caso.

Noticia Internacional



WASHINGTON, DC: Presidente di Camara di Representantenan, Paul Ryan (R-WI) (L) y Senador John Lewis (D-GA) a saluda otro na final di ceremonia pa marca di 50 aniversario di asesinato di Dr. Martin Luther King Jr. na Statuary Hall na U.S. Capitol na Washington, DC. Senado a conmemora e dia cu ganador di Premio Nobel di Paz y lider di derechonan civil King a wordo asesina mientras e tabata apoya empleadonan den un welga na Memphis, Tennessee.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Macri lo reuni na Lima cu Trudeau, Santos, Pence y Senador Marco Rubio



BUENOS AIRES: Presidente di Argentina, Mauricio Macri, lo reuni na Lima durante Cumbre di Americanan, cu Prome Minister di Canada, Justin Trudeau; presidente di Colombia, Juan Manuel Santos; vicepresidente di Merca, Mike Pence; y Senador di Merca, Marco Rubio.

Hefe di Estado Argentino lo viaha awe pa capital Peruano pa participa hunto cu mandatarionan di e continente, cu a confirma nan asistencia na e Asamblea, cu lo aborda tema central referi na “Gobernabilidad democratico contra corupcion”, Presidencia di e pais a informa.

Macri lo cuminsa su actividad oficial na Gran Teatro Nacional di Lima, na unda acto inaugural di e Cumbre lo tuma lugar, y lo participa den Palacio di Gobierno di cena ofreci pa presidente di Peru, Martin Vizcarra.

Diasabra e lo participa den sesion plenario di e Asamblea, cu lo tuma lugar den Centro di Convencion di Lima.

Entre mandatarionan cu a confirma nan presencia ta Michel Temer (Brasil), Tabare Vazquez (Uruguay), Horacio Cartes (Paraguay), Lenin Moreno (Ecuador), Enrique Peña Nieto (Mexico) y Evo Morales (Bolivia).

OMC a adverti cu proteccionismo ta menaza crecemento di comercio

Organizacion Mundial di Comercio (OMC) a bisa cu aumento di politicanan comercial restrictivo por compromete crecemento fuerte di comercio mundial, pronostica pa 4,4% e aña aki y di 4% na 2019.

“E crecemento fuerte di comercio cu nos a observa ta vital pa mantene crecemento y recuperacion economico y pa respalda creacion di empleonan”, segun e Brasilero, Roberto Azevedo, cu ocasion di publicacion di prevision di OMC pa 2018.

“Sin embargo, e progresonan importante por wordo rapidamente comprometi si gobiernonan recuri na politicanan comercial restrictivo, particularmente den marco di un proceso di medida y contra-medida cu por conduci na un escalada incontrolable”, el a señala.

“Un ciclo di represalia ta e ultimo cu economia mundial mester”, e director general di e organizacion multilateral.



OMC a revisa fuertemente aumento di nan prevision di crecemento di volumen di comercio mundial pa 2018, hasta 4,4% (cu por varia di 3,1% pa 5,5%), compara cu 3,2% previamente anuncia.

Sin embargo esaki “no ta inclui posibilidad di un escalada dramatico di restriccionnan comercial”, Azevedo a bisa den un conferencia di prensa.

- Indicio di guera comercial -

Merca y China ta enfrentando den ultimo luna, un conflicto comercial genera pa decision di Gobierno di Trump di impone tarifanan riba importacionnan di aluminio y hero. Varios pais a keda exclui di e medida, pero no China.

Como represalia, Peking a anuncia un serie di medida similar.

“Politicamente nos a wak prome señalnan di un guera comercial” pero “tecnicamente nos no ta den un guera ainda” pasobra “algun di e medidanan anuncia” no a wordo “aplica”, Azevedo a analiza.

Segun OMC, algun señal ta indica cu e aumento di tension por afecta confianza di companianan y nan decisionnan di inversion.

“Un fractura di relacionnan comercial entre paisnan grandi por destrui e recuperacion importante cu nos a conoce den ultimo añanan, y por afecta empleo”, segun Azevedo. “E efectonan lo ta global”, el a enfatiza.

Na 2017, crecemento di comercio mundial tabata di 4,7%, esun mas halto desde 2011, segun OMC.

“Datonan preliminar a revela cu comercio a cuminsa 2018 riba un bon pia”, OMC a indica. “E indicador mas recien di OMC riba perspectivanan di comercio mundial a demostra un aumento di intercambionan superior na tendencia durante prome trimester, y otro indicadornan como peticion pa exportacion y trafico di containernan ta permiti pronostica cuminsamento di un recuperacion”, organizacion di comercio mundial a agrega.

Noticia Internacional

Un muher y su yiu di un aña a wordo hinca mata na Alemania



BERLIN: Un muher y su yiu muher di un aña a muri despues di wordo hinca den un stacion di trein na subteraneo na Hamburg, autoridadnan a informa.

E sospechoso, ex casa di e muher, a wordo aresta.

E atake a tuma lugar riba diahuebs den stacion di metro Jungfernstieg na Hamburg, e di dos ciudad mas grandi di Alemania. E metro a wordo temporalmente suspendi mientras polis a atende e hechonan.

E supuesto atacante, un imigrante di Niger di 33 aña di edad y tata di e mucha muher, a yama servicionan di emergencia despues di e atake y aresta.

Ningun di e personanan involucra a wordo identifica, y polis no a revela hipotesis di detectivenan pa splica atake di e homber contra e muher di 34 aña di edad.

Hefe di CIA a bisa cu el a wordo interoga den investigacion riba intromision Ruso



Director di CIA y aspirante pa Secretario di Estado, Mike Pompeo, a bisa cu el a wordo interoga pa Fiscal Special Robert Mueller, kende ta investiga lazonan di campaña electoral di e presidente Donald Trump y Rusia den eleccion Mericano di 2016.

Pompeo, kende a wordo designa pa Trump pa interveni den investigacion riba Rusia, a confirma entrevista cu Mueller durante un audiencia den Congreso pa su nominacion pa dirigi diplomacia Mericano.

"Mi a papia cu fiscal especial Mueller, kende a solicita un entrevista. Mi a coopera", el a bisa. Pero no a duna detayenan.

E aña pasa, The Washington Post a reporta cu den un reunion den Cas Blanco di Maart di 2017, Trump a pidi Pompeo y director di Inteligencia Nacional, Dan Coats a purba pa FBI desecha un investigacion riba ex asesor di seguridad nacional, Mike Flynn.

Flynn a wordo acusa pa Mueller di gaña riba su contactonan cu funcionarionan Ruso.

Coats despues a describi e combersacion cu otro funcionarionan y a dicidi cu no lo adecua interferi cu FBI, segun Post.

Segun varios informacion, Pompeo tabata un di varios alto funcionario di gobierno cu Trump a pidi pa tuma contacto cu medionan pa defende su imagen.

Pompeo no a duna detayenan di su combersacionnan cu investigadornan di Mueller, of confirma cualkier discusion cu Trump relaciona cu investigacion riba Rusia.

Embahador Ruso den Nacionnan Uni a bisa cu prioridad na Siria ta evita un conflicto Merca-Rusia

"Prioridad ta evita peliger di un guera", segun embahador di Rusia den Nacionnan Uni, Vassily Nebenzia, despues di un reunion cu portanan cera di Conseho di Seguridad riba uso di armanan kimico na Siria.

Riba pregunta si por trata di un guera entre Merca y Rusia, e diplomatico Ruso a contesta: "Nos no por exclui ningun posibilidad".

E propuesta di resolucion Sueco pa un mision di desarme kimico na Siria no a discuti durante e reunion, el a indica.

Segun fuentenan diplomatico, e propuesta ta especialmente rechaza pa Merca, Francia, Reino Uni y Hulanda pasobra no ta rekeri creacion di un mecanismo pa investiga supuesto atakenan kimico riba diasabra na Duma, cu a laga por lo menos 40 morto.

E tema di e reunion di diahuebs tabata "e politica agresivo di algun miembro di Conseho", segun Nebenzia.

"E menazanan ta un violacion di Carta di Nacionnan Uni", el a agrega, y a indica cu un intervencion militar occidental lo ta "hopi peligroso pasobra nos ehercito ta eynan".

E diplomatico Ruso tambe a bisa cu Rusia a solicita un reunion publico di Conseho di Seguridad riba Siria cu Secretario General di Nacionnan Uni, Antonio Guterres. Hefe di Nacionnan Uni mester interveni "den futuro cercano", el a enfatiza.





Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

Orange Matras Fabriek
Nos ta fura matras, boxspring y stul. Busca mainta y trese atardi. Jama: 588-7468 / 593-4387

Ta huur
Un apartamento amplio di un dormitorio Fls 850.00 +/ dep Fls 850.00 wifi, cable ta incl awa y coriente no ta incl, sin airco situa na Ponton, Hubadastraat 16, Yama cel 594 4368

Ta Busca
La Sabana Rest ta busca
Mucha muher pa traha den bar. Bon salario.
Tel: 662-9263
Address: Sabana Grandi # 13C Santa Cruz.

MR. FAKUNDA AFRICAN
No tin ningun problema cu no no por wordo soluciona .... **Mr Fakunda** African Spiritual Healer por judabo. **Fakunda** por reuni amornan, trece e ser keri bek pabo, kita mala suerte y wowonan malo, problemanan matrimonial, pone exito nan den bo negoshi y duna claridad den corte y mucho mas. Si bo kier wordo juda spiritualmente, anto jama **Fakunda** y haja un cita pa bishite.Jame awor aki mes na **740-2206. 100% GARANTISA. Watty Vos Blvd, Lo convencebo den 5 minuut.**

BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket

LUJAN
Septic Servic
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

Ta Chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 749-4253

DIRECTV
For rent, bon prijs Movies, Sport, Kids, Mundial Futbol Rusia 2018. Bon servicio jama awo Cell: 733-5762

Ta Huur
1 apartamento na Alto Vista Noord prijs fl.700,- P/L. Tin internet, wifi, airco, sala, cushina, camber y baño servicio apart 567-2624

For Rent
Apt at Bubali furnished for one or two persons no pets, no kids,electricid and water exclusive. 564-4365 / 630-2640

Associated Realtors
Ta Bende
Un tereno propiedad di 6000 m2 na Weg Rooi Hundo,ideal pa Projecto di cas @ Afl.49,00 p/m2. Jama Mito na 593-6318.

PA AVISO
aviso@diario.aw

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu, gratis. Tambe nos ta piki airco, wasmashin, bateria, stoof, frigidaire,ect. Jama nos na 561- 4297 of 561-5179 Arubiano Balente.

TO RENT
1 bedroom apt. Alto Vista, very well located, semi-furnished, 1250 fls, wifi, cable, gas included. Water & electricity excluded. To call for an app. after 12. Cel: 594-1825 / 592-3828.

Reduced Price !
Cas for sale by owner, Catiri Tanki Leendert 3 kamber, 1 baño, property land 415 m2 Afl.239.999 No Real Estate please. 569-3068

Alain`s Catering
Tin mester di Part time Dishwasher 593-3013

Associated Realtors
Ta Bende
Un cas nobo na Ayo Rock Formation cu bunita country view di 3 kamber y 1 baño mas un apartamento di un camber, tereno 707 m2 pa Afl.395.000,00 Jama Mito na 593-6318

Ta Huur
Apartament na Mon Pos cu luga di parkeer Di un camber,sala y cushina Afl.900,- p/l pa mas info jama na 733-0222

Ta Busca
Compania Local ta busca pa drenta den servicio un helper di Electricidad por jama 733-0222

The New Mofongo Bar & Restaurant
Se Necesita personal femenina full o part-time. Info.: 562-2206 / 588-1411 personalmente Avenida Alo Tromp # 22-A

PA AVISO
aviso@diario.aw

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito. Bon prijs. Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet blauw y normal. Tur sorto di servicio di backhoe. Mesora y bon prijs. Cel: 563-1116 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
Tel 582 7192 / Cel 730 3957 Ta tint bentana di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza. Situa na Tanki leendert 100 E

Ta Busca
Mucha muher cu permiso pa traha na Central Bar. Pasa na Alto Vista 15 F of jama 593-9643 despues di 10.or mainta

Se Vende/ For Sale:
Timesharing at the Renaissance Resort Aruba & Casino, unitweek 35, Unit 316A $7.000.= cash Contact person: Victor 741-0519

Ta Chapi
Chapi, hasi cura limpi trim yerba. Hasi coco limpi corta tur sorto di mata, hardineria pa luna of quincena hiba sushi na dump. Bon prijs. Cel: 564-0703

Smart Contractor
Tanki Leendert 174-C lok-1
593-1393 / 587-0161 • 9am - 5pm
TIN MESTER
Cook Helper,1st Cook Steward,Kitchen Cleaner, Waiter Y Busser horario varia

Ta Bende
Auto Ford Fusion 2007 Airco bon. Motor hopi bon. Core bon. Prijs discutibel. Cel: 594-2237

NOS TIN SERVICIO
Corta palma, mata grandi of chikito. Forma mata. Cel: 592-1277

Electricien Eriollo
Ta hasi tur tipo di trabou di coriente, breakerbox, lus, fan y waterheater 565-6638

SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

CONSTRUCTION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afo, nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia, electricidad, basha vloer y pega tile (mosaico). Trabou ta wordo garantisa.
Cel; 594-2380 / 594-8023

DRD Septic Service
Ta duna servicio di chica pos, tuberia, awa pa fundeshi y awa pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

NORTH POLE AIRCONDITIONING
Electrical & parts
Airverter Airconditioners
Our airconditioners carry Gree compressors and components.
Installation services available

BTU	EER Btu/ Wh	SPECIAL PRICE
9.000 BTU	11.9	Afl. 775.00
12.000 BTU	11.9	Afl. 875.00
18.000 BTU	11.9	Afl. 1,250.00
24.000 BTU	11.9	Afl. 1,500.00

J.G. Emanstraat 124 (behind Wong Sheung Wong restaurant) Tel: 5939888

Ta Huur
Cas na Catiri (Tanki Leendert) 3 kamber, 2 baño, full muebla, entre otro tur airco inverter, tv 50", washer y dryer etc. Afl.2.100,- / luna + deposit. Tel: 741-1201

Se Necesita
Señora para trabajar en cocina de restaurante. Informacion tomar contacto al numero 730-5641



Aeropuerto Internacional Reina Beatrix

ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 18-001-02

PROJECT: New Cable Tray System Installation

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD from AAA NV by sending a request here for ultimately by April 20, 2018 to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TD remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is delivered starting April 24, 2018 an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD. Site visit is May 2, 2018 at 08.30 am lt. meeting place Meeters and Greeters area, Customer service office. Questions on the TD will be accepted till May 8, 2018 at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately May 15, 2018 to each party that has received our TD.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:

1. Proposal for the project: **New Cable Tray System Installation**

The final date for submission of a proposal to provide the above described is May 29, 2018 10:00 am, local time at the Reception of the Aruba Airport Authority N.V., on the first floor of the Airport Tower Building.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:

Attn: Tender Committee
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on May 29, 2018 at 10:15 am lt. at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA.NV.

Aruba Airport Authority N.V.
April 2018

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V. in co-operation with Schiphol International B.V. Schiphol Group Gateway 2030

Cerbes Chill cu prijs special riba bucket y ticket general pa Flip Flop

ORANJESTAD (AAN): Cerbes Chill lo tene diabierna 13 di April e prome evento di happy hour na caminda pa Flip Flop Festival. E happy hour lo tuma luga na Hamaka desde 5'or di atardi te cu 9'or di anochi. Tur hende lo por disfruta di e prijs special cu cerbes Chill tin riba bucket y ticket general di Flip Flop Festival.

E atardi aki cerbes Chill lo presenta varios special riba buckets cu prijsnan reduci. Cu cada compra di 2 bucket, por gana 1 carchi general y disfruta di Flip Flop Festival dia 30 di April. E ticketnan cu por gana e atardi aki ta limita, di cual "op is op", asina Mitch Bermudez, representante di Chill a indica.

Esunnan cu yega prome y cumpra 2 bucket di cerbes Chill, lo gana ticket general y disfruta di e festival. Ta pidi pa tur hende yega trempan na Hamaka, unda lo tin tambe bendemento di carchi general pa Flip Flop Festival, cu na e momentonan aki ta 75 Florin, durante e happy hour e carchinan aki lo ta 60 Florin entre 5:00 pm pa 9:00 pm.

No solamente lo disfruta di cerbes Chill na Hamaka pero tambe por cumpra carchi general pa Flip Flop Festival. Tambe lo tin disponibel e otro carchinan, manera di VIP. E deal special aki ta solamente diabierna na Hamaka y no ta disponibel na otro puntonan di benta.

Toys4us
coi HUNGa di calidad!
Are you ready ?
KONINGSDAG
DIA DEL REY
KING DAY
Wilhelminastraat # 81 - Tel: (297) 582 22 07

Marriott a tene exitoso Zumba event Glow in the Dark













ORANJESTAD (AAN): Aruba Marriott recientemente a organiza un 'Glow in the Dark' Zumba event pa su empleadonan y nan famia pa asina promove bienestar, salud y felisidad entre empleadonan. Marriott ta duna cuido na su empleadonan door di ofrece nan programa y recursonan pa yudanan den nan bida profesional como tambe personal, manera entre otro lesnan di ehercicio, guia nutricional y guia pa maneha nan finansanan.

E 'Glow in the Dark' zumba event a tuma lugar riba e parking lot di Grand Ballroom unda cu tabata tin 120 participante presente cual a consisti di empleadonan cu nan famia. Instructora di Zumba Nelly di Step Up Zumba Fitness a sigura cu esnan atendiendo a disfruta mientras cu nan tabata haci ehercicio. Alaves pa añadi e efecto di 'glow in the dark' na e evento, esnan cu a atende a haci uso di body paint di colornan neon door di Lila's Face and Body Creations y tambe diferente premionan a worde rifa entre e participantenan.

Aruba Marriott a organiza e evento aki como parti di Marriott International su esfuersonan pa promove bienestar, salud y felisidad entre su empleadonan por medio di e Marriott Take Care Program, cual ta un iniciativa cu ta sostene Marriott International su cultura di 'Putting People First'. Esaki ta encera bienestar fisico, emocional, profesional y finaciero. Por medio di e programa aki, Marriott ta yuda su empleadonan enfoca riba nan salud y e importancia pa cuida nan mes manera cu nan ta cuida e huespednan.

NEW SIGNATURE STYLES

FREE

With your $125 PANDORA Purchase

April 12 – 15



PANDORA

THE PANDORA STORE AT
PASEO HERENCIA
Aruba | 297.586.5625

THE PANDORA STORE AT
ORANJESTAD
Aruba | 297.587.7060

Facebook.com/PANDORAaruba | Instagram.com/PANDORAaruba | Snapchat.com/add/PANDORAaruba

4/12/18 - 4/15/18, while supplies last at participating retailers and online. Choice of one (1) free jewelry item per $125 spend from the following styles: (797375CZ, 787375CZ, 197379, 187379, 297382CZ, 287382CZ, 397376CZ, 387376CZ). Limit 3 free items per person. No substitutions. Selections vary by store. $125 PANDORA jewelry spend must be before taxes and after applicable discounts to qualify. Qualifying spend does not include gift card purchases. Void where prohibited. Gift with purchase must be returned with qualifying purchase or value of gift with purchase (items ranging $40 - $70) will be deducted from return. Product not for resale.

© 2018 Pandora Jewelry, LLC • All rights reserved

MENU SPECIAL
Diabierna 13 April
SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Lasagne, higra stoba y sopi galinja. Tin tur sorto di cuminda criyoyo y grill
Subi ariba Facebook Shahai Take Away & Grill

Promocion
Ta corta mata grandi y chikito tambe tin tur sorto di santo, piedra y graniet.
Tel:562-2532

Ta Huur
Un trailer di 2 camber muebla na P.CH ariba tereno propio di 140 m2 . Awa coriente prepago exclusief ,cable y gas inclui. Afl.1000,- pa luna
Tel:584-8022 / 584-1161

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

AIRCO
Service, Reparacion, Ijskast
Cel: 743-5900

Hay Apartamentos para alquilar para una o dos persona
Informacion:
660-2192

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, colchon, sofa, carseat etc.
Cumana 69.
Tel 585-9855 / 741-7432

For Rent
Apartment Simeon Antonio Buena Vista 2A.
2 bedrooms social area, kitchen, dinning rooms and living room, bath room and terrace
tel:594-5576
air conditioning inverter

DOG LOVERS Grooming Services N.V. 15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

Ta Huur
Apt grandi na Madiki 2 camber y 1 baño pa mas inf jama:
745-5291 / 743-5484

Ta Busca
un belgisch herder mechler pa dek cu nos belgish mechler tefi. E ta cla pa dek na mei.
Tel:584-8022 / 584-1161 pa mas informacion jama.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

Vendo Tienda
Paseo Herencia
motivo de viaje.
Mitad precio.
Tel: 594-0784.
Precio oportunidad
50.000 Dollares

Home Sweet Home Real Estate VBA
Ta huur: Un apartamento di 1camber pa 1 persona of pareha sin jui na Companashi, Afl.800,= mas 1 luna di deposito,no muebla exclusivo,
jama: Ashna, 592-9966

POOL POOL
GANGA
Mantencion.
Yama nos anytime.
Bon prijs.
Cel: 593-8852

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palma grandi of chikito.
Hiba sushi dump.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel: 593-8852

PA AVISO aviso@diario.aw

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG 65,- INCL. TAXES
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

CONSTRUCTION
Ta traha of drecha dak, pega bloki, pleister, drywall, plomeria, verf, graniplast, pega ceramica, etc.
Nos tin bon prijs. yama Howard 745-2551.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615

TA HUUR
Un studio Apt.
na Boroncana Noord
no muebla.
Cerca di Ritz Carlton.
Cel:593-8865

Construccion y Remodelacion
Nos ta traha cas, apto. Remodelacion interior y exterior, pega bloki, pleister, plafond, verf, traha drecha tur sorto di dak. Bon prijs.
Info: 561-2137

Nos Tin Servicio
Nos ta hasi instalashon y reparashon di coriente electrical di cas
inf: 567-7165

Ta Busca
Un hende pa traha na cas di famia mester keda drumi preferibel hende riba 50 aña pa mas info cel: 745-9172

Ta Huur
Appart pa pareha of un persona di un camber y sala na San barbola 37B
Serviciona apart
cel: 661-9931

Ta Huur 2 Apt
Inclusive cable, exclusive, internet, awa, luz y gas na Tanki Leendert
Uno di fl800,- + deposit max 3 pers
Otro di fl600,- + deposit cla huur di 29 April 564-0914

Manicure + Pedicure
Acrilic y gel na bo mes un cas y na bon prijs jama of whatsapp
Cel: 564-0914

ALUGLASS
TA BUSCA
Tecnico di Aluminum y pa corta glass.
Cel: 561-6831.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

TA HUUR APTM
Diamantbergweg 72 (San Nic.)
1 camber, 1 baño AWG 900.00 semi muebla. Incl. cable, Serlimar. Deposito 1 luna.
Info: CLW Real Estate
Tel: 588-3228 / 593-9976.

Ta Huur Apartment
Area di hotel, muebla, airco inverter I wasmashine.
Inclui cable y internet.
Camber,cushina I baño prijs fl800,- + borg fl.400,-.
Tel:587-6113

Alquilo Apartamento
Full amueblado por dias o semanas
telefono
583-2410 / 660-2453

WAREHOUSE SALE
Ta bende productonan di limpieza ***SAPOLIO*** y **SUCU**
Address: Schotlaand straat 49 unit 3 (dilanti di oficina principal de Caribbean overseas)
Di dialuna pa diabierna di 10:00 am – 5 pm

CARPINTERO
A domicilio hacemos y reparamos toda clase de muebles dañado, madera y formica, cocinas, closet y camas, puertas, sillas (stoel).
Cel: 568-1347, Raul

Associated Realtors
Ta Huur
Un cas na Tanki Leednert di 2 kamber y 1 baño, muebla, den bon condicion y pa Afl.2.500,- pa luna mas deposit.
Yama Mito na 593-6318.

Associated Realtors
Ta Bende
Un tereno erfpacht na Seroe Pita di 735 m2 riba un halto, un area hopi keto y pa Afl.95.000,-.
Yama Mito na 593-6318.

Se Necesita
una Persona para trabajar interna.
Tel: 748-1862 llamar despues de 1PM

Nos ta interesa
pa cumpra "Beam" di hero y tur sorto di hero pa structura.
Cel: 560-9570.

Opinion Publico

Prijs di cuminda di cacho a subi di 35 te na 70 Florin

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, DIARIO a ricibi diferente comentario di lectornan cu ta sorprendi con prijs di diferente producto na Aruba ta bayendo sky-high y ta laga hende babuca den supermarket. Tabatin reclamo riba prijs di webo importa, prijs riba beleg, riba azeta dushi, y mas.

Ta conoci cu na Merca, ultimo luna tabatin scarcedad di webo, y esey a causa un aumento di prijs di varios articulo. Riba Diahuebs, un ciudadano di Savaneta a bay un supermarket pa cumpra cuminda pa cacho. Normal e ta paga como 35 Florin pa un saco. E biaha aki el a keda babuca! E mesun saco di cuminda pa cacho, a subi y awor a bira como 70 Florin.

"E aumento aki ta hopi duro pa nos," e dama a indica na DIARIO. "Special pa nos cu ta biba na margen, debi cu nos ta djis cobra pension di viehez." Su deseo ta pa sea e Gobernantenan local, y tambe representante di Savaneta den Gobierno, pa tackle e asunto aki pa asina alivia pueblo.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

Ta Huur Apto studio
Na Noord amoblado inclusive luz & awa fls.850,- bon pa un pareha. Ta huur trailer 1 camber amoblado fls.850,- inclusive awa & coriente + 1 luna deposito 630-3782

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split-unit, cooler, freezer, wasmachine, stoof, dryer. Instalacion, reparacion y servicio liher y garantisa.
Tel: 568-0681.

TA HUUR
Apartment 1 kamber, cushina, baño. Incl. cable-internet, awa, coriente. Afl.450,- p/l plus 200 borg. Pa 1 pers. Cel: 741-8436 bario Dakota.

DING DONG EUROKIDS
Europese kinderschoenen kedsen en sandalen met korting maat 18 t/m 40.
Birkenstock - slippers voor dames - heren en kinderen maat 24 t/m 48.
Avenida Milio Croes # 57-C
Tel: 583-7639

Oracion pa awe:

Hesus yuda mi cu mi fe. Mi kier kere. Mi kier construi mi bida riba Abo, mi baranca y fortalesa.





Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

INVITACION pa un Santo Rosario na e Monumento di e Inmaculado Curason di Maria na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna 13 di April pa 6.00pm.

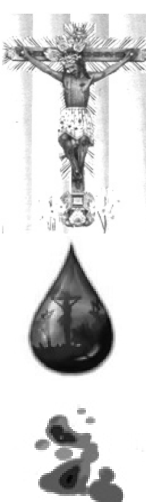


E Birgen Maria a bisa e wardadornan:
Hesus kier establece ariba mundo e debocion na mi Inmaculado Curason . Esun cu acepta e debocion aki mi ta priminti nan salbacion. Pa e almanan aki mi Inmaculado Curason lo ta e refugio y e caminda cu ta hiba nan cerca Dios. E debocion aki lo laga hopi alma haya salvacion y pas. Jacinta, e vidente a bisa: "Hesus kier cu hunto cunE venerá e dushi Curason di Maria.

Pastoor Jairo Maduro hunto cu Comishon Monumento Inmaculado Curason di Maria situa na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, ta invita henter pueblo di Aruba, devotonan di e Inmaculado Curason di Maria y tur esnan cu ta stima Mama Maria pa un Santo Rosario cu lo tuma lugar diabierna 13 di April 2018 na e Monumento Inmaculado Curason di Maria situa na Parokia Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa 6.00 pm. (Corda bin cu bo stoel)
Despues lo sigi un Santo Sacrificio di Misa pa 7or.

Den nomber di e comishon

Invitacion: pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Pastoor Jairo Maduro hunto cu Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, bario di Santa Cruz, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, **diabierna 13 april 2018 di 9or pa 10.15 di mainta** na Parokia Inmaculada Conception na Santa Cruz. **8.30** nos ta cuminsa cu e Rosario di Birgen Maria na honor di e 5 yaganan di Hesus.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnan tanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otro necesidad.

E ta un medio poderoso pa protecion, defensa di salbacion, liberacion y fortalesa. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosisimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salbacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.



Tropical Bottling Company of Aruba N.V. / Brouwerij Nacional Balashi N.V.

Cu honda pena ta participa fayecimento di

Sr. Federico Genesio Maduro

Mihor conoce "Buchi"

Tata di nos colega Jose (Jossy) Maduro

Nos ta manda palabra di profundo condolencia na Jose y demas famia.

Staf y Personal di
Mourik Caribbean NV/ International



Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

" Sra Maria Lampe "

Mama di nos Secretaria Debra Rasmijn -Lampe y alabes segura di nos bon amigo Ito Rasmijn .

Nos kier desea demas famia hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. "Maria " drumi dushi den brasa di Senjor.



Staf y Personal di Directie Informatievoorziening en Automatisering (DIA)

cu profundo tristesa ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Lampe

Na bida ex colega masha stima di DIA.

Nos mas profundo condolencia na famia pa e gran perdida di Sra. Maria Lampe.

Cu Dios duna su famia hopi forsa den e dianan dificil aki y cu Maria sosega na paz den brasa di Señor

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Patruya a atende chofer hoben cu a lanta stof

ORANJESTAD (AAN): --- Patruya di Noord diaranzon atardi pasa di cinc'or tabata na altura di un cas situa na Alto Vista pa un asistencia. Durante e asistencia polis a para dilanti di e cas y na dado momento polis a scucha boroto fuerte cu tabata bin den nan direccion. Ora cu polis a wak den direccion zuid el a wak un SUV color scur pasando cu velocidad abnormal den su direccion y debi cu ta tereno di santo tur cas den vecindario a come stof.
Como cu e chofer tabata core peligroso y cu velocidad halto patruya a dicidi di bay atende e chofer. Nan a topa e chofer na un cas situa na Altovista. Tabata trata di un hoben di 17 aña y su mayornan no tabata na cas.
E ruman muher cu ta 19 aña di edad si tabata tey. E hobenan wordo debidamante atendi riba e hecho cu e ta core sin rijbewijs y tocante forma cu e tabata core. E hoben a mustra comprension.
Durante cu polisnan tabata atende e mucha homber, su ruman muher a bin para serca dje y el a expresa cu polisnan mester papia riba un forma amabel.. E ruman muher a wordo poni na altura di seriedad di e caso. Polis a bisa e mucha muher cu ora nan tata y mama yega cas mas laat pa avisa polis pa por papia cu nan. E ruman muher a declara cu su tata y mama ta bin mas laat cas.
Un rato despues e mama y yui muher a presenta na warda pa keha E mama a expresa segun version di su yui muher cu e agente a ofende su yui homber. Pa evita mas problema sin nodi e mama a wordo para e moment ey y a dirigi e mama na e departamento encuestion pa entrega keho.

El a causa boroto den cel te cu Fiscal a ordena pa lagu'e bay

ORANJESTAD (AAN):--- Un detenido di inicial G. naci 17 Maart 1986 diamars ultimo den cel na warda Shaba el a tira su susha, hunta cel cu esaki.

E medico M. a wordo poni na altura pa hefe interino riba warda y el a keda di pasa mas laat pa wak e situacion di G. Detenido cu no ta responsabel pa su hechonan y diamars e la bolbe ripiti su hazaña den cel durante orananan di anochi y el a keda grita ademas ta scop dal porta di cel.

Durante henter dia el a keda grita dal den porta di hero di cel .

Mirando cu e detenido G. diaranzon tabata keto bay den e mesun situacion e comandante interino a tuma contacto telefonicamente cu Dr.V. y e ultimo a regla cu M lo atende e detenido y trate na Prome auxilio.

Personal di CEA a transporta G pa 11 or mainta pa prome auxilio y pa 12 or y 45 or merdia a bolbe transporta G. pa warda Shaba.

Personal di Cea transport a notifica polis cu Dr. di G. (Paaz) a bisa nan cu G ta den su bon momento nan. y no ta necesario pa interne den Paaz.

E detenido G. a bolbe warda y keda cera den cel pero mesora a cuminsa ripiti su hazaña.

E tabata grita y bati porta di cel. E fiscal riba servicio a wordo poni mesora na altura pa comandante di polis y fiscal a tuma contacto cu e fiscal encuestion riba warda y a keda dicidi pa pone G. inmediatamente den libertad.

Awe tin oracion na Modanza y Diasabra tin na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa asisti diabierna awor dia 13 April 2018 na e oracion na Modanza 11-A. Nos ta cuminsa pa 8.00 pm y Vidente Valerie lo ta presente y nos ta bay resa pa Aruba y pa pas den mundo henter.

Tambe pa diasabra awor dia 14 April 2018 nos lo bay tin oracionnan na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante: Casonan importante y e yamada di Hesus y di Mama Maria pa medio di aparicionnan.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e 2 anochinan di oracionnan hopi importante aki.



Directiva, staf y personal di TAS
Ta anuncia fayecimento di;

Sr. Alexander F. Geerman

Taxi 124

Na bida ruman di nos miembro
Gerard Geerman
Taxi 355
&
Roberto Geerman
Hulpchauffer
Na bida cunja di nos miembro
Magaly Geerman-Dijkhof
Taxi 315
Y na bida primo di nos miembro
Esther Danje
Taxi 300
Nos ta manda nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Cu dios duna e famia forsa den e momento dificil nan aki.
Acto di despedida lo tuma lugar diasabra 14 di April 2018 di 7:00pm pa 9:00pm
na Royal Funeral Home.

LOS HERMANOS

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Theresa Trimon-Arends

Fundadora di banda Los Hermanos y alavez mama / wela di tur integrante

Los Hermanos ta invita demas famia y conocirnan:

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 13 di April 2018 di 7or pa 9or di anochi.

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 14 di april 2018 na misa di Tanki Leendert San Juan Pablo II di 2or pa 4or di atardi. Despues lo Sali pa Santana Catolico na Noord.

Cu nos defunto stima Madu sosega na paz.



Cu inmenso tristesa ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Theresa Trimon-Arends

Wela di nos integrantenan Jerrino & Errold Ridderstap, Reggerick & Glennrick Curie

Integrantenan y e famia completo di Orquesta D'-Licious ta extende palabra di profundo condolencia na demas famia y conocirnan. Hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Sra. Maria (cariňosamente Theresita, Tanchita, Madu, Du) sosega na paz.

Laga tur locual cu ta sperami ta bunita
Laga tur locual cu mi ta encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi ta laga atras keda bunita
Y laga esaki nan termina den tur buniteza

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra.Vda. Doris Marlene Kelly-Wever

Vda di † Sr. Rafael "Fai" Kelly
☼ 04-05-1936 † 10-04-2018

Na nomber di su:

Yiu: Cristina y Nel Maduro

Nietonan: Ricky Henricus
Jonathan y Marion Maduro
Cristopher Maduro

Manera Nieta: Maryjane

Bisanietonan: Andrew y Anwar

Rumannan: Sra. Vda. Ruby de Veer-Wever y famia
Sra.Vda. Priscilla "Poppy" Maegerman-Wever
Sra. Vivian y Tony San Pedro-Wever y famia
Sra. Germaine y Randy Geerman-Wever y famia

Tur su sobrino y sobrinanan stima, primo y primanan, amigo y amiganan, su ruman nan di Iglesia di Mormon

Amiga: Mylene Davelaar na Hulanda

Ayudante: Miriam Loaiza

Tur conocirnan y famianan: Wever, Kelly, de Veer, Maegerman, San Pedro, Geerman, Maduro, Arends, Harms, Marugg, van Gulick, Pardo, de Kort, Valdes.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 14 April 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Protestant na Playa.. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home
Diabierna 13 April 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw



Cu tristesa nos ta anuncia cu a fayece:

Sr. Jacobo J. Rasmijn

Tata di nos empleado:
Sr. Rivelino Rasmijn

Staff y personal di Douhsar N.V. ta desea Sr. Rivelino Rasmijn y famia hopi forza cu e perdida di nan ser stima

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 13 April 2018 di 2pm pa 4pm na Ad Patres Funeral Home y demas pa Santana Central na Sabana Basora.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Gerencia y personal di Centrale Bank van Aruba ta anuncia fayecimento di

Sra. Maria Theresa Trimon-Arends

mihor conoci como Theresita

Mama di nos colega Edwin Trimon.

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Edwin y demas famia y ta desea nan hopi forsa den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Theresita sosega na paz.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Gradicimento / Invitacion



Pa medio di esaki famia Yarzagaray kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Michaela Arcangel Yarzagaray
"Chela"

Gradicimento special ta bai na tur cu a jama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di Consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Sagrado Curason de Hesus na Savaneta
Diasabra 14 di April pa 7'or di anochi
Diasabra 21 di April pa 7'or di anochi
Diasabra 28 di April pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Den caso di Parke Arikok...

Observadornan ta kere cu Sindicato ta negociando cu e instancia robez

ORANJESTAD (AAN): E dianan aki por tende di e malcontento cu tin na Parke Nacional Arikok, di e.o. e disgusto cu Parke tin yen borchi kibra, empleadonan no tin uniform drechi, y maneho ta laga hopi hende den duda.

Loke tin biaha trahadornan no ta compronde, na Aruba tin guera andando entre Sindicatonan.

Parke Nacional Arikok a wordo gestart den 1997, y prome cu el a bira parke, e tabata pertenece 100% na Gobierno. Pero a bin problema cu trahador eyden, y despues a tuma decision pa cambia rumbo y na final a converti esaki den un Stichting. E trahadornan a pasa over di e relacion cu nan tin cu Gobierno, y a bay over den dienst di Stichting.

Asina e Stichting a lanta na 2003. Awe ta 15 aña cu Stichting di Parke Nacional Arikok ta existi... y sorprendentemente ainda ningun sindicato por firma un CAO pa e trahadornan di Parke.

Diescinco aña di existencia, y ainda ningun CAO. Pa colmo, na aña 2003 ora cu Gobierno a regla e overgangsregeling pa e trahadornan, nan a bay y drenta e Stichting cu solamente "loke nan tin". Pues e trahadornan a bay den Stichting, sin bay dilanti cu nada. E tempo aya, e Sindicato a faya, pasobra nan mester a proteha e empleadonan door di inclui den e overgangsregeling, e kostenplaatje. Ta hopi cos mas asina ta pasa na Aruba.

Observadornan ta mira cu loke ta pasando awendia na Aruba, ta con tin un guera di Sidnicatonan. Hopi sindicato chikito ta djis ocupa cu nan agenda scondi pa "ranca miembro di e otro".

Pesey bo por mira con hopi Sindicato ta blof cu nan a yega na acuerdo nobo pa beneficio di trahador, y ta saca potret ora di firma un CAO nobo.

Pero ki tempo bo a yega di mira un Sindicato publica un CAO pa tur hende mira? Di e forma ey pueblo por huzga si di berdad e trahadornan a bay dilanti? Pasobra a yega di pasa cu trahadornan a bira feliz cu un CAO nobo, y na final a bin resulta cu apenas nan a bay dilanti cu miserable 6 Florin. Pa djis SEIS Florin nan tabata declara victoria.

Un observador a splica DIARIO, cu e ta kere cu Parke Nacional no mester di un CAO mes. Djis bin cu un CAO unda cu ta bay di acuerdo cu nan gelijkspositie ta bira 'gelijk aan ambtenaar", y ta cla.

Ademas di esey, e trahadornan tin di corda nan Sindicato, cu nan doño di trabao ta e Stichting. Gobierno no ta nan dunador di trabao.

Sindicato mester corda, cu si nan bay bati porta na Gobierno keriendo cu e lo por pone e Stichting na su lugar... cu esey no por. Ministro por djis duna un 'aanwijzing'. Ministro no por duna 'instructie' na e Stichting.

Pues un Ministro no por tuma decision vap-vap den maneho di e Stichting.

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.



A fallece:

Maria Lampe

☼ 18-10-1934 † 07-04-2018

Na nomber di su:

Yiunan: Gina y Harold Pang-Atjok-Tackling
Debra y Ito Rasmijn-Lampe

Nietonan: Sherward Tackling y Jean-Karg Veldwijk
Gregory Pang-Atjok
Kisha Philips y Joshua Duinkerk

Bisanietonan: Javeron, Javelinn Tackling
Zaylen Duinkerk

Rumannan: † Regina y †Frans Wever-Lampe y famia
†Eliza y Salvador Alvarez-Lampe y famia
†Isenia y Boy de Jongh-Lampe y famia
†Raymond y †Anna Lourens y famia
Clara y †Mario Bomba y famia

Sobrino(a)nan:
Olga, Wijs, Glenda (Sxm,Aua)
Mercedes, Barbara, Iris, Lucio, Roosje (Usa)
Sybell, Ingrid, Siegfried, Judina, Beulah, Robert (Bra, Eur, Usa)
Linda (Hol)
Debbie (Aua)

Comernan.
Amistadnan: Dora, Marina, Mildred, Kenneth, Delta, Roosje, Cristina, Silvia

Primo(a)nan, Amigo(a)nan, conocirnan, cas di Machi.

Demas famianan: Lampe, Kock, Tackling, Pang-Atjok, Rasmijn, Wever, Alvarez, de Jongh, Lourens, Bomba, Karg Veldwijk, Duinkerk y demas famianan cu ta mucho hopi pa menshona

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 14 April 2018 pa 4or di atardi na Misa Santa Teresita y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Remitido

Na e persona cu a bisa, cu cremacion di hende no ta pica y ta kere den karma

Mi ta contesta e persona ey cu ta den otro creencianan. Bijbel ta bisa, cu nos curpa ta bira stof manera cu mester ta durante tempo, pero Bijbel no ta bisa, cu curpa ta bira shinishi pa medio di kimamento di curpa. Lesa loke Bijbel ta bisa den 1 Corinthionan 15: 44, Apostel Pablo ta bisa: "Ta dera un curpa mortal y un curpa spiritual ta lanta for di morto."

Den Bijbel Genesis 23: 19, ta bisa: "Despues Abraham a dera su señora Sara den e cueva Makpela, pariba di Mambre, esta na Hebron na Canaan." Den Bijbel 2 Kronikanan 16: 13 y 14 ta bisa: "Asa a bay sosega cerca su antepasadonan den e di 41 aña di su reinado. A dera Asa den su graf cu el a laga coba den e ciudad di David."

Den Bijbel Huan 11: 43 y 44: "Despues di a resa asina, Hesus a bisa na bos halto: " Lazaro, sali pafor." E defunto a sali cu man y pia lora den panja y cara mara cu lenso.

Hesus a bisa nan: "Kita e panjanan ey for di su curpa y lag'e bay." Den Bijbel Mateo 27: 59 y 60: "Hose di Arimatea a cohe e curpa di Hesus, a lor'e den un panja nobo di lenen y a pon'e den su mes graf. Tabata un graf nobo cu el a laga coba den baranca." I tin hopi mas capitulonan den Bijbel cu ta papia di deramento di curpa y no di kimamento di curpa.

E curpa di tur ser humano ta worde crea pa Dios y Dios Spirito Santo ta biba y ta move den nos curpa y ta haci nos curpa un instrumento di honor pa Dios. Por mira e curpanan di e Santonan cu a muri hopi siglonan pasa y nan curpa a keda intacto, incorumpibel pa motibo di nan bida santo. Por ehempel, San Padre Pio, Sta. Bernadette Soubirous, Sta. Cecilia, San Huan Bosco, San Juan Vianney, San Francisco de Sales, San Vincent de Paul, Santo Papa Pius V, Santo Papa Juan XXIII, Santa aña Maria Taigi, Santa Agatha y hopi mas defuntonan cu a muri y nan curpa a keda incorumpibel.

Pesey ta con Iglesia ta permiti cremacion di curpa y mientras cu Cristo-Hesus kier pa un curpa di hende keda incorumpibel pa motibo di su bida Cristian y santo? Bo a bisa tambe, cu e Pastoornan ta bisa, cu hasta esnan cu ta worde crema ta haja resureccion.

Mi kier a contesta esaki, cu cada hende ta keda responsabel di nan mesun curpa, sea na bida y despues di morto. Lesa den Bijbel 1 Corinthionan 6: 19 y 20, San Pablo ta bisa bon cla: "Boso no sa cu boso curpa ta tempel di Spirito Santo? Dios a duna boso Spirito Santo y Spirito Santo ta biba den boso. Boso no ta di boso mes. Dios a cumpra boso y e prijs ta paga. Usa boso curpa anto pa glorifica Dios." Nos curpa ta tempel di Spirito Santo y p'esey nos curpa mester worde trata cu honor y cu respet. Ta con un famia lo sinti, cu nan ser stima a pasa pa medio di candela y a bira shinishi? Ta con un famia ta bay celebra dia di tur defuntonan y mientras cu no tin curpa, pero solamente shinishi tin door di candela?

Tambe bo a bisa, cuidao cu Karma. Mi kier a bisa cu bo tin creencianan pagano, pasobra tin paisnan na mundo cu ta den creencianan pagano y cu nan si ta crema y ta kima nan curpa morto, nan ta kere den reencarnacion, nan ta kere den diosnan falso y den Karma. Bo ta bisa cu bo ta un Catolico. Pero un Catolico mester respeta e Leynan di Dios y den e di Prome Mandamento , Dios ta prohibi pa hende kere y participa den tur e sorto di creencianan oculto y pagano. I tur esakinan ta condenabel pa Dios. Mi ta spera cu e consehonan aki por yuda hopi hende bira conciente, cu cremacion di curpa no ta bini di Dios Tata.

Un mensahero di Dios.
(Nomber conoci pa Redaccion).

Royal Funeral Home

Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:

Johnny Ghit Whon Lue
*27-07-1955 – †07-04-2018
Ex-trahado di W.E.B.
Ex-trahado di D.O.W.



Na Nomber di su señora:
Mirla Lue - Briceño
Su mayornan:
†Ching Choy Lue
†Agnes Lue – Chin A Sen
Su yiu nan:
Naviel y Rachelle Lue- Goedgedrag
Daryl y Nohaly Lue- Arendsz
Sayenne Lue
Sue Jeen y Michel Winklaar- Lue
Nieto/a nan stima:
Suemilienne y Misiah Winklaar
Jaythro, Xavier y Gian Lue
Zendrick Lue
Caleb Lue
Mescos cu yiu:
Gisela Cheuz- Yrausquin ,Vanesa Noguera, Melitza Moebin-Alvarez
Louimar Castro, Sean Ridderstap, Emile Barry, Rafeal Daniel
Su ruman nan:
A-Kion y Julie Lue
†Mirna Lue
Gilbert Lue y Jos Vergouwen
Tanta y omonan:
Alice de Leal- Lue y famia na Venezuela
Beatrice Lue y famia
†David Lue y famia
†Asang Lue y famia
Aping Lue y famia na Curacao
Eveline Wever- Lue y famia
Afook Lue y famia na Curacao
King Lue y famia na Curacao
Jozef Chin A Sen y famia na Hulanda
†Frida Sjauw- Koen-Fa Chin A Sen y famia
Ihanan:
Edmond Noguera, Jaime Alvarez, Joanne Geerman, Vidalien Briceño, Tiara Cheuz
Comer y Compernan
Sua y Cuña nan
Bon amigo di cas:
Mario Briezen y famia
Cedric Bronswinkel y famia
Jossy Figaroa y famia
Famianan:
Lue, Goedgedrag, Winklaar, Arendsz, Briceño, Vergouwen, de Sousa, Hewitt, Felix, Boekhouder, Noguera, Vingal, Briceño, Yrausquin, Alvarez, Maduro, Romero, Hatt, Obando, Chin A Sen, de Leal, Wever, Sjauw- Koen-Fa, Moebin, Quandt, Croeze, Tseng, Law, Cheuz, Briezen, Bronswinkel, Figaroa, Spencer, Geerman, Barry, Castro, Daniel, Ex-coleganan W.E.B, Ex-coleganan di D.O.W., Amigo/a nan di Filomena College Mavo

Ta invita pa asisti na acto di despedida y cremashon diabierna 13 di april for di 2'or pa 4'or di atardi na Royal Funeral Home.
Adres pa condolencia 12 di april 2018 for di 7or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos kerido y estimado tata, welo, ruman, omo y yui



Sr. Alexander F. Geerman
Mihor conoci como Alex TX-124
*2 December 1957 - 6 April 2018

Na number di su:
Yiunan: Nimia Geerman
Roxanne Geerman y yuinan

Nietonan: Kurt y Adriaan

Mayornan:
†Alejandro y Rufina (Ina) Geerman-Werleman

Rumannan:
Francisco (Tico) y Maria Geerman-Montero y famia
Margaretha y Hubert Dirksz-Geerman y famia
Gerard y Magaly Geerman-Dijkhoff y famia
Roberto y Marelva Geerman-Croes y famia
Maristella y Marcel Meelis-Geerman y famia
Miriam y Nilo Swaen-Geerman y famia

Mama di su yuinan: Nimia (Mariëlla) Maduro

Omo, tanta, primo(a), sobrino(a), iha(nan), swa y cuñanan, su coleganan Taxista y amigonan.

Demas famia:
Geerman, Werleman, Dirksz, Dijkhoff, Croes, Meelis, Swaen, Maduro, Corsen, Biegel, Leest, Boekhoudt, Thomas, Serrato, Dania, Boezem, Danje, Figaroa, Giel, de Zwart, Palm y demas famia.

Acto di entierro a tuma lugar na Venezuela.

Ta invita tur famia, amigo- y amiganan y demas conocirnan pa asisti na acto di condolencia cual lo tuma lugar diasabra, 14 di April 2018 di 7.00 pm pa 9.00 pm na Royal Funeral Home.
Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of mas famia.

Gobierno cu carta fuerte na directiva di Parke Nacional Arikok

Cambionan den e statuto di e fundacion NO ta carga sosten di Gobierno



ORANJESTAD (AAN): Siman pasa (5 april) a reuni cu TOPA y a ricibi varios yamada di trahadonan expresando nan mal contento. E siman aki, Minister Romero, como remplasante di e minister di medio ambiente, un biaha mas a ricibi e empleadonan.

Despues di e reunion siman pasa, un carta a sali pa e directiva di e parke arikok mustrando nan cu gobierno no ta sostene y tampoco ta acepta e cambionan cu e stichting a haci den e statutonan na december ultimo, sin niun dia notifica Gobierno di esaki. E posicion aki di Gobierno, a worde poni bon cla den un carta, unda ta mustra riba e hecho cu e forma di actua aki ta un kiebro den e confianza cu mester existi entre Gobierno y e stichting apunta pa maneha e parke.

Manera ta conoci e siman aki e grupo di trahadornan a bolbe sali, mientras Gobierno ta wardando riba un reaccion, riba e carta cu a worde manda diabierna ultimo pa e bestuur.

Minister Oduber a mustra riba e hecho cu ta apenas na luna di januari, cu Gobierno a tuma nota cu e bestuur actual di Parke Nacional Arikok a haci cierto cambionan bastante 'ingrijpend' pa loke ta trata e statutonan di Parke Nacional Arikok. Unda cu ta cambia e motibo/caracter inicial di Parke Nacional Arikok. Esaki a conduci na un bishita cerca Gobernador, unda a mustra e disgusto pa e cambionan cu a tuma luga. A sinta cu e bestuur riba e situacion aki y a splica e bestuur cu no por ta asina cu un stichting ta worde lanta cu e meta pa maneha Parke Nacional Arikok den nomber di Pais Aruba y pa cual ta haya un subsidio di rond 2.5 miyon Florin pa aña, unda mayoria di e trahadonan ta 'gelijkgesteld' como ambtenaar.

Tempo cu a reuni cu Parke (november/december), niun dia a menciona e cambionan di statutonan aki, pa cual a cuminsa un ronda di combersacion y pa cual a acorda cu e cambionan mester worde hala aden y worde skirbi na otro forma cu no ta atacha e principionan di Parke. A pesar di esaki, mientras cu ta den e proceso pa drecha e statutonan aki back, a haya e sorpresa cu final di luna di maart nan a opta pa publica esakinan, saca 'press release' y informa trahadonan di e cambionan haci den statuto desde December.

Esaki no ta acceptabel y e bestuur awor pa di dos biaha ta haci daño na e confianza cu mester tin den un 'board' asina, cual ta hacie dificil pa por traha cu un stichting cu ta mustra cu nan no por traha cu e transparencia necesario cu mester existi.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Salmo:122
Ki alegria ora nan a bisa mi:
Ban kas di senor y awor ata mi para den bo portanan
Cu honda pena na nos curason, nos kier anuncia fayecimento cristianamente di:



Elizabeth Kock-Ras
Mihor conoci como "Anna"
*8-Juli-1932 - †9-April-2018

Na nomber di su:
Esposo: Louis Ismael Kock
Yuinan: Ivonne y Salvador Lopez-Kock
Louis y Olivia Kock-Maduro
Yasmin y Freddy Everon-Kock
Alvin y Heleen Kock-Henneveld

Nieto(a)nan:
Patrick–Melody-Emily-Nicole-Danny-Benjamin-Minguel-Rick-Laura-Chris-David-Savannah

Manera Nieto: Alvaro
Su 10 biesanietonan

Ruman: Carmen Geerman-Ras
Swa y Cuñanan: Catrin Ras-Leest
Veneranda Kock-Franken
Virgilio Franken
Vicente Kock
Silvia Goeloe-Kock
Irena Wernet-Kock

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan y bisiñanan

Demas Famia:
Kock-Ras-Geerman-Lopez-Leest-Franken-Maduro-Everon-Wernet-Croes-Feliciano-Jacobino-Betrian-De Cuba-Werleman-Henriquez-Boekhoudt-Krozendijk

Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz dialuna 16 di april 2018 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.
Oportunidad pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diasabra 14 di april 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profundo tristesa den nos curazon pero agradecido y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di:



Raymundo Thiel
Mihor conoci como: "Rey"
*06-01-1932 - †08-04-2018

Na nomber di su:
Rumannnan:
Olindo y Luisa Kock-Quandt y famia
Sra. Vda. Bertha Maduro-Thiel
Emelina Thiel
Mathias y Mina Thiel-Caster y famia
Sr. Vdo. Simeon Thiel y Sra. Vda. Violeta Lampe-Croes y famia
Damaso Thiel
Esteban y Gretha Thiel-Dirksz

Sobrino y sobrinanan y yiunan na Aruba, Hulanda y Merca, primo y primanan, su ihanan

Demás famia: Thiel, Caster, Kock, Koolman, Geerman, Maduro, Croes, Dirksz, Klooster, Werleman, Alberts, De Kort

Ta invita tur amigo y amiganan, bisiñanana y conocirnan y ex conocirnan di Elmar pa acto di condolencia y despedida cu ta tuma lugar diasabra 14 di april 2018 na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or am.

Enbes di flor of krans un donación pa Favi lo ta altamente aprecia.

Disculpa os si den nos tristesa nos por a lubida algún famia of conocir.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento / Invitashon

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna sosten, consuelo y forsa durante fayecimento y entiero di:



Sra Viuda. Theresita Orman-Dijkhoff

Alaves nos ta invita tur famia, amigo y conocirnan pa asisti na e santo sacrificio di misa cual lo ta :
Diasabra 14 April 2018 7:00 Pm,
Diadomingo 15 April 2018. 10:00 Am
Diaranzon 18 April 2018 7:00 Pm tur na Misa San Francisco na Playa
Y diaranzon ta sigui cu ultimo rezo na Tanki Leendert 40 despues di misa.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"LUCKY TAURUS"

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nos fiel cliente:



Johnny Ghit Whon Lue

Hopi forsa na su famia y conocirnan den dianan difícil aki.

Cu Johnny sosega na paz

Parlamentario Arends-Reyes:

Impuesto di acumulativo di 6% pueblo no por carga sin un reforma fiscal

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Arends-Reyes ta di opinion cu e discusion di debe nacional y tira tur culpa ariba e gobierno anterior di AVP ta uno cu ta hopi facil pa e gobierno nobo di MEP-POR-RED tuma como punto di salida pa tur medida cu lo bai tuma pa pueblo.

Ainda ta gaba cu na 2009 a laga e debe nacional na 47% di nos GDP locual nan ta lubida di añadi ta 700 miyon cu e fondonan di pensioen tabata falta pues e 47% cu MEP ta uzando no ta cuadra. Y por a tuma nota tambe cu cada rato e argumentonan ta cambia pa purba bende na pueblo e motibo pa continua cu un aumento di bbo/bazv cu ta yega na 12% na momento cu e consumidor tin cu paga pa un producto.

Comercio ta hopi trankil y a tuma e noticia hopi suave talvez pa motibo cu e aumento lo pasa pa e consumidor, sin corda cu e salarionan ta keda mescos. Pues ta e poder di compra lo bai atras, e consumidor lo por cumpra menos necesidadnan basico pa su famia mientras cu gobierno mes no a reduci nan gastonan den su totalidad.

Sin duda algun e costonan di operacion di comercio lo subi, consecuentemente no lo inverti si no ta necesario. Ta keda na gobierno so principalmente e ora pa inverti den nos economia pa e no stagna.



Awor ban wak ta con nan lo kier ehecuta e inversionnan cu den corto tempo lo tin mester renobacion, e pregunta lo ta si esaki lo ta sostenibel.

Awor tin hasta intencion di cobra belasting riba premionan di loteria, tips y comisionnan di benta pues nada no ta scapa mas. E pakete di compensacion ni e reforma fiscal no a ser inclui den e presupuesto y locual ta propone ta corta mas cu ta duna bek pues e mester wordo bon reevalua den sra Arends-Reyes su opinion.

Ora ta tuma decisionnan grandi asina mester tin rapportnan cu por duna un bista ariba e habilidad di e pueblo pa por carga un aumento asina y kico lo ta e efectonan socio-economico pa nos isla. Awor cu Citgo ta cla pa resumi bek e trabaonan di rehabilitacion e argumento di aumento di impuesto ta cai mas dificil ainda pa acepta, mescos cu e PPP nan lo por a wordo paga un otro forma cu no ta door di aumenta bbo/bazv y un AZV tin bon control ariba su gastonan na e momentonan aki.

Ora cu gobierno di AVP a haña e fondonan social den bancarota y tabatin un crisis mundial por a cataloga nos pais den un crisis, pero na 2018 cu un economia stabil ta dificil pa bende un aumento di impuesto pa pueblo.

CAFT mes a yega di bisa cu nan ta wak e parti financiero so y nada mas, e aspecto di maneho, vision y economia no ta nan asunto. Pues ta keda na e gobierno pa wak con e ta reken su som sin cu mester mishi cu e pueblo su poder di compra. Esey tabata e promesa di campaña di MEP cu a studia e situacion financiero hopi bon y awor ta bisa cu nan no por saca nan som cu excepcion cu algun Minister ta exihi mas fondo pa nan disponibilidad y presupuesto.

E cuenta di tur e aumento di gasto den personal, servicio y huur na Aruba y Hulanda ta pa pueblo paga sin cu nan por wak e como un inversion of ta algo cu lo mehora nan calidad di bida. E aumento di impuesto lo purba tapa wowo di CAFT cu ingresonan lo subi y e consecuencianan di e aumento ta parce di no ta importante pa e gobierno aki.

Realidad ta cu CAFT lo continua pa motibo cu un gobierno nobo a sinta y e gobierno no kier cumpli cu norma door di busca fondonan y negosha na beneficio di e pueblo pues pueblo lo mester sufri e consecuencianan cueste loke cueste.



Gerencia, Staf y Personal Di Garage Cordia Aruba N.V.
kier extende palabra di profundo condolencia na esposa, juinan i demás famia, di e fayecido:



Sr. Johnny Ghit Whon Leu

Cu Sr. Johnny sosega na paz

Four E's Services

Cu inmenso tristesa ta anuncia fayecimento di



Johnny Ghit Whon Lue

Nos ta desea su Esposa, yiunan hopi forsa den e momento dificil nan aki.

Egidia, Poly, Nena y Sita

Cu Johnny sosega na paz.

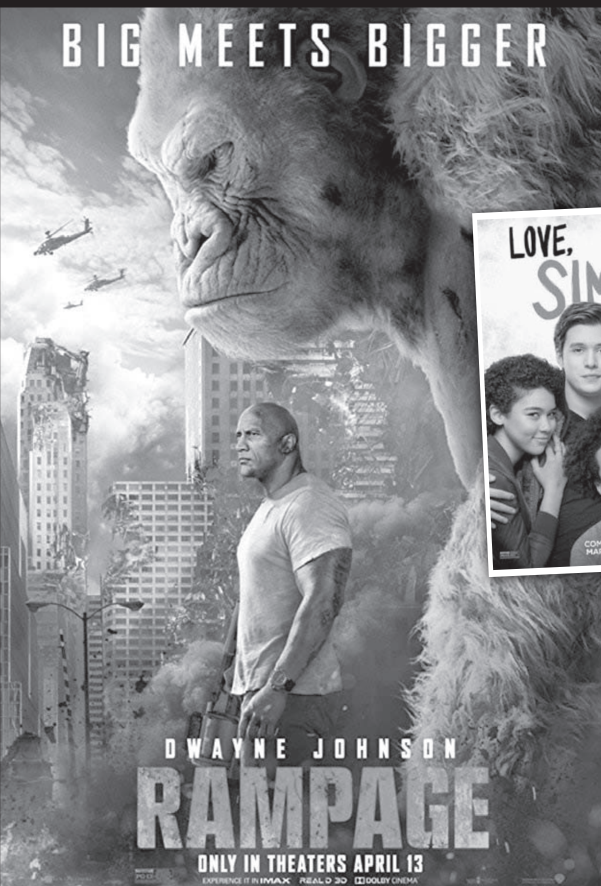
Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

THE CINEMA

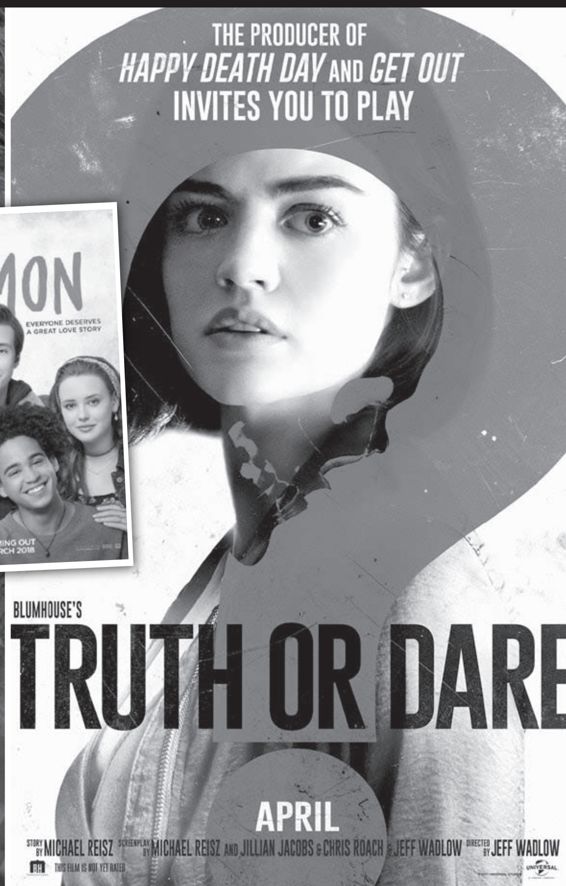
www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY







SCHEDULE FOR
April 13 - 15
*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE

Movie	Show	Times	Rating
RAMPAGE	daily:	6:00 8:10	NEW
	matinee:		SP PG-13
	late:	10:30	
RAMPAGE 3D	daily:	4:50	NEW SP PG-13
LOVE, SIMON	daily:	4:00 9:00	NEW
	matinee:	12:10	SP PG-13
TRUTH OR DARE	daily:	9:35	NEW
	matinee:	1:45	PG-13
	late:	11:50	
BLOCKERS	daily:	7:00 8:30	R
	matinee:	12:50	
	late:	11:00	
A QUIET PLACE	daily:	7:35 10:00	
	matinee:		SP PG-13
	late:	12:00	
READY PLAYER ONE	daily:	4:00	SP PG-13
	matinee:	1:10	
A WRINKLE IN TIME	matinee:	11:55 2:25	SP PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY	daily:	6:45 9:15	R
	late:	11:45	
PACIFIC RIM UPRISING	daily:	4:20	SP PG-13
	matinee:	2:45	
SHERLOCK GNOMES	matinee:	11:35 2:05	SP PG
TOMB RAIDER	daily:	6:30	SP PG-13
	matinee:	3:15	
	late:	11:30	
BLACK PANTHER	daily:	5:20	SP PG-13
PETER RABBIT	matinee:	11:45	SP PG
MIDNIGHT SUN	daily:	4:00	PG-13

AT PASEO HERENCIA

Movie	Show	Times	Rating
RAMPAGE	daily:	6:35 7:35 10:00	NEW
	matinee:	1:30 2:30	SP PG-13
	late:	12:00	
RAMPAGE 3D	daily:	8:30	NEW SP PG-13
LOVE, SIMON	daily:	4:30 5:25	NEW
	matinee:		SP PG-13
TRUTH OR DARE	daily:	6:45	NEW
	matinee:		PG-13
	late:		
BLOCKERS	daily:	6:05 9:30	R
	matinee:	2:00	
	late:	12:20	
A QUIET PLACE	daily:	7:00 9:15	
	matinee:	1:00 3:30	SP PG-13
	late:	11:45	
READY PLAYER ONE	daily:		SP PG-13
	late:	11:00	
A WRINKLE IN TIME	matinee:	3:05	SP PG-13
TYLER PERRY'S ACRIMONY	daily:	9:00	R
	late:		
PACIFIC RIM UPRISING	daily:	4:00	SP PG-13
	late:	10:35	
SHERLOCK GNOMES	matinee:	2:00	SP PG
TOMB RAIDER	daily:	4:15 8:00	SP PG-13
	matinee:		
	late:	11:30	
BLACK PANTHER	daily:	4:50	SP PG-13
PETER RABBIT	matinee:	1:15	

LATEST RELEASES



Congregacion Hudiu na Aruba a conmemora Holocausto y Heroismo













ORANJESTAD (AAN) – Rabino sr. Daniel Clipper, di e Congregacion di e Comunidad Hudiu na Aruba, ken den entrevista cu Matutino DIARIO, a splica cu tur aña nan ta conmemora e Dia di Holocausto y Heroismo.

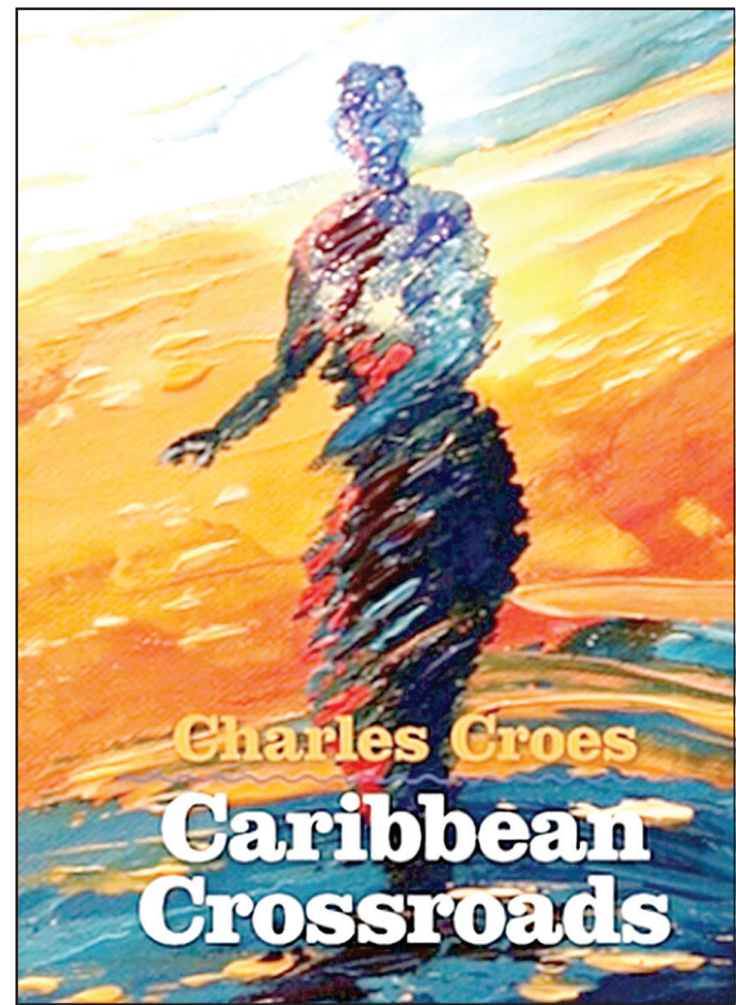
E conmemoracion aki ta hustamente pa inmortaliza e miles di personanan cu a muri victima di Holocausto y uni nan mes na festeha tur esnan cu a salba bidanan y mustra heroismo den tempo di fierno.

Nan a reuni no solamente pa corda e temponan bieu ey pero tambe na un manera di advertencia kico por sosode si e comunidad internacional no ta traha pa evita e prehuicio, intolerancia, discriminacion, cu lamentablemente ta temanan actual den pleno siglo XXI.

E lo tabata miho si solamente e lo tabata un momento di recordacion historico, pero lamentablemente den e mundo tin intolerancia, discriminacion na e imigrantenan, raza, contra Hudiunan y incluso e izquierda extremo den su campañanan contra Israel, di manera cu e tema ta sigui vigente y preocupante. E Hudiunan a paga un prijs hopi halto y nan ta sigui paga esey, esaki no a caba. Asina e Rabino a conclui.

Diahuebs awor Charles Croes lo presenta su buki nobo "Caribbean Crossroads"





ORANJESTAD (AAN): Diahuebs awor lo tin e lanzamento di e buki di "Caribbean Crossroads", cu lo tuma lugar den hardin di Departamento di Arubiana na Biblioteca Nacional den Bachstraat 5. Porta lo habri pa 7:30 pm.

"Caribbean Crossroads" ta un novel Caribense encuanto e trayecto di un mucha homber hoben yama Chen, for di e interior di Venezuela. Un viahe yen di accion, conflicto, dolor, misterionan mitico, y finalmente amor.

Experiencia un bida yen di mensahe scondi y berdadnan duro. Caribbean Crossroads ta pasa di un scuridad yen stof te na e splendor di Aruba.

Charles Croes ta e autor di "Caribbean Crossroads". El a nace na New York na 1945 di mayornan cu a bin di Aruba. Ora cu su famia a muda bek pa Aruba durante su niñez, nunca el a duda cu e isla chikito aki lo bira su ultimo parada.

E obra di Charles ta satirico, cautivador, intimo, y hopi pret pa lesa. "Caribbean Crossroads" ta un publicacion di LM Publishers y Editorial Charuba.

WEMA
NEW
Afl 649,95
Afl 649,95
Afl 495,95
Afl 449,95
Afl 412,95
PONTON
SANTA CRUZ
SAN NICOLAS
MONDAY-SATURDAY:
7:00 AM – 7:00 PM
SUNDAY:
9:00 AM – 1:00 PM
MODERN
BATHROOM VANITIES
YOU'LL LOVE
BEST
PRICE

amc unicon

GANA UN TECH COMBO PA MAMI!



CU CADA COMPRA DI AFL.25,- OF MAS PARTISIPA BA GANA UN TECH COMBO:

GANA UN LAPTOP + MOBILE PHONE
+ WIRELESS SPEAKER
+ BOBi ROBOTIC VACUUM CLEANER







